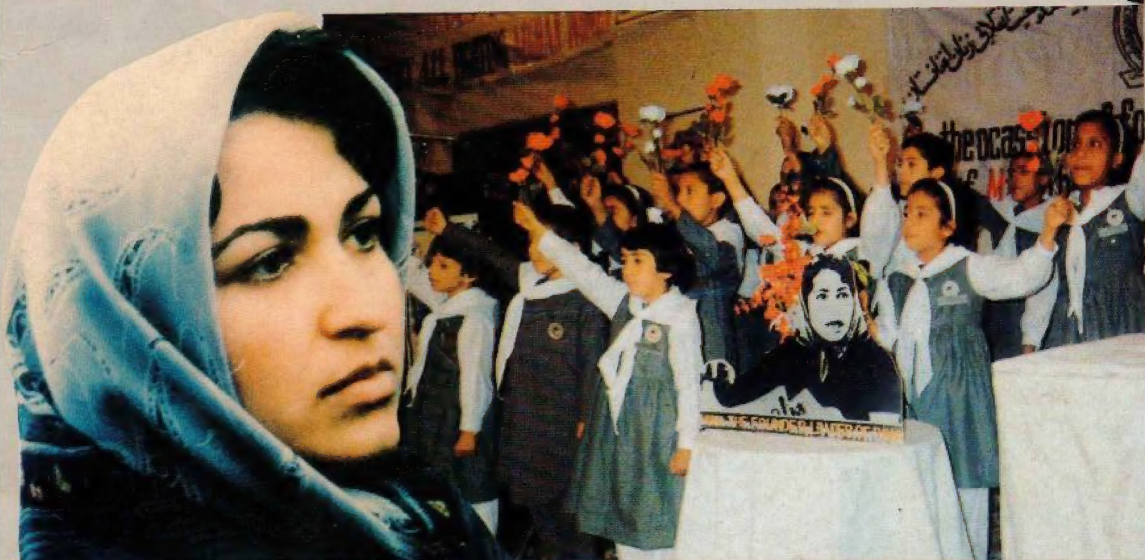




شماره مسلسل ۲۲ و ۲۱ حمل ۱۳۷۰ مارچ ۱۹۹۱



"راوا" چارمین سالگرد شهادت مینای عزیز را برگزار نمود؛

**د نجیب او گلبدین لیدنه کتنه**

**"حدود و ستم غیر انسانی بر زنان پاکستان**

**د افغانستان خلک هیڅ ډول تیری نه منی!**

**در حاشیه جنگ خلیج فارس**



**سال نو رابه**

**هم میهنان عزیز**

**مبارکباد گفته و**

**آرزو میکنیم تا مردم**

**ما این سال را با لبخند و**

**سرور ناشی از**

**شکست کامل و ظن فروشان**

**و بنیاد گرایان**

**و ورزش نسیم آزادی و**

**دمکراسی بر فراز**

**افغانستان**

**در خون تپیده‌ی ما**

**بسر آرند ♦**

درین شماره :

مطالب :

صفحه

- |    |                        |
|----|------------------------|
| ۳  | جنگ خلیج و ...         |
| ۴  | دنجیب او کلیدی ...     |
| ۵  | احزاب هفتکانه ...      |
| ۶  | پیروزی خالده ضیا ...   |
| ۷  | ریانده دی وی دشو ...   |
| ۸  | دو تن از رهبران ...    |
| ۹  | آیا جنگ ضروری بود؟     |
| ۱۰ | "شیر په دین یو ...     |
| ۱۱ | "حدود" و ستم ...       |
| ۱۲ | حامیان پاکستانی ...    |
| ۱۶ | د افغانستان خلك ...    |
| ۳۵ | پیام زن و خوانندگان    |
| ۵۳ | در حاشیه جنگ خلیج فارس |
| ۶۲ | خاطره‌ی مینا ...       |
| ۷۵ | زن در بستر زمان        |
| ۷۸ | بیاد هست               |
|    | اشعار                  |
|    | و برخی مضامین دیگر     |

آدرس مکاتباتی :

RAWA  
P.O. Box 374  
Quetta  
Pakistan



# جنگ خلیج و اکرو باسی "ضد امپریالستی" گلبدین

جنگ در خلیج فارس در طوسی

۴۳ روز پس از ریخته شدن بیش از ۸۵ ۰۰۰ تن بمب روی مردم بیگناه عراق / کشته شدن قریب ۱۰۰ هزار سرباز عراقی و بیشتر از آن افراد غیر نظامی و به آتش کشیده شدن صدها چاه و تأسیسات نفتی کویت و عراق / پایان یافت .

این جنگ نشان داد که :

۱) دولت و رهبری فاقد جبهه و پایه ملی / دولت و رهبری که خود مردمش را زیر فشار ستم فاشیستی خرد کند هیچگاه نمیتواند برای ملت دیگری "رهایی" و "رستگاری" به ارمغان آورد . رژیم تبهکار و ضد دمکراتیک عراق بسرکردگی صدام حسین که سالها صدای آزادی را در سینه مردم این کشور خفه ساخته بود با هیچ نیرنگی/نه با اضافه کردن "الله اکبر" بر پرچم عراق / نه با چنگ انداختن به احساسات مذهبی و ملی مردم عرب و نه با دو رویانه و کاذبانه پیوند دادن مسئله فلسطین با بیرون شدن از کویت/نمیتوانست خود را از آتش نیروهای

امریکا و متحدین و نیز آتش خشم دیرینه ی مردم عراق نجات دهد. اگر در عراق رژیم و رهبری دمکرات و محبوب برسرکار میبود مطمئناً یکچنین شکست ذلتبار و فوری برای آن کشور نمیتوانست قابل پیشبینی باشد . اینک همین رژیم ضد مردمی و رهبر لافزنش هرچند در زرادخانه هایش دارد و از استفاده از آنها در مقابل امریکا و متحدین درماند - یا در واقع آنها را برای همین روز نگهداشت - علیه مردم بها خاسته ی عراق بکار میگیرد.

۲) در حال حاضر بخصوص پس از حوادث اروپای شرق و بحرانیهای شدید و چند جانبه ای که تا هنوز گریبانگیر شو روی است / تعادل قدرت بین دو ابرقدرت بسود امریکا بهم خورده است . "نظم نوین جهانی" که جو رج بوش از آن صحبت میکند "نظمی" است که يك قدرت فعال مایشأ و یا لااقل فارغ از رقابت سرخشانه کدام قدرت رقیب میخواهد در جهان حاکم سازد . یکچنین "نظم" فقط برای امریکا بقیه در صفحه ۳۲



## د نجیب او گلبدین لیدن نه کتنه

سره له دې چې د گلبدین او نجیب د لیدنې کتنې او ازی له ډیرې مودې راهیسې تودې شویدې خودغه لیدوکتو هغه وخت ډیر تیزوالی پیدا کړ چې د بینظیر بوتو دولت دخپل ژوند په وروستو شپو ورځو کې د افغانستان د کڅالۍ د سیاسي هواری دپاره په گلبدین چې داوه گونډو تنظیمونو نه یواځې پاتې شوی وو/ ډیر فشار واچاوه. گلبدین هم پرته لدې بله لار نه درلوده چې یایاید د پاکستان د حکومت فشار ته غاړه کېږدي او یا باید د نجیب د گوند اګې رژیم سره توافق ته ورسېږي. ددې مشکل دحل لاره یواځې دعوامی نیشنل پارټي د مشرولۍ ځان مینځگړیتوب ووچې په هغه ورځو کې یې د بینظیر بوتو د حکومت سره اړیکې خرابې شوي وې. په هغه ورځو کې هم د بې بی سی رادیو خبریال د گلبدین نه دولي ځان سره د لیدوکتو په هکله پوښتنه وکړه خو گلبدین پخپله مزکه کړې دغه لیدنې کتنه رد کړه خو پخپلو نورو مرکو کې یې داسې اشارې امریکې او خپل نورو پلویانو ته ورکړې چې که چیرې زموږ دوستان

زموږ له ملگرتیا نه لاس واخلي نو موږ به نورو هېوادونو سره ملگرتیا وکړو. چې دغه نور ملگرتیا د نجیب د گوند اګې حکومت او روسانو نه پرته بل څوک نه وو/ دولي ځان او گلبدین د لیدوکتو نه څوموڼه وروسته دخلق مزدور گوند کسې د سیاسي ډلو ترمنځ آخ وډب دشهنوازتنې راتښتیدلې پلویان د ISI په اشاره د گلبدین داسلامی گوند سره یوځای شول چې دلېرې مودې دپاره یې د پاکستانی ټولگيو په منځ کې چې د گلبدین پلویان دي دهغه پښه ټینګه کړه او گلبدین دشهنوازتنې په ملگرتیا دکابل د "امارت" دلاس ته راوړلو په فکر د پاکستانی فوځیانو په ملگرتیا زیاتې مالي او فوځي مرستې لاس ته راوړې. گلبدین دشهنواز په ملگرتیا په دې لټه کې وو چې "د خلق د مکراتیک گوند" کې دخلق د جناح په ملاتړ سره کولای شي دشوروي ډکي جی بی دیوی برخی پښتیبانی په لاس راوړي سره چې په آسانی سره خپل مزدوران له غیبه نه غورځوي د پاکستان دولت او ISI ملاتړ به چې عمده هدف پاتې په ۶۰ مخ



## احزاب هفتگانه باز هم تف خود را بالا میا ندازند

قابل پیاد آوریست که همین

روزنامه (۱۱ دسامبر ۱۹۹۰) گزار ش داده بود که عبدالمجید و ابوبکر از لوگر ادعای شورای موسوم به "شورای سرتاسری" را دایر بر موفقیت‌هایی علیه رژیم پوشالشی در لوگر / جلال آباد / کنرها / پروان / لغمان و غیره رد و جلال‌الدین حقانی را متهم به نقاق اندازی / نسبت دادن پیروزیهای دیگران به گروه خود و انتشار اظهاریه‌های دروغین از طریق رادیوها و روزنامه‌ها کرده است .

مولوی حقانی که تا دیروز به اصطلاح "فیلد کماندر" و "قهرمان جنگ خوست" نامیده میشد یکبارگی منافق و مخرب جهاد اعلام میگردد . اما معلوم نیست مولوی حقانی و امثالش چرا نتوانند به یاری و مشورت پیاران افغانی و آمریکایی (حتی در سطح سفیر) نه یک حزب بلکه هر قدر حزب دل‌شان خواست ایجاد کنند . مگر رسول سیاف وقتی دستور دریافت کرد همه چیز "اتحاد" و غیره را بهم نزده و خود را یکشبه حزب اعلان نکرد ؟ احزاب ایرانی از کجا شدند ؟ احزاب بقیه در صفحه ۸۱

قرارگزارش "دی فرن تیر پست"

مورخ ۲۴ فبروری ۱۹۹۱ / نمایندگان احزاب هفتگانه و نیز حرکت شیخ آصف محسنی طی کنفرانس مطبوعاتی مشترک در کویته اعلام کردند که "مولوی جلال‌الدین حقانی توطئه می‌چیند تا بین مجاهدین تفرقه ایجاد نموده و جهاد را ضربه زند ."

آنان فاش ساختند که مولوی حقانی از یکتیا / عبدالحق از کابل و ملاملنگان کندهار چندماه پیش یک شورای ملی را درخواست تشکییل دادند تا راه را برای ایجاد یک حزب سیاسی جدید هموار سازند . در حالیکه او از حمایت علمای در افغانستان برخوردار نبوده و شورای ملی او بخاطر منافع شخصی است تا منافع مردم افغانستان .

اختلافات بین نمایندگان

شرکت کننده در کنفرانس زمانه عیان شد که ملا شاهزاده آخوند از گروه رسول سیاف افشا کرد که رابرت اوکلی سفیر آمریکا طی سفری در کویته با ملاملنگ ملاقات و از وی خواسته تا همراه با آنان (حقانی و عبدالحق) حزب جدیدی را بوجود آورد .



## پیروزی خالده ضیا

### لگدی دیگر بر منتعصبین و دین فروشان

متعلق به سیارات و عهد دیگری  
بوده و مصرف و ضرورت وجودی مفیدی  
در دنیای امروز ندارند ؟



بیگم خالده ضیا  
صدراعظم منتخب بنگله دیش

در دسامبر سال گذشتہ جنرال محمد ارشاد به اثر جنبش توده ای مجبور به استعفا شد و "حزب ملی گرای بنگله دیش" به رهبری بیگم خالده ضیا در انتخابات فبروری امسال از مجموع ۲۹۹ کرسی پارلمان ۱۴۰ کرسی را بدست آورده و بدین ترتیب بعد از بی نظیر بوتو دومین زنی است که در یک کشور پر جمعیت مسلمان به رهبری برگزیده میشود . راستی که غم و درد زنان هیچ ملتی با غم و درد زنان ما قابل مقایسه نیست . در پاکستان و بنگله دیش زنان نه فقط به رهبری بزرگترین احزاب بلکه حتی به صدارت انتخاب میشوند . اما گندیدگی برخورد "تنظیم های جهادی" وطنی را ببین که نمیخواهند حتی از داشتن حق رأی زنان صحبت کنند/چه رسد به انتخاب شدن آنان به رهبری کشور . مشکل در کجاست ؟ آیا ۲۰۰ میلیون پاکستانی و بنگله دیشی به دین و مذهب مسلمان نیستند یا اینکه این "تنظیم" ها واقعاً

# ژوندی دی وی دافغانستان د ټولو ملی



دمارج اتمه دښځو نړيواله ورځ

## رپانده دی وی دښځو د مبارزې بیرغ!

رنگارنگ کړاونه گاللی او تر اوسه هم ددی ظلمونو لاندی ژوند کوی / سره له دی چه په گران افغانستان کی ښځو داسی له ویاړه ډکی کارنامی دځانه پری ایښی چه هیڅوک تری سترگی نشی پټولای . په تیره بیا د مقاومت د جگړې په لړکښی په زرگونو ښځو دهیواد د آزادولو لپاره ځانونه قربان کړی . ددی قربانیو سره / سره بیا هم ښځی زموږ په ټولنه کی دهیڅ ډول حقوقو څخه برخمنندی ندی .

تیرو حاکمانو / گوداگی حکومت او متعمبو بنسټپالو هم هریو پخپل پاتی په ۷۹ مخ



زنی از منطقه تیگره (حبشه) در حال  
جمآوری سرگین برای —————

دمارج اتمه یا دښځو نړيواله ورځ دنن نه (۸۱) کاله پخوا په (۱۹۱۰) کال کی د خواری کښو سوسیالېستو ښځو د زیار او کوشښ په نتیجه کی رسمیت وموند اود اورځ دښځو دورځی په نامه پاده شوه . هو / دمارج اتمه په ټوله نړی کی دښځو د احترام په مناسبت نمانځل کېږی / دا هغه ورځ ده چه دښځو هیوالی / مبارزه او د خپلو حقوقو د لاسته راوړلو لپاره یوځل بیا دنړی خواری کښو ښځو ته بلنه ورکوی تر څو لاپسی خپلی مبارزې ته دوام ورکړی .

دا یو څرگند حقیقت دی چه ښځی په هیڅ یوه هیواد کی خپلی کاملی آزادی ته نه دی رسیدلی نه په پرمخ تللی پانگوالو هیوادو کښی او نه په وروسته پاتی هیوادونو کښی . داځکه چه په داسی ټولنو کښی د ټولنیز عدالت څخه هیڅ خبر نشته / مونږ په دی باور یو چه دښځو د حقوقو خوندي ساتل او دهغه نه په غوڅه دفاع کول صرفاً په هغو هیوادو کی ممکن دی چه هلته ټولنیز عدالت برقراره وی .

زموږ په هیواد کښی ښځو

# او دموکراتیکو قوتونو پوره یووالی!



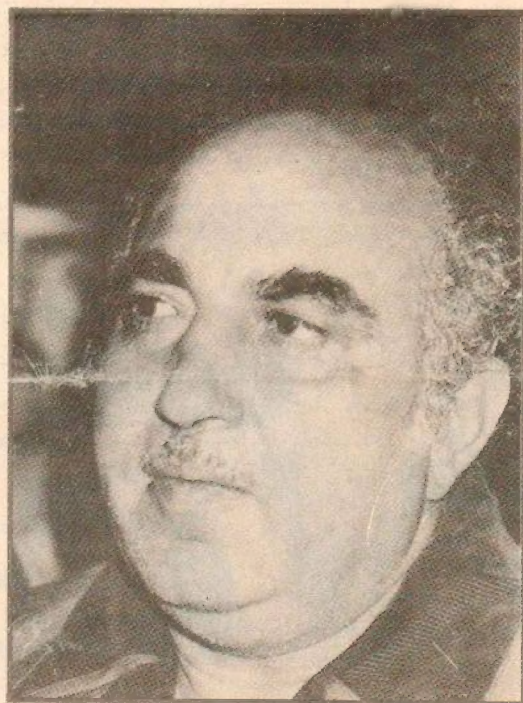
## دوتن از رهبران برجسته سازمان آزادیبخش فلسطین ترور شدند!

گذشته و این ترورخایانه بدون شک اراده مردم فلسطین را در انتقام از دشمن صهیونیستی و ارتجاع عرب که از پشت به انقلاب فلسطین خنجر میزنند / راستتر خواهد ساخت . جنبش آزادیخواهانه مردم قهرمان فلسطین نه باز دو پندهای ابرقدرتها یا فاشیسم اسرائیل و نه ارتجاع عرب خاموش نخواهد شد و "انقلاب تاپیروزی" ادامه خواهد یافت .



ابو الهول

در آستانه ی جنگ امریکا و متحدین با عراق / دوتن از رهبران برجسته سازمان آزادیبخش فلسطین / ابو ایاد و ابو الهول که زندگانی شان را وقف امر فلسطین نموده بودند / در ۹۱/۱/۱۴ با گلوله های خیانت به شهادت رسیدند . اگرچه گزارشهای مربوط به بحران خلیج خبر شهادت این دو رهبر ارشد و هم یکی از زندگان دیگر فلسطین بنام فخری الحمیری را بسیار تحت الشعاع قرار داد اما ترورهای



ابو ایاد



# آیا جنگ ضروری بود؟

پروفسور نوم چوسکی (Noam Chomsky) که از چهره های برجسته ی جنبش ضد جنگ درخلیج بشمار میرفت/برآنست که امریکا از راه حل دیپلماتیک ابناً ورزیده و راه تهاجم به عراق را برگزیده.

خلاصه ای از مقاله ی اومنتشره در تریبیون چاپ چندریگ (هندوستان).

الحاق کویت توسط عراق در ۲ اگست ۱۹۹۰ موجب عکس العمل نامتناسب از سوی قدرتهای صنعتی شد :

شماری از تعزیرات بطور بیسابقه شدید اقتصادی و سپس حمله مسلحانه<sup>۱</sup> بیرحمانه در ۱۷ جنوری ۱۹۹۱.

عکس العمل نخستین حمایت وسیعی را به همراه داشت . اما تجاوز به عراق اساساً خواست امریکایی و انگلستان و نیز خانواده های دکتاتوریهایی بود که بردولتهای تولیدکننده نفت درخلیج حاکم اند ، علی الرغم تلاشهای فرانسه برای راه حلی از طریق مذاکره / امریکایی ابتکارات دیپلماتیک را مانع شده و به عراق حمله کرد .

امریکا یکی از متخلفین عمده اصلی است که اکنون خود را به

آن متعهد و انمود میسازد. ما صدام حسین را فردی اصولی نمیدانیم زیرا او الحاق ارتفاعات گولان توسط اسرائیل را محکوم میکند یا از نقض حقوق بشر در سرزمینهای اشغالی سخن میراند . عین استدلال بکار برده میشود زمانیکه جورج بوش از گزارش "سازمان عقوبین الملل" درباره جنایات عراق نقل قول میکند/ولی گزارش همین سازمان درباره حکومتهای طرفدار امریکایی در السلوادور/ترکیه / اندونزی یا / سرزمینهای تحت اشغال اسرائیل و بسیاری دیگر از کشورها را نادیده میانگارد . برخورد امریکا نسبت به افریقای جنوبی (باوصف وضع تعزیرات اقتصادی و منع صدور اسلحه به آن از طرف ملل متحد) مایه تأسف است. امریکا مانع تمام تلاشهای دیپلماتیک شده و تماسهای خود را با عراق فقط به دادن اتمام حجت ها و دستور تسلیم شدن آن کشور به نیروهای امریکا محدود کرد. به دولت های اروپایی اخطار شدتاً از موضع قاطع امریکا مبنی بر رد هرگونه دیپلماسی و گفتگو انحراف نورزند . چنین و اشنگتن

بقیه در صفحه ۸۰



## "شپر په دین، یو بی دین، گلبدین، گلبدین"

دمدام مستبد دولت پواسطه د کویټ له اشغال نه وروسته د متحدینو قواوې د خلیج فارس په سیمه کې د امریکا په رهبري د کویټ د آزادولو په نامه په سعودي عربستان کې ځای پرځای شوی ترڅو د امریکایي او انگلیسي کمپنیو گټې په کویټ کې وساتي. ددی تیري کورنکو څو کونود اخلیدل د سعودي عربستان خاورې ته افغانی ډلې چې دنجیب د گوداگي دولت پر ضد جنگیري د اختلافاتو سره مخامخ کړي.

د افغانستان "عبوری دولت" د ډحرمین شریفین د دفاع په نوم د سعودي عربستان د مرستې د پاره هڅه د پاسه ۳۰۰ مجاهدین هغه هیواد ته ولېږل چې داخوانی ډلې (گلبدین / ربانی اوسیا) د مخالفتو سره مخامخ شوو. سر له دی چې مخکې گلبدین او دهغې اخوانی اندیوا لاندې د پاکستانی مطبوعاتو له لاری د سعودي دفاع د پاره بډې وهلې وی ځکه چې سعودي د گلبدین اوسیا ډلو ته د پیسو ورکولو املې سرچینه وه / خو د افغانستان دروانو حالاتو د تغییر خورلو په اساس چې کله د گلبدین استازو د عراق د دولت په منځگړیتوب دنجیب د گوداگي دولت سره لیدنې

کتنې وکړې او دغه لیدنې ددی د پخواني ارباب د (امریکې امپریالیزم) د کرکې سبب وگرځیده ځکه چې بین المللی اخوان په منځنی ختیځ کې د امریکا سره د مخالفت د سردخوځولو په نوم په لاهور کې غونډه وکړه چې دهغوی افغانی استازو (گلبدین / سیاف اوریبانی) پکښې هم برخه واخیسته چې په دغه غونډه کې یې اسلامی نړۍ ته د خطر په نوم د عراق د ډیلویتوب فیصله وکړه او گلبدین پلویان ددی د پاره چې د "عبوری دولت" پښې سستی کړي دخپلو اخوانی ډلو په مرسته سعودي ته د مجاهدینو د لیږلو سره د مخالفت په پلمه ددوشنې په ورځ په ۲۵/۲/۹۱ نیټې د پیښور په ښار کې د پاکستان د اسلامی جمعیت طلبه په ملگرتیا د حاجي کمپ نه مظاهره په لاره واچوله دغه مظا هره چې ترهستنګري پورې پي دوام وکړ د افغانستان د "عبوری دولت" او نواز شریف پر ضدې جغې وهلې چې په هشتنګري کې د پاکستانی پولیسو له خوا د گان په استعمال پای ته ورسیده او جمعیت طلبه او د گلبدین د سپد جمال الدین دلیسی څه کسان پاتې په ۸۱ مخ



## "حدود و ستم غیر انسانی بر زنان پاکستان"

درین مقاله حفیظ الرحمن فقط به قطره ای از دریای جهنم سختی که زنان پاکستان در آن دست و پا میزنند/آنها به زبانی محافظه کارانه و خاص مطبوعات رسمی این کشور / اشاره میکنند .

صرفنظر از آنچه که تعصب گرایی دینی در مورد حقوق زنان در مقایسه با مردان میگوید/ و صرفنظر از احکام قوانین "حدود" ما بعنوان مردان جامعه مسلماً نمیتوانیم مدعی شویم که نسبت به وضعیت زنان در پاکستان احساس نگرانی میکنیم . حادثه نواب پور\* تمام کشور را تکان داد. وجدان ملت ذلیل و خرد شده است . مطبوعات حادثه مذکور را وسیعاً محکوم کردند. اما پس از مدتی چنان پیدا بود که نواب پور حادثه ای یگانه و استثنایی نمیتوانست بشمار برود. و از آن ببعده نواب پورهای بیشتری رونما شدند اما ما به آنها واقعیتهای نهاده و آنها را صرفاً بمشابه "حوادث دیگری مربوط به همان زنان بیچاره برهنه" خوانده و گذشتیم. بقیه در صفحه ۸۲

از بدبختی های ماملت پاکستان اینست که مسایل سیاسی - ندرتاً جدی - بر هر مسئله دیگری سایه می افکند. ما از یاد میبریم که وقتی از مسایل زنان صحبت میکنیم / از نصف نفوس صحبت میکنیم . بدبختی بزرگتر از این اینست که زنانیکه میکوشند مسئله حقوق زنان را مطرح سازند از طرف محافل دینی برچسب غیر اسلامی را میخورند .

مشکل زنان تحصیل کرده در پاکستان اینست که ذهن روشن آنان تفسیرهای تاریک اندیشانه ای احکام شریعت را بر مسایل مربوط به زنان نمیپذیرد اما نمیتوانند حرفی بزنند تا مادامی برچسب کافرو مرتد را بخورند. آنان هم مثل مردان تحصیل کرده عمیقاً تحت تأثیر عقاید آزادیخواهانه و تساوی جویانه ای عدالت که در غرب رواج دارد/ قرار دارند .

\* سال گذشته در نواب پور عده ای از متنفذین و ملاکان منطقه هفت زن و دختر را ربوده و پس از تجاوز به آنان همه را برهنه ساخته و در جاده های شهر گرداندند . جنایتکاران هنوز هم به سزای اعمال شان نرسیده اند . (م)

# مردی وی دبدبست پالو فاشیزم!



مجله "تکبیر" (وابسته به جماعت اسلامی پاکستان) و "کوهستان" به زوربول بانند گلبدین / مدتی قبل مطالب بی ناموسانه ای را علیه "راوا" به چاپ رسانیدند. اما جمعیت انقلابی ما اینبار هردو نشریه مذکور را تحت تعقیب قانونی قرار داده که در زیر گزارش مختصری از آن را میخوانید.

## حامیان پاکستانی گلبدین محاکمه می شوند

رسالت ژورنالیستی آنها ملوث گردیده است.

چند شماره تکبیر (در ماه های مارچ / اپریل و می ۱۹۸۹) و شماره ۲۳ مارچ ۱۹۸۹ کوهستان که حاوی مطالب جعلی / بی اساس و دشمنانه علیه "راوا" بودند تنها مورد تنفر اعضای "راوا" قرار گرفت بلکه اکثریت هواداران و دوستان ما را که از طرق مختلف در جریان محتوای ضد دمکراتیک و دروغین مطالب منتشره قرار گرفته بودند واداشت تا خشم و نفرتین شانرا نسبت به بنیادگرایان و در رأس باند فاشیستی گلبدین و حامیان پاکستانیش ضمن فرستادن نامه های غراوان بیان داشته و از ما خواسته اند که به هر صورت علیه اینگونه اعمال زشت و بدور از اخلاق ژورنالیستی ناشرین "تکبیر" و "کوهستان" دست به اقدامات عملی بزنیم.

بنابرین "راوا" تصمیم گرفت تا موضوع را به محکمه کویته

بقیه در صفحه ۸۳

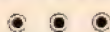
گلبدین و حواریونش از مدتها قبل در تقلا بوده اند تا با استفاده از هر وسیله ممکن موانع جدی بر سر راه مبارزات "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" این یگانه سازمان انقلابی زنان وطن ما ایجاد نمایند. پخش اراجیف و تبلیغات بیشرمانه یکی از شیوه های معمول این سیه فکرا ن بوده تا از اینطریق ذهنیت عده ای را مغشوش سازند. آنان در این زمینه از اجیران پاکستانی شان نیز استفاده کرده / در مقابل پر کردن جیبهای شان با کلدار و دالر آنها را بخدمت گماشته و به نشر مضامین جعلی و بی اساس علیه نیروها و سازمانهای آزادیخواه از جمله "راوا" نموده اند. درینجا ذکر نام نشریات تکبیر (مجله اردو منتشره کراچی) و کوهستان (مجله اردو منتشره در کویته) لازمی است تا خوانندگان ما بدانند که چگونه اینها مورد سوء استفاده ی گلبدین قرار گرفته و اصالت و



## دختر هشت ساله ذبح شد

بسیاری از هندوها معتقدند که قربانی کردن انسان برای "کالی" رب النوع جادو و نابودی / برای آنان قدرت آسمانی و مافوق حیات خواهد بخشید.

این گوشه‌ی کوچکی از اثرات تعصب دینی است که دامنگیر دهها میلیون مردم فقیر و ستمکش هندوستان میباشد. نظیر اینگونه جنایات هولناک بنیادگرایان به دون تردید در هند پهناء فراوان اتفاق میافتد.



روزنامه "دی تایمز آف آندیا" (The Time of India) در ۲۶ جنوری گزارش داد که در دهکده ای به نام مسراف واقع در شمال هندوستان عده ای از هندوهای جاهل و متعصب مذهبی با این عقیده که قربانی به آنان نیروی سحرآسایی می بخشد / دختری هشت ساله را ذبح کردند. قاتلان در روز جمعه گلو ی دخترک را بریده و پس از اجرای مراسم دینی جسدش را در جنگل مجاور انداختند.

### سک جنگی‌های بین وطن فروشان

گردید. اختلافات مزمن بین خا نیین خلقی و پرچمی با کودتای مشترک تنی و گلبدین حدت بیشتری کسب کرده و عاملی است که علاوه بر خشم و نفرت بنیان کن مردم مانسبت به رژیم دست نشانده عمرنجیب و کلیه همدستان جاسوس و مبین فروش را روز تارو ز کو تاهتر خواهد ساخت.



بخشی از روزنامه های پاکستان در ۶ مارچ گزارش دادند که عده زیادی از حزبیهاکه در اثر جنگ معلول شده یا آسیب دیده اند دست به تظاهراتی در کابل زده و طالب و سایر تسهیلات زندگی اگر نه بیشتر لا اقل همانند همقطاران بر سر کار خود شدند. اقدام مذکور که گفته میشود بیشتر به اثر تحریک وطن فروشان خلقی بوده منجر به برخورد هایی تظاهر کنندگان و مأموران امنیتی رژیم پوشالشی



## دربنگله دیش ۳۰۰ زن توسط شوهران شان به قتل رسیدند

در پاکستان / هندو سایر کشورهـای  
عقب مانده که قوانینش زن را بمشابه  
انسان نه / بلکه به صفت «کنیز»  
از تمامی حقوق انسانی و اجتماعی  
محروم نگهداشته / بوقوع میپیوندد.

"جمعیت انقلابی زنان افغانستان"  
-این یگانه سازمان سیاسی زنان-  
کشور معتقد است که معیار ارزشهای  
انسانی و غیر انسانی قانون و مجریان  
آن در یک جامعه عبارتست از اینکه  
آیا به زن و نقش وی در جامعه چگونه  
برخورد شده است؟ و آیا عملاً از حقوق  
سیاسی / اقتصادی و فرهنگی زن در جامعه  
به دفاع پرداخته شده و یا برعکس  
آنها به هیچ و بوج گرفته شده  
و از موجودیتش در اجتماع منکر  
گردیده است.

زنان ستم دیده کشور ما و سایر  
نقاط دنیا رفته رفته می آموزند  
که چگونه در برابر طرز تفکر  
عقب مانده و قوانینیکه وجود اجتماعی  
زن را به هیچ می انگارد به مبارزه  
یکپارچه تاب دست آوردن آزادی سیاسی  
و اجتماعی که جامعه به نقشش نه  
از روی ریا / بلکه از روی صداقت  
احترام کند / ادامه دهند.

شرکت زنان در مبارزه سیاسی /

بقیه در صفحه ۸۴

داکه: دربنگله دیش  
بیش از ۳۰۰ زن را شوهران  
و خانواده های شوهران شان فقط به  
این جرم که نتوانسته اند جهیز  
کافی به خانه شوهر بیاورند به  
قتل رسانیده اند. طبق گزارش گروهی  
از زنان پولیس / تنها ۲۰ دوسیه  
ازین ظلم را بالای زنان ثبت  
نموده و فقط ۵ متهم را جریمه  
داده است.

رئیس این گروه / سلینا گفت  
که بیشتر این قتل ها در دهه های  
صورت میگیرد و بسیاری از زنان بخاطر  
نجات از شکنجه روحی و طلاق / دست  
به خودکشی میزنند.

خانم سلینا علاوه نمود که اکثریت  
وقایع در دهات و در دست بوقوع  
می پیوندد که گزارش آنها نمیرسد.  
بعضاً اقارب شوهران آب جوش  
و تیزاب به روی آنان میپاشند.  
زنان به علت عقب ماندگی و عدم  
حمایه اجتماعی خود را تحت  
حمایت قانون نمیدانند.

بلی / این گوشه دیگر است  
از اثرات عقب ماندگی در کشورهـای  
تحت ستم که دامن گیر زنان محروم  
و فقیر میباشد. نظیر این گونه  
جنایات مدهش و تکان دهنده مطلقاً

# زنان داغ دیده وطن . بخاطر



## رهبر حرکت اسلامی مخالف جاسوسان رژیم کابل است اما آیا مخالف وابستگی به رژیم ایران هم میباشد ؟

به حزب وحدت را بعنوان اینکس که حزب بدست نشاندۀ رژیم سفاک ایران میباشد نیز میسرود میدانستند . ضمناً آقای آصف محسنی اگر میخواست یا خواهد مردم ما روحیه قاطع و آشتی ناپذیر وی را در برابر رژیم پوشالسی کابل درک کنند قبل از همیشه باید مقابل زدوبند رسوا/بیشرمانه و خاینانه گلبدین و شهنواز تنی موضع استوار/ صریح و افشاگر اختیار میکرد. گذشته از سیاستها و ماهیت مشکوک خود گلبدین / مزدوری و حلقه بگوشی بدون چون و چرا مقابل دستگاههای استخباراتی پاکستان بود که وی را به آنچنان همدستی کشیف با حزب خلق واداشت و پشت رسوایی اش از بامها افتاد . بقیه در صفحه ۸۸



آقای آصف محسنی

آقای آصف محسنی رهبر "حرکت اسلامی افغانستان" گفته ( د ی فرنترست ۱۵ مارچ ) که جاسوسان تسلیم فشار دولت ایران نگردیده بناءً مقرر سازمانش را به پاکستان منتقل کرده است . دولت ایران میخواست تا وی ( آصف محسنی ) هم به حزب وحدت که مجموعه ای از چند گروه کاملاً وابسته به رژیم ایران است بپیوندد . اما او علاوه کرد که اگر شرایط معینی پذیرفته شود حاضر است تا با حزب وحدت یکی شود . یکی از شرایط اینست که به گفته او عناصری از رهبری حزب وحدت که از رژیم کابل دستور میگیرند باید اخراج شوند .

حرکت اسلامی و سایر سازمانهای شیعه مذهب باید ختم عبودیت و بطور تام و تمام بریدن شان را از رژیم ایران ثابت کنند تا مردم ما به آنان اولاً به دیده افغانستانی و بعد افراد صاحب احساسات ملی بنگرند . ازینکه آقای محسنی از وجود جاسوسان رژیم کابل بین حزب وحدت اظهار بیزار می کند امری نیک است . اما بهمان اندازه مهم و نیک اینست که ایشان پیوستن

# دفاع از حقوق تان متحد شوید



د "راوا" د ۱۳۶۹ دمرغومی ۶ نیټه د مظاهري گزارش :

## د افغانستان خلك هيڅ ډول تيري نه مني!

له وياړه ډكه مظاهره دپاكستان د كويټې په ښار كښې په لاره واچوله چه په مطبوعاتو او مهاجرينو منځ كې پراخ انعكاس وموند . مونږ دخپلو محترمو لوستونكو لپاره يو گزارش برابر كړې چه دا دى خپروى :  
دا مظاهره د تيرو كلونو په شان

د "راوا" دغې و / دملالى روغتون كاركوونكو/دوطن دښونځي زده كوونكو/ ماشومانو او د "راوا" د داخلي ا و خارجي پلويانو په گډون سره په بريالى توگه په لاره واچوله شوه .  
"دافغانستان دښو انقلابي جمعيت" مظاهره چه يو خاص نظم درلود او امنيت يې دوطن دښونځي دځنو ځوانو زده كوونكو له خوا نيول شوى و / دگوداگي حكومت ا و بنسټپالو پر ضد او دښو دحقوقو خوندي ساتلو لپاره شعارونه وركوله په دې مظاهره كې دگډون كوونكوله خوا دشهيدى خور مينا عكسونه هم وړل كيډل .

مظاهره چيانو دملالى روغتون نه خپلې لاروهنې ته شروع وكړه . دا مظاهره د لومړي ځل لپاره دكويټې په ښار كښې په ډيره ولوله او د مهاجرينو په تود هركلې سره مخامخ

دافغانستان اتل ولـــــــس

دمرغومی ۶ نیټه ملی ماتم ورځ اعلان کړیده .

هو / پوره یولس کاله دهغی ورځی نه تیریزې چه زمونږ لمرغونی هیواد دروسی فوځیانو لخوا قبضه شو . دهغی ورځی نه تر اوسه دگران وطن افغانستان دښځو او نارینو د دریځ حماسی زمونږ دویاړه ډك تاریخ کی لیکل شویـــــــدی .

زمونږ دواړو لښ دحماسی اودمیرپانی له برکته و چه دکرملین واکمنان مجبور شول ترڅو خپلی قواوی د افغانستان نه په شا کــــــری .  
"دافغانستان دښو انقلابي جمعيت" (راوا) د مقاومت دجگړې په لړ کښې دهیواد داتلو ښځو د روحی نه په زده کولو / په تیو بیا دمنځنی پیری دشرایطو په شان دمتعصبو بنسټپالو د فشارونو اودروسی مز دورانو د حملو سره / سره دخپلو سرتیرو وروڼو په څنگه کی په دا ځل او خارج کی مبارزه کړیده .  
"دافغانستان دښو انقلابي جمعيت" سر کال هم دتیرو کلونو په شان دمرغومی ۶ نیټه دافغانستان دملی ماتم ورځ دغندلو په مناسبت



شو .

دمظاهري په پرمختللي لیکه کی د افغانستان دښخو انقلابي جمعیت "آرم د" راوا ددو غړو لخوا وړل کیده . د آرم په خوا و شا کی هغه ماشومان چه خپلی مپندی / پلرونه او نور عزیزان ئی له لاسه ورکړي روان و . او په سیننه ئی دمزدور دولت او فاشیستو بنسټپالو پر ضد شعارونه ځپولای و .

ډېرنس رود په آخر کی د "راوا" یوه غړی دمهاجرینو دوضعی په هکله په بلوچۍ ژبه وینا وکړه . لاروهنه د جناح رود په لورقندهاری بازار په خوا ادامه پیدا کړه او

په دی لم کښی گډون کوونکو ښځو / نجونو او هلکا نو دمظاهرسری نویاندوی سره یوځای سرودونه او انقلابی شعارونه تکرارول . همدا رنگه انقلابی سرودونه او شعارونه دڅو تنو ماشومانو لخواه چه خپله کرکه ئی د آزادی دښمنانو پر ضد څرگندو وویل شول . هره گړی دگډون کوونکو مهاجرو وطنوالو تعداد مخ په زیاتیدو و او په څیر سره یی مطلبونه او شعارونه ته یی غوښتول .

په منظمه لیکه کی لاروهنه / دهیواد دبیلو بیلو میلیتونوښځو په مختلفو ژبو ویناو او سرودونو



صحنه ای از تظاهرات "راوا" بمناسبت تقبیح سالروز تجاوز شوروی برکشورما



په مقابل کی څرگنده کړه  
په همدې برخه کې د "راوا"  
دنجونو او هلکانو لخوا انقلابي  
شعرونه او سرودونه وویل شو چه  
د خلکو د احساساتو سره بدرگه  
کیده . د وطن دښمنو ځای  
زده کونکو "د شهید وینه" په نامه  
دسرود په ویلو سره د زیاتو مهاجرو  
سترگی داوښکونه ډکې شوی .

وروسته له هغه دا افغانستان دښمنو  
انقلابي جمعیت "پریکړه لیک" د دې  
ورځی دغندنې په مناسبت په  
پښتو / دری او اردو ژبو ولوستل  
شو چه دمظاهري دټولو گډون  
کوونکو لخوا تائید او ومنل شو.  
پریکړه لیک په ختمیدوسره  
مظاهره چیانو دمیزان چوک نه مخ په  
لیاقت بازار خپل حرکت ته دوام  
ورکړ چه د نوی شور او ولولې  
دخلکو توجه ځانته جلبوله . په  
دې لړ کې د "راوا" دیوه غږی  
لخوا د شهیدي مینا یو ښکلی  
شعر ( هرگز بر نمیگرم ) په اردو  
ژبه ولوستل شو .

ټول شاهد و چه یو زیات  
تعداد سپین بړیو او ځوانو  
وطنوالو دمظاهري په لیکو کی  
دمظاهره چیانو سره یوځای شول او  
دخپلو نیکو احساساتو په څرگندولو  
او دشعارونو په تائید ولو سره

ویل دمظاهري په لرغونتیا کی خاصه  
اغیزه درلوده .  
په دې مظاهري کی دافغانستان  
دملی اقلیتونو ښځو گډون چه  
دکلونو په اړدو کی رنگارنگه کړاونو  
لاندې زمونږ په ټولنه کی ژوندکوی  
زیاد ارزښت درلود .

په دې مظاهري کی ځنډی  
پاکستاني ښځو هم گډون کړی و .  
دبنسټپالو او مزدور رژیم  
پر ضد هغه شعارونه چه په ټوکر  
کی لیکل شوی وو مظاهره چیانو  
له ځان سره وړل .

دقندهاري بازار او میزا ن  
چوک په اړدو کې زمونږ گډ شمیر  
مهاجر هیوادوال او پاکستانيان  
مظاهره چیانو سره یوځای شول .  
زمونږ مهاجر وطنوالو  
دمزدور دولت او بنسټپالو پر ضد  
دشعارونو په او ریدلو سره دخوشحالی  
احساس کاوه او نوروته ښی هم  
دشعارونو داو ریدو او تکرارولو  
بلنه ورکوله .

مظاهره کوونکو په میزان چوک  
کی چه زمونږ زیادتره هیوادوال هلته  
په کار او کسب بوخت و تقریباً  
یونیم ساعت تم شول . په دې موده  
کې د "راوا" غږو په پښتو /  
دری او اردو ژبو ویناوې وکړی  
او خپله کرکه ښی دآزادی دشمنانو

# آزادی ملی و آزادی اجتماعی از



ئی خپله کرکه د آزادی ددشمنانو  
په وړاندی ښکاره کوله .  
مظاهری دلیاقت بازارنه مخ په  
آرچر روږ دوام وموند او په څلورو  
بحو دملالی روغتون په مخ کښی  
دختمیدونکی بیانانو سره پیا ی

ته ورسیده .  
دمظا هری خبر دیلوچستان  
صویتی ټولو ورځپاڼو او ډیپاکسټا  
دنورو پا ارزښته مطبوعاتو کښی  
په پراخه توگه انعکاس وموند .

د "راوا" په مظاهره کی دوو پیل شوو مطلبونو ځنی برخی:

## زنده باد وحدت تمام نیروهای دمکراتیک در افغانستان !

بعد از تجاوز بهرمانه روسها  
به میهن ما / مردم قهرمان و آزاد ه  
افغانستان به خاطر دفاع از وطن و  
نوامیس ملی خود یکبار دیگر دست  
به سلاح برده خواستند اینبار  
پوزه بزرگترین قدرت جهانی یعنی  
روسهای تجاوزگر را بخاک مالیده و  
وطن خود را از وجود این بیگانگان  
پاک سازند .

.....  
دولت پاکستان و دستگاه  
استخباراتیش نیز وقت را مفتنم  
شمرده وبا خرید ووا بسته ساختن  
افراد معلوم الحال و نصب آنها  
در "امارت" احزاب مذهبی ساخت  
خودش رهبری مستقیم جنگ را بدست  
گرفت و به بهانه اینکه امنیت  
پاکستان در خطر است / کمکهای مالی  
ونظامی بین المللی بخصوص امریکا  
را جلب کرد . سرازیر شدن  
کمکهای مالی ونظامی به پاکستان  
وتوزیع غیر عادلانه آن بین احزاب  
بنیادگرا ومیانرو ومحروم ساختن

نیروهای انقلابی / ملیود مکرراتیک  
ازین کمکها باعث شد تا احزاب  
ارتجاعی بابدست آوردن کمکهای  
سرشار / از ضرورت عا جل جهات  
جنگ به سلاح ومهمات سو استفاده  
کرده وبادادن کمک / آنتهاریبخود  
وابسته ساخته وازین طریق برگرد ه  
ملت ما سوار شوند .

اخوان بین المللی / عربستان  
ودیگر کشورهای ارتجاعی نیز فرصت  
را مساعد دیده وبا تقویه وتطبیح  
باندھای اخوان و مزدور خواستند  
تا نظرات ضد مردمی / ضد ملی و  
هد دموکراتیک خود را در بین  
جنبش مقاومت ضد روسی ما پخش  
نمایند .

امیران بی کفایت وجاهل /  
بخصوص گلبدین سادیست / سرمست  
از امکانات دردست داشته برای  
رسیدن به تخت وتاج دیوانه وار بهر  
سو حمله کرده ودست به کشتار  
بیرحمانه صدها وهزاران هموطن

# معبر مبارزه با بنیادگرایی میگذرد



بی گناه ما زده وده ها شخصیت  
انقلابی / ملی ودموکراتیک را چه  
در داخل و چه در خارج ~~بمسلمه~~  
بهرحمانه ترین وجهی اختطاف / شکنجه  
و ترور نموده است .

دولت مرتجع ایران نیز بی تفاوت  
نمانده از شروع تجاوز روسها  
به خاک ما گروهک های مزدور خود را  
ایجاد کرده و ازین طریق خواست تا  
در بین مردم ما بخصوص در مناطق  
مرکزی نفوذ کند .

احزاب هفت گانه پشاور و هشت  
گانه ایرانی بخاطر داشتن تضادهای  
شدید نتوانستند در طول ۱۲ سال  
جنگ وحدت کنند . اگر وحدتی هم  
بوجود آمده صرف بخاطر بدست آوردن  
پول از باآوران خارجی شان/جلب  
رضایت آنها و فریب مردم افغانستان  
و جهان بوده و به مجرد بدست آوردن  
پول جای وحدت را دشمنی سابقه  
گرفته و مصروف پاره کردن گلوئی  
یکدیگر شده اند .

احزاب ارتجاعی همانطوریکه  
بی کفایتی خود را در رهبری جنگ  
نشان دادند/ بعد از شکست روسها  
توسط مردم افغانستان و بیرون  
رفتن آنها از خاک ما در سطح  
سیاسی و دیپلوماتیک نیز ناتوانی  
خود را به نمایش گذاشته و شایسته  
ساختند که نه مردم شمشیر اند و نه  
مرد قلم .

نیروهای انقلابی / ملی و  
دموکراتیک در جریان جنگ از یکطرف

بخاطر ارتجاعی بودن پشت جبهه های  
جنگ ما نتوانستند رسمیت یافته  
و از کمکهای بین المللی برخوردار  
شوند / از جانب دیگر دشمنی  
بنیادگرایان جاهل و در رأس آنها  
باند آدمکش گلبدین سبب شده است  
تا شخصیت های برجسته آنها مورد  
تعقیب و آزار قرار گرفته و بسبب  
تعداد آنها ترور شوند . در عین  
حال تعدادی این نیروها  
تحت تأثیر شائش باند گلبدین  
قرار گرفته لب از لب نگشود . و  
جریان قتل و غارت مردم ما/حتی  
شهادت اعضا و طرفداران خود را  
باصکوت برگذار کرده و با اینکه  
حیوانانه عقب نشینی کرده اند  
که این خود دشمن قسم خورده را  
هارتر ساخته و در اعمال نموده  
انسانی شان تشویق نموده است .  
اوضاع کشور در شرایط بسیار  
حساس قرار داشته ابرقدرت ها /  
پاکستان/ ایران و دیگر دولت های  
ارتجاعی هر کدام تلاش دارند تا  
مسئله افغانستان را بنابه میل  
و نفع خود فیصله نموده و با سرنوشت  
ملت ما بازی کنند .

در چنین شرایط بر تمام نیروها  
ملی ودموکراتیک است تا از خواب  
غفلت و بی تفاوتی بیدار آمده ترس  
و جبن را به دور انداخته رسالت  
خود را ادا کرده و نگذارند نیروهای  
تاریخ زده شمره خون شهیدای

# مبارزه برضد ارتجاع و هرگونه



صیح و درست را تبلیغ کرده و مردم  
جنگ زده و آواره مارا برای رسیدن  
به صلح و آزادی رهنمون شوند .  
زنده باد وحدت نیروهای ملیست و  
دموکراتیک در افغانستان !  
مرگ بر نیادگر ایستادن  
جاهل و آدمکش !

راه آزادی وطن را به دامن  
باداران خارجی خود بریزند .  
"جمعیت انقلابی زنان افغانستان"  
از تمامی نیروهای ملی و دموکراتیک  
میخواهد تا صفوف خود را فشرده ساخته  
بین توده های مردم مایه کسار  
پرداخته و بایصرت تمام / راه حل

## دکابل پوشالی دولت او عبوری دولت "هر دول انتخابات منلو ورندي"

اوس هغه لویه جرگه چه  
دگوداگی دولت لخوا وړاندې شوی  
د منلو وړنده لکه چه ددی لوی  
جرگی نمایندگان د رومانو څخه  
نمایندگی کوی او په خلکو کی  
اعتبار نلری .

هغه لویه جرگه چه دعبسوری  
دولت لخوا وړاندې شوی زمونږ لخوا  
رده ده لکه چه په هغه کی دپول ملت  
خصوصاً دښو نماینده وجود نلری  
او ښو ته په دولت کی  
دشاملیدو حق نه ورکوی . بلکه  
دا چه دالویه جرگه دافغانانو  
لخوا نه / بلکه دپانډنیو دولتو  
په مصلحت جوړیږی .

دعبوری دولت انتخابات هم د  
منلو وړ ندی لکه چه ددی په  
انتخاباتو کی د ملت واقعست  
نمایندگان برخه نشی اخستلای . یعنی  
په هغو سیمو کی چه دښتپالو  
د نفوذ لاندی دی نمایندگان ټاکي  
او په ځینو ځایونو کی دپوځی قوت  
په زور رانی اخلی او دپولو څخه

پوره پیولس کاله دافغانستان  
دجگری نه تیریری چه دافغانستان  
رېږیدلی او زوریدلو خلک دودی  
جگری په اوږدو کی زیات زحمتونه  
گاللی دی . نور دافغانستان پرگری  
دجگری څخه ستړی او دیوه داسی  
وگرښیز حکومت غوښتونکی دی چه په  
هغه کی دپولو خلکو مساوی حقوق  
تامین شوی وی . ددی دول حکومت  
دجوړولو لپاره دافغانانو دملی  
فرهنگ په بنسټ دوه څیزه مهم دی ،  
۱- لویه جرگه .

### ۲- انتخابات .

لویه جرگه او انتخابات زمونږ  
په خلکو کی ژوری تاریخی رښی  
لری . چه خلکو به خپل حکومت د  
انتخاباتو او لوی جرگی له لاری  
سمبالاوه . مگر تراوسه پوری هیڅ  
یوه لویه جرگه او انتخابات په  
دیموکراتیکه فضا کی ندی ترسره  
شوی او تل د غرض خاوندانو ورڅخه  
خپلی غیر دموکراتیکی استفسا دی  
کړی دی .

# انقیاد ملی درفش رزم زنان ماست



عمده دا چه ددوی به انتخاباتو کی ښځو ته دگډون حق ندی ورکړل شوی. دینستېالوپه سرکی گلبدین دخیلو بادارانو د راضی کولو لپاره غواری په افغانستان کی منځنیو پېریرو توره دوره پیا رامنځ ته کړی. مگر ددی په ګرو ورو باندی ملت به پوه دی. څرنگه چه په خلکو کی دهیڅ ډول اعتبار نه برخه مند ندی. نوڅنگه کیدای شی چه دوی دخلکو څخه درایی اختنی طمع ولری اودانتخاباتو څخه خبری وکړی.

همدارنگه دگوداګی دولت په انتخاباتوکی هم دملت استاذی گډون نلری. دوی هم دخپل په نفوذ لاندی ځایونو کی انتخابات ترسره کوی. څرنگه چه وینو ښځو ته یی حقیقی آزادی نده ورکړی ګواکی ښځی دنمایش او تظاهر په توګه دخلکو په نظر کی مجسم کوی. نودا دواړه ډوله انتخابات زمونږ لخوا داعتبار وړندی. دافغانستان انتخابات دنورو هیوادو په پرتله پېری ستونځی لری. ځکه چه دیوی خواپه افغانستان کی جګړه روانه ده او د ملی خوا افغانان لاتر اوسه پوری قومی او قبیلوی ژوند لاسری او د افغانستان په هره خواکی خواره واره پراته دی. چه دی مسئلې د افغانستان په انتخاباتو کی یوه لویه ستونځه جوړه کړیده. هغه انتخابات چه دافغانستان دملت

لخوا دحکومت دجوړولو پخاطر ترسره کېږی که ملګرو ملتو ترنظارت لاندی ترسره شی مونږ یی مخالفت نه کوو. مونږ "دافغانستان د ښځو انقلابی جمعیت" دهیر ډول انتخاباتو مخالف نه یو. "راوا" دیوه ملی او دموکراتیک قوت په توګه دوګړنیز / ملی اودموکراتیکو انتخاباتو پلوی کوی. هغه دا چه دانتخاباتو په بهیر کی هیڅ ډول لاس وهنه چه دباندنیو هیوادونو لخوا ترسره کېږی نه منی. باید انتخابات په دموکراتیکه فضا کی ترسره شی اوپه هغه کی هیڅ ډول ملیتی / قومی / مذهبی / ژبنی / سمتی توپیر او تعصب نه وی. دانتخاباتو په بهیر کی پوځی روحیه اوقومنده ورکول چه د دموکراسی خلاف ده غوڅه مبارزه ورسره وشی.

دټولو څخه دیادونی وړتګی په انتخاباتو کی دښځو گډون دی. دافغانستان ښځوخله زېورتنیا / اتلولی او سرښندنه دتاریخ په اړدو کی خصوصاً دافغانستان په یوولس کلنه جګړه کی ټولونړیوالو ته شاته کړیده. څنگه چه ښځی دهیواد دنفوس نیمایی برخه جوړوی. نودښځو دگډون پرته هرډول انتخابات اولویه جرګه دمنلو وړنده.



## وضع مهاجرین

افغان کمفئوری در توزیع کمکها سهم خود را در اعمال و روشهای متعصبانه و جانبدارانیه از بنیادگرایان در برخورد با هموطنان بی چیز ما ایفا کرده است.

هدف کسانی که درد اندن مساوی ارشاقی به مهاجرین وظیفه دار هستند جز تجارت بالای راشن کارتها ورشوه گیری چیزی دیگر نبوده است. مهاجرین که بخاطر آزار و جور نوکران روس از وطن شان راهی عقب جبهات شده اند/ در ایران و پاکستان نیز از دست بنیادگرایان و حامیان منطقوی آنها روز خوش ندارند. تنظیم ها و مخصوصاً بنیادگرایان نه تنها احساس رسیدگی و کمک به مهاجرین را از دست داده اند/ بلکه در اعمال فشارهای گوناگون بالای مهاجرین که ناشی از خودکامگی و جنون ارتجاعی آنهاست نیز حدود مرزی نمی شناسند. فضای ترور و وحشتی که از طرف باندهای تروریست بنیادگرایا (مخصوصاً حزب اسلامی گلبدین) درین چند سال بر مهاجرین سایه افکنده دردناکتر از همه است.

ترور شخصیت های سرشناس مردم مادر پشاور/ چوروچپاول خانه های هموطنان مهاجر ما بواسطه دسته های راهزن مسلح تنظیمی / حمله بر قوماندانان مجاهدین و قتل

"راوا" بمشابه تشکیلات آگاه / وطن دوست و مبارز زنان افغانستان همیشه درد و تأثر خود را نسبت به وضع رقت بار هموطنان مهاجر ما بران وسیع کرده تا از یکطرف در ممرهم گذاری بر زخمهای هموطنان مهاجر ما سهم بگیرد و از طرف دیگرندای پرازغم و اندوه مهاجرین را که در چهره های آنان هویدا است به گشوش جهانیان برساند.

برخلاف این تصور که گویا مهاجرین از کمک های بی دریغ غرب و دیگر کشورها بهره مند هستند و از لحاظ مادی در عقب جبهات تأمین شده اند/ باید گفت که مهاجرین ما نه تنها از لحاظ مادی و مواد غذایی تأمین نیستند بلکه امراض مهلك و سوء تغذی به حیثیات تعداد زیادی از آنها خاتمه داده و تعداد دیگر از ناحیه کمبود آذوقه کافی و کمک های اولیه صحتی در معرض تهدید مرگ قرار دارند.

کمک های داده شده بواسطه غرب و کشورهای دیگر در قدم اول نه برای کافه مهاجرین بلکه برای تنظیم ها و در صدر آنان بنیادگرایان اختصاص داده میشود.

معیار در توزیع کمکها مهاجر و مستحق بودن نه بلکه تنظیمی بودن و به رسمیت شناخته شدن بواسطه توزیع کنندگان است.



فامیل هاهم برای اینکار و ا د ا ر ساخته شده اند .

در بعضی از نقاط وکمپ هاییکه مهاجرین سکونت دارند / زنان آنان توسط اعرابی وجدان وبه همکاری وهایی ها موردتجس و ز قرار گرفته وباموقتاً به عقد نکاح درآورده شده اندکه بعداً رها میگردند. این جنایتها و بی ناموسی ها ا ز دل مردم شرافتمند ما نخواهد رفت .

وضع تعلیم وتربیه برای اطفال مهاجر نیز بهتر ازمواردگفته شد . نیست . اکثریت اطفال مهاجرین از نعمت تعلیم وتربیه بی بهره اند. مکاتب فرمایشی تدارک دیده شده بخاطر تربیت کودکان به سبک فرهنگ عربی وارتجاعی وبه منظور آموزش آنها با روح بنیادگراشی / وهابیت و تعصب درمقابل پیشرفت وترقی است / نه فراگیری علم و دانش امروزی.

یاک چنین شرایطی که بیالای مهاجرین تحصیل شده آنقدر اسفبار است که نمیتوان آنرا از مساییل مبرم دیگر در ارتباط بامسئله افغانستان حذف کرد. مردم بلاقشید ه ما نه تنها از وطن آواره شده اند / نه تنها همه چیز وهمه کس شان را از دست داده اند / نه تنها در عقب جبهات از فقر ومریضی در مضیق و هلاکت قرار گرفته اند / بلکه تسرور ووحشت وهمچنان فشارهای مضاعف بواسطه تنظیم های بنیادگرا ومریبون

ناجوانمردانه آنان / دستگیری وحبس خودسرانه مهاجرین بواسطه گروپهای خادی تیر تنظیم های اخوانی وخلاصه همه وهمه زندگسی را درپشاورودیگر شهرهای تحت نفوذ بنیادگرایان برای مهاجرین مختنق وخفقان آورساخته است .

حامیان منطقوی مرتجعین نه تنها دست آنان را در ارتکاب همچو جنایات بازگذاشته اند بلکه خود در روپوشی به جنایات وکمک به جانیان سهیم اند .

چیزهاییکه گفته شد تنها نیست بکتعداد از مهاجرین به دایر ه اعتیاد و قاچاق مواد مخدرکشاند ه شده اند .

از معتاد ساختن افغانیها وپاکستانی ها تاکنون هیچ جلوگیری نشده است .

ساحه کشت و استفاده ازمواد مخدر - این طاعون تباه کن - هر روز وسیع تر شده وتعداد زیادی از مهاجرین را نیز درخود جذب میکند .

تربیه جواسیس برای دستگاههای استخباراتی ازبین مهاجرین / نیز خطرناکتر از قاچاق واعتیاد به مواد مخدر است . بکتعداد از مهاجرین ما همانطوریکه درمعاملات پول وسلاح آغشته شده اند درجاسوسی شدن ودرخدمت قرارگرفتن بواسطه دستگاههای استخباراتی آماده گردیده اندکه باین ترتیب حیات معنوی آنها غرق درکشافات شده است . چنانچه

**بدون مبارزه علیه فاشیسم بنیادگرایی مبارزه**



داده و در مقابل بنیادگرایان و اعمال فاشیستی شان بی تفاوت نه نشینند . این یگانه برخورد صحیح و مسئولانه در برابر آن تعهدی است که ما به خون شهدای راه آزادی و رنج بیکران مردم خـــــــود بسته ایم (و باید بنهیدیم) کـــه تا آخرین رمق حیات به آ ن وفادار خواهیم ماند .

مطی و منطقی آنان نیز بر تمام سی بدبختی های شان افزون گردیده است "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" (راوا) از تمامی مهاجرین و نیروهای آزادیخواه در پاکستان و ایران می خواهد تا بخاطر نظم دادنه امور مهاجرین و از بین بـــردن انحصارطلبی / زورگوئی / ترور / اختطاف و چور و چپاول دست بدست هم

قسمتی از شعارهایی که در تظاهرات توسط شرکت کنندگان حمل میگردد :

خواهران و مادران / ما زنان باید با اعتماد و اتکا بخود در راه کسب حقوق خود مبارزه کنیم .

نفرین بر گلبیدین این مشاطه گر جناح خلق رژیم پوشالی !

آزادی / دموکراسی / عدالت اجتماعی .

آزادی ملی و آزادی اجتماعی از معبر مبارزه بـــنیادگرایی میگذرد .

مبارزه برضد ارتجاع و هرگونه انقیاد ملی درفش رزم زنان ماست .

مرگ بر احزاب خلق و پرچم و همدستان نقابدار شان .

شرکت ندان زنان در قدرت سیاسی خیانت ملی است .

نه گوداگی رژیم اونه بنسپالی / خپلواک و دموکراتیک افغانستان !

ژوندی دی وی د افغانستان د ټولوملی اودموکراتیکو قوتونو پوره یوالی !

شهیده مینا زموږ د آزادی غوښتونکی ولس دمبارزی پـــه سر کی ځلېږي .

**برای آزادی و دموکراسی بی معنی است .**



گزارش تظاهرات " جمعیت انقلابی زنان افغانستان " در مطبوعات پاکستان  
وسیعاً انعکاس یافت ۔ کہ ماقسمتی از بریدہ های آنرا بہ چاپ میرسانیم ۔

افغانستان میں دہائیوں کے خلاف خواتین کا جلوس  
کوئٹہ واسطے پہلے روز بگی رہا مال قبل افغانستان میں روس  
کی مداخلت کے خلاف جمہرات کے روز کو شام میں جمعیت انقلابی  
زنان افغانستان کے زیر اہتمام جلوس نکلا لاکھ جس میں بڑے بڑے خواتین  
اور بچے بھی شریک تھے ۔ جلوس کا شرکاء افغانستان کی موجودہ  
حکومت اور گھبر پر حکومت پار کے خلاف نعرے لگا رہے تھے ۔  
جس وقت جلوس گزر رہا تھا تو جلوس کو دیکھنے کے لئے سڑک کے  
دونوں جانب لوگوں کا زبردست جھوم تھا جلوس کا شرکاء  
نے ایک پمفلٹ بھی تقسیم کی جس میں افغانستان کی موجودہ  
حکومت کو روس کی کٹھ چلے قرار دیا گیا تھا جبکہ گھبرین حکومت پر  
پرکھ چینی کرتے ہوئے کہا گیا کہ افغانستان میں وہ اور ان کے  
حامی پرکھ قرار آئے تو یہ جنگ آزادی کے خلاف خیانت ہو  
گی اور خواتین ایک بار پھر ظلم و ستم کا شکار ہو جائیں گی اس سال  
۶ مارچ کو افغانستان میں خواتین کی نمائندگی کو حکومت یا زنیہ  
گٹھ جوڑ قرار دے کر اس پرکھ چینی کی گئی ۔

پاکستان کے روزنامہ سحر

ABC CERTIFIED

باقاعدہ تصدیق شدہ شائع

THE DAILY JANG QUETTA

جنگ کوئٹہ

صفحہ ۳۲

جلد ۱۹

جمعہ ۱۰ جولائی ۱۳۸۵ھ ۲۸ جون ۱۹۹۶ء

۳۵۰



افغانستان میں روسی مداخلت کے خلاف کے موقع پر جمعیت انقلابی زنان افغانستان کے زیر اہتمام نکلا جانے والا جلوس مختلف شاہراؤں سے گزر رہا ہے



بہشت شوق

بہشت شوق

۶۰۰ ممبر کی خواتین نے روسی فوجیوں کے خلاف افغانستان کی  
تنظیم راہ داک جانب سے نکالا گیا احتجاجی جلوس ۔ د فو ٹو مشرق







# بنیاد پرست گلبدین کو برسر اقتدار لانے کی سازش ناکام بنادی جائیگی

روسی جارحیت کی گیارہویں بیسی پانچواں خواتین کا جلوس اور مظاہرہ

کوئٹہ: قائدہ جیدہ افغانستان پر مردانہ کی شوکتی اور  
افغان سرزمین پر قبضہ کے گیارہ سال میں ہونے کے مرتق پر گذشتہ  
روز کوئٹہ میں افغان خواتین کی انقلابی جمعیت نے کراچی میں ایک  
شاہدوں کا جلوس نکالا جلوس کی قیادت آنسو خور ہونے کی اور اس میں  
افغان سپاہیوں اور خواتین کی بھاری تعداد کے علاوہ پاکستانی خواتین  
بھی شریک تھیں۔



کوئٹہ میں افغان خواتین کا جلوس



اٹھ کھڑی ہوگی ہمارا حق ہے کہ بنیاد پرست قوتوں اور کھپتی  
حکومت کے گٹھ جوڑ کا مقابلہ آزادی پسند اور جمہوری قوتوں  
کے پاس اٹھ کھڑے ہونے میں اس لئے مکمل حکومت  
اور بنیاد پرست قوتوں کی خلاف ورزی تمام جماعتوں سے اپیل کی  
جاتی ہے کہ وہ متحد ہو کر کسی بھی قیمت پر یہ موقع ہاتھ نہ  
آئے دیں کہ کھپتی کی موجودہ کھپتی حکومت کے ختم ہو  
جائے کے بعد ہماری مظلوم قوم پر یہ بنیاد پرست بحیرہ ہے  
حملہ آور ہو جائیں۔

حکومت کا خاتمہ یعنی ہو گیا ہے افغان خواتین کی انقلابی  
جمعیت وطن فروشوں کے ساتھ سازش سے وجود میں آئے  
دلی ہر قسم کی مخالفت کرتی ہے اور کھپتی حکومت اور  
گلبدین ٹولے کے گٹھ جوڑ کو قوی غیرت اور ملک و قوم کے  
خلاف سازش سمجھتی ہے ہمارے عوام ہر اس اقدام کی تردید  
کرتے ہیں جن سے بنیاد پرستی کی برآئی ہو افغان خواتین کی  
انقلابی جمعیت تمام قومی اسلامی جمہوریت نواز اور آزادی  
پسند قوتوں کے ساتھ مل کر ان کے خلاف جدوجہد کے لئے

THE DAILY HAIDER RAWALPINDI



کراچی: ایک روزنامہ جس کا شمار ہمارے ملک کے اہم ترین روزناموں میں ہوتا ہے۔

بقیہ: ان خواتین

جی پورے جوش و خروش اور جذبہ کے ساتھ شرکت کی۔ افغان  
خواتین کی انقلابی جمعیت کا یہ جلوس ہو گیا کہ نئے نامہ جات مددگار  
واقع افغان سپاہیوں کے لئے قائم کردہ مولانا جی ہسپتال سے شروع  
ہوا اور جات روڑے پہنچا ہوا سپاہیوں کے ساتھ تھا۔ جلوس کے دوران  
منفقہ ہوا جیسے آنسو خور ہونے کے ساتھ ہونے کا کہ وہاں  
تین روسی سفارت کار جین پاپا ہرگز افغانستان سے ہٹ جائیں یہیں  
ان کے خالق اور پرچمیں لہائی ہو گئیں۔ افغان خواتین کی حکومت پر اپنا  
غاصبانہ قبضہ چھڑ جائے ہے، انہوں نے کہا کہ افغان عوام گلبدین کے  
نفر پرست ٹولے کو برسر اقتدار لانے کی سازش کا مایوس نہ ہونے  
دیئے، انہوں نے عبوری حکومت کے قیام کی اپیل کرتے ہوئے کہا  
کہ اس کی نہ کوئی قانونی حیثیت ہے اور نہ وہ ایک عوامی  
کرمداشت کرتی ہیں۔ آنسو خور ہونے کا کہ افغان خواتین شہید  
لیڈر مہنڈیک کے پرچم لٹا رہی ہیں اور یہ جدوجہد بخاری کامیابی  
تک جاری رہے گی جس اور جیسے سرخ خواتین کے تحفظ  
کے لئے عوامی حکومت کا لڑنے سے مناسب دفاعی اقدامات کئے  
جائے گئے۔



اگر حکومت تبدیل ہو تو موجودہ حکومت کی کچھ بھی دوسری  
کھپتی حکومت کو افغانستان کے عوام پر مسلط کر دیں یہ  
حقیقت میں واضح ہے کہ ہماری لبو لبان سرزمین فکر ٹکلیوں  
کی مافلت اور اقتدار کی کش مکش کامیدان میں گئی ہے  
افغان خواتین کی انقلابی جمعیت نے اپنے احتجاجی جلسے میں  
اپنے موقف کا اعادہ کیا ہے کہ اب جبکہ غلطیوں اور چم کی کھپتی



# THE MUSLIM

THE PRESS AND THE NATION RISE AND FALL TOGETHER

ISLAMABAD: JAMADI-US-SANI 9, 1411 A.H.—FRIDAY, DECEMBER 28, 1990

## Afghan women's rally slates Najib, AIG

From MOHAMMAD RIAZ

The Revolutionary Association of the Women of Afghanistan (RAWA) has condemned the Kabul regime as well as the AIG (Afghanistan Interim Government) and other fundamentalist warring groups in and outside Afghanistan, by taking out a big procession Thursday.

The demonstrators, mostly women and children, were carrying placards, banners and portraits of their martyred leader Meena Kishwar Kamal, and marched through the main streets of Quetta. The participants were chanting slogans against the Soviets, 'fundamentalists' and

other orthodox groups of Afghanistan.

The leaders of RAWA addressed the procession at the important spots of the city and highlighted the background of the Soviet invasion on Afghanistan some eleven years back on Dec. 27, 1979. They said nearly two years back the Russian invaders had left Afghanistan but their Purchami and Khalqi lackeys were still clinging to power in devastated Afghanistan.

They further said that some Western countries and their regional reactionary collaborators

were concocting a dangerous plot to install Gulbadiin group in Afghanistan. They pledged that all conspiracies hatched against the people of Afghanistan would be resisted at all costs. They said that they would not allow what they termed any fundamentalist group to impose suppressive order on womenfolk.

While lashing out at Najibullah and the AIG, the speakers declared that their brave people would not accept the glasnostic tricks of Najib nor the so-called elections announced by the AIG.

Later, the procession dispersed peacefully.



افغانی خواتین کی انقلابی جمیعت "راوا" کا زیر اہتمام ایک احتجاجی جلسہ و جلوس (ضوئو اعتقاد)





# میزان

پہلی صفحہ پر خواتین کی حالت کے بارے میں ۱۸ نومبر ۱۹۷۱ء کو شائع ہوا

جمہیت زنان انقلابی افغانستان سازش کے ساتھ قائم ہونوالی حکومت کی مخالفت کریگی کٹھ پتلی حکومت اور گلبدین ٹولے کا گٹھ جوڑ سازش



راوا

گوئیڈہ ۲۲ دسمبر ۱۹۷۱ء جمہیت انقلابی زنان افغانستان کے احتجاجی جلسے میں پیش کی جانے والی قراردادوں میں شامل ہے کہ اب جیلر خلیق اور پریم کی کٹھ پتلی حکومت کا خاتمہ یقینی ہو گیا ہے۔ افغان خواتین کی انقلابی جمہیت وطن فرزندوں کے ساتھ سازش سے وجود میں آنے والی برہمن کی حکومت کی مخالفت کرتی ہے اور کٹھ پتلی حکومت اور گلبدین ٹولے کا گٹھ جوڑ قومی عزت اور ملک و قوم کے خلاف سازش ہے۔ یہ دہشت گرد اور غیر ملکی کے غلام اس موقع کی تلاش میں ہیں کہ کٹھ پتلی حکومت کے ساتھ سازش سے اپنے جبر جمہوری حکومت قائم کریں۔ عوام اور خاص طور پر خواتین کو غلامی جہالت اور برہمنی کے اندھے کوڑیوں میں دھکیل دیں۔ اگر یہ قوتیں اپنے مقاصد میں کامیاب ہو جاتی ہیں۔ تو انقلابی جمہیت، تمام اسلامی اور جمہوریت پسند قوتوں کے ساتھ مل کر ان کے خلاف جدوجہد کے لئے اٹھ کھڑی ہوگی۔ ہمیں یقین ہے کہ ان قوتوں کا مقابلہ آزادی پسند اور جمہوری قوتوں کے باہمی اتحاد کے بغیر ناممکن ہے۔ اس لئے ہم افغانستان کے عوام سے اپیل کرتے ہیں کہ متحد ہو کر ایسا موقع نہ آنے دیں کہ ان کی موجودہ حکومت کے ختم ہو جانے پر ہماری مظالم قوم پر یہ بنیاد پرست جبر پڑے، مگر آج جو باتیں ۳۲ جمہوری حکومت عوام کی منتخب حکومت نہیں اور کسی قسم کی قانونی حیثیت نہیں رکھتی۔ اس میں شامل جہالتیں خود ایک دوسرے کو برداشت نہیں کرتیں۔ وہ کبھی بھی اس قابل نہیں ہوں گی کہ ایک دینے والینا حکومت بنالیں۔ ہم اس طریقہ کی ایک نئے نئے حکومت کو جو اپنے دوسرے نفاذ نہیں ہے، صرف نظر کر کے

راوا

کے زیر اہتمام افغانستان میں روسی فوجوں کی مداخلت کے خلاف نکال لاگی جیوس جاح مدوڑے گزرنے والے

شہید لیڈر کے قانون کو پھڑک کر جبرتناک سسٹم دسی جائے۔ (۸) پاکستان میں مہاجرین خاص طور پر عورتوں کی امداد امیروں کے ہاتھ سے برآمد ہو جاتی ہے (۹) ہم عوامی جارحیت کی مخالفت کرتے ہیں ہم عورتوں کی سرزنش پر غریبی فوجوں کی موجودگی کو باعث شرم سمجھتے ہیں۔ (۱۰) ہم اشتقاقی اور فلسطینیوں کی اپنے وطن کے حصوں کی جدوجہد، جنرل افریقہ کے عوام کی نسلی پرست حکومت کے خلاف جنگ اور ایران کی صیقلی حکومت کے خلاف وہاں کے عوام کی بہادرانہ جدوجہد کی حمایت کرتے ہیں۔

ہماری آدمی آبادی کی نمائندگی کہ بول چالی ہے کسی طرح تسلیم نہیں کئے۔ (۳) ہمیں یقین ہے کہ شہروں پر داکٹروں کی اندھا دند فائرنگ سے شہریوں کی جانوں کا جو نقصان ہو رہا ہے اس کے پیچھے غیر ملکیوں کا ہاتھ ہے۔ (۵) ہم عورتوں کے وہ مطالب بھی نہیں چاہتے جو انہوں نے ہمارے عوام اور خصوصاً خواتین پر دھڑلے میں اور وقت آنے پر ہمارے کا بدلہ خود لیں گے۔ (۶) ہم اپنے وطن کے ان جیالوں کو بھی نہیں چھوڑیں گے جو کے جی بی اور خاد کے ایجنٹوں کے خلاف جدوجہد کر رہے ہیں اور نہ ہی ان جنہوں کو چھوڑ سکتے ہیں جو ہماری شہید لیڈر مینا کے برہمن آزادی کو اٹھاتے ہوئے ان قانونی قوتوں کے خلاف معروف مہادیہ (۷) ہم حکومت پاکستان سے اپیل کرتے ہیں کہ ہماری اس



گزارش زیر را لیلما یکی از خوانندگان ما از هند برای نشر در پیام زن فرستاده که ما از همکاری شان سپاسگزاریم .

## تظاهرات مهاجرین افغانی در هند

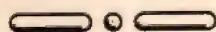
خواهران عزیز/

در آج دی امسال در دهلی نو تظاهراتی از سوی افغانها انجام گرفت که من فقط بطور مختصر جالبترین نکات آنرا برایتان مینویسم .  
قبل از شروع تظاهرات دو نفر از نمایندگان دولت هند با نمایندگان تنظیمها تماس برقرار نمود و آن آنها خواستند تا تظاهرات بطور دسته جمعی انجام گیرد. ولی دولت تنظیم ( جمعیت و حزب ) از برگزاری تظاهرات دسته جمعی ابا و رزیدند و نماینده جمعیت میگفت که واقعه فرخار از یاد ما نرفته است .

تنظیم جمعیت با " اتحاد سه گانه " طبق سالهای قبلی اتحاد نموده و تظاهراتشان یکجا صورت گرفت . حزب اسلامی به تنهایی که تعداد شان در حدود ۲۸۰ نفر میشد از دهلی گیت تپارلمان هند راه پیمایی نمودند . از اینکه تنظیم جمعیت با اتحاد سه گانه به طرف سفارت روسیه در حرکت بودند / " حزب اسلامی " از رفتن بطرف سفارتخانه روسیه ابا و رزید .

افراد شرکت کننده در تظاهرات حزب نه بخاطر اینکه خود را به

حزب اسلامی متحد دانسته باشند بلکه بخاطر تقبیح ازین روز ننگین دورهم جمع شده بودند . نماینده حزب قبل از شروع تظاهرات به پنج نفر از اجیرانش هدایت داد مواظب نظم و دیسپلین باشند زیرا در بین ما تخریبکاران زیاد است . از طرف دیگر در جریان راه پیمایی شعارها بکلی سرد همایی میشد ولی زمانیکه نطق شعار " زنده باد امیر حزب اسلامی افغانستان " را به زبان آورد باور داشتند که از سنگ و چوب صدا برمیامد ولی قسم بشرافت شما که جزه الی انفران و ایستگاهانش آواز دیگر به گوش نرسید . صحنه ای بود خیلی جالب . افغانها با مشاهده این وضع می خندیدند . نماینده حزب رنگش پریده و خود را مصروف صحبت بایک تن دیگر ساخت . این وضع روشن میسازد که چگونه مردم حتی از به زبان آوردن نام گلبدین نغرت دارند .





## جنگ خلیج و...

و اسرائیل میتواند آرزویی باشد که بر ای تحقق آن تلاش کنند اما برای کشورهای دیگر و در قدم اول کشورهای جهان سوم / جز طنا ب اسارت و بندگی نخواهد بود .

۳) چگونه وقتی نیروهای سیاسی يك کشور با هوشمندی اوضاع را زیر نظر داشته و مترصد فرصت مساعد باشند / میتوانند پس از جنگ با تکیه روی توده هایسیل انقلابی ضد استبدادی را جاری سازند . وضع کنونی عراق نتیجه محتوم و ناگزیر تجاوز رژیم صدام به کویت و سپس جنگ آن با امریکا و متحدین بشمار میرود . جنگ داخلی در عراق که از حمایت اکثریت مردم برخوردار است به زودی گلیم دیکتاتوری دولت صدام را برخواهد چید و بجای آن دولتی رویکار خواهد آمد که مبشر آزادی و دموکراسی باشد / مشروط براینکه دست هیچ قدرت خارجی و قبل از همه دست ناپاک رژیم فاشیستی ایران این جریان خروشان آزادیخواهی در عراق را منحرف و آلوده نسازد .

۴) منافع سیاسی و خودی بیشتر و مقدمتر از هر چیز دیگری مطرح است . این هم در مورد دولت ها

صادق است و هم در مورد احزاب . ما بارها متذکر شده ایم که وقتی پهای منافع سیاسی و اقتصادی مطرح باشد "ایدئولوژی" / "ادعاهای انقلابی" / "اصول دینی" و تفاسیر آن بسادگی و بیشرمی تمام به معامله گرفته میشود : عربستان محافظ مکه و مدینه صدها هزار سرباز امریکا / انگلیسی / فرانسوی و ۰۰۰ را مقرر کرد؛ رژیم ایران با زبونی خاصی کوشید دل "شیطان بزرگ" را بدست آورد؛ قذافی این ژینگلوی جهان عرب و از صادر کنندگان خمینیزم را دیدیم که چگونه از رجز خوانیهای کرکننده "اسلامی" اش باز ایستاد؛ پاکستان را شاهد بودیم که چگونه بانادیده انگاشتن خواست اکثریت مردمش خالصانه به دهل امریکا و عربستان رقصید تا "اسلامی کردن" کشور بی تضمین و پشتوانه نماید و...

درین میان در صحنه سیاسی کشور خود ما هم بازیهای رقت انگیز و نفر تباری انجام گرفت . "حکومت عبوری" که به اصطلاح انتخابات آن چنانکه پیشبینی میشد با ناکامی مفتضحانه ای انجامید و از لحاظ مالی نیز نفسهای آخرش را میکشد و به قول آقای مجددی به بسیاری از ماموران آن گفته شده تا پیدا



شدن پول برونند و جای دیگری "غریبی" کنند / گمیل چند مد نفر افغانی را به عربستان ساده ترین راه احتمالی سرپاماندن تا چند صبحی دیگر تشخیص کرد؛ مخصوصاً که دید بخش بنیادگرایان و خاصاً گلبندین بیشتر از هر زمان دیگر اکت ضد امریکایی نمونه و در مقام جمبوره قاضی حسین احمد (رئیس جماعت اسلامی پاکستان) گوشخراشتر از هر وقت دیگری بر ضد امپریالیزم امریکا آواز سر میدهد. پس فرصت تلاشی بوداگر با آن قیمت به آب و نان رسیده و خود را به دلاربانان گلبندین نزدیک سازد.

اما گلبندین که خود از تبارتار موی تا ناخن پای از طریق استخبارات پاکستان به سی. آی. ای بسته بونه و از خیرات همیمن وابستگی است که امروز منحنیت "رهبر رهبران جهادی" و "امیرامیران جهادی" در یکدست تفنگ و در دست دیگر دالر تمام سایر "امیران و رهبران جهادی" را در قوطی کرده و همه از وی همچون جن از بسم الله وحشت دارند / خواست با مالیدن سفیدی موج مخالفت با جنگ

امریکا در خلیج روی سیاهش را پوشانده و خود را بمشابه "قهرمان ضد امپریالیست" و بانده شر را "مهمترین تنظیم جهادی ضد امریکا" در مطبوعات پاکستانی مطرح سازد که موفق شد. اما تا آنجائیکه به مردم ما مربوط میشود او همانند زخم ناسور بو گرفته ای در پیکر جنبش آزادیخواهانه ی ماست که برای رها شدن از نکبتش چاره ای وجود ندارد جز جراحی و دور انداختن آن. گلبندین تمام کسانیراکه مسئولیت اعزام ۳۵۰ نفر را به عربستان بعهده داشتند / صاف و صریح "خاین ملی" خواند لیکن در مقابل از سنگ آواز برآمد و از رهبران جهادی در "حکومت عبوری" نه هیچکدام از آنان نتوانست به زبان خود این زورگوی تروریست توهینش را پاسخ دهد. آیا پاسخ ندادن قاطع از طرف "حکومت عبوری" به توهین "برا در جهادی" به معنی پذیرفتن آن نیست؟

حرفهای آقای مجددی را از بی. بی. سی همه شنیدیم ولی آیا جوابی جهادی! / کوبنده! / دندان شکن! / شجاعانه! در مقابل "خاین ملی" گفتن آن تروریست همین بود؟

بقیه در صفحه ۷۷

# مردی وی دکابل گوداگی رژیم!



卷之四

د سرو وینو و گلستان د ی



چی مینامورپہ خانلو کی خنگولی  
انقلاب ناره نی غور کی ورته کړی  
آزادی کاروان نی وینو باندی سور کړ  
دبری لارنی سرو وینو ښکلی کړی

○○○

د د بښمن په مرد کی تل قهرمان مری  
د مینا په شان تنگی لور د افغان مری  
مقاومت فی د بښمان ټول رسوا کړی  
دهغ د لاری ټول وزی لیوان مری





# پیام زن و خوانندگان

با سپاس فراوان توجه تمام خوانندگان عزیزی را که برای ما نامه مینویسند به نکات ذیل خواهانیم :

- ۱- اگر صلاح نمیبینید اسم اصلی ضم آدرس تان در پیام زن بیاید در آنصورت حتماً نام مستعاری برای خود انتخاب کنید .
- ۲- آدرس خود را دقیق و خوانا بنویسید .
- ۳- بجای ارسال پول در جوف پاکت ، سنی کنید کمک مالی و بهای نشریات را به آدرس بانکی ما بفرستید .
- ۴- چون متأسفانه هنوز آنطوریکه باید ، پیام زن بصورت منظم نمیتواند انتشار یابد بناً ما از پذیرفتن وجه اشتراك - هرچند تعداد زیاد خوانندگان تقاضا میکنند- معذوریم .
- ۵- خبر، گزارش و مطالب درباره جبهات، محل کار و زندگی خود را که افشاگر جنایات و ستم بر مردم از طرف دولت دست نشانده، بنیادگرایان و دیگر دشمنان میهن و مردم ما باشد ، برای ما بفرستید . این با ارزشترین کمک برای پیام زن محسوب میشود .

دکترونو دولايت نه درنو اومجاهدو

ورونو غفار او افضل "ديپام زن" کارکوونکو ته دیوه لیک په ترڅ کی تاوده سلامونه استولی دی . او یادونه پی کړیده "څرنگه چی دپیام زن" مجله دافغانستان دښځو دحقوقونو په دښتپالو د پراخه مخالفت سره په ښه توگه دفاع کوی نوموړی لکه دی وچی ددی مجلی دلمړی درجلی لوستونکو او علاقمندانو له جملی څخه ځان بولو . اوخپله دننه گنډو چی

ددی مجلی دمحتوانه دکو مضمونونه پداسی حال کی چه زمونی دهیو ا د د آزادی فضا دفاشیستوبښتپالو او خلقی اوپرچی مزدورانو دغولونو دورو نیولی ده له اهمیت نه ځان خبر کړود اچی دپیام زن" مجلی دښځو په ویشلولوکی مهم رول لوبولی دافغانستان محکومی ښځی پردی مجلی افتخار کوی .

دا ورونه په خپل لیک کوزیاتوی چی غواړی دکترونو دولايت دغیر انسانی



## پیام زن و خوانندگان

زېږو رو اچونو نه تاسو خوښېدی پسه  
دی ورځو کی یو واده صورت موندلی  
خبر کړو. پوپیس د اړه سړی چلی  
نادر شاه نومېږي او ۶۰ کاله عمر  
لري د ۸۰ زره کالداروپه بدل کی  
دیوی ۱۴ کلنی انجلی سره واده کړیدی  
په داسی حال کی چی دغه واده نه  
روښانه راتلونکی لري اونه انسانی  
قانون دی. دجلی پلار ددی پخاطر  
چی ۸۰ زره کالداري لاس ته راوړی  
خپله لوری دغه دمرگ په پوله و لار  
سړی ته ورکړه په داسی حال کی چی  
جلی هیڅ حق نه درلود چی ددی واده  
مخالفت وکړی. په داسی حال کی چی  
دغه سړی د زامنو نه پرته دومره لمسی  
هم لري چی عمر یی له پنځلس  
کالو نه زیات دی.

درنو وروڼو غفار او افضل اعظم /  
دگیدې گیدی سلامونو وروسته مو ستاسو  
لیک نشر کړه هیله لرو چی دکتونو  
قهرمان ولس اومنورځوانان زمونږ  
سره مرسته وکړی ترڅو دښځو دپوهی  
په لوړوالی سره ددی اولورو اچونو  
پر ضد مبارزه وکړو/ ستاسو دپاکو  
احساساتو مننه / هیله ده زمونږ  
نشریات ولولی اوله داسی جنایتونو  
نه خپل وطنوال زمونږ له لاری لاپسی  
خبر وساتی. لکه چه همیشه مو  
غوښتنه کړیده / یو وار بیا تاسونه

غو اړوچه خپلی مرستی  
دپیام زن مجلی سره ټینگلی  
وساتی او پدی توگه خپله  
ارزښتناکه ونډه دمجلې دکیفیت  
دپه کیدو په خاطر ادا کړی.

ستاسو دنورو بریالیتوبونوپه هله

### افشای گلبدین

خو اهر عزیزن جلا از اسلام آبا د/

از ارسال نامه تان خرسند شدیم.  
فشرده ی نامه ی تانرا که عنوانی مجله  
"پیام زن" نگاشته اید به نشر می رسانیم.  
"من مادر چهار فرزند دویکی  
از دوستداران مجله "پیام زن" می باشم  
وقتی يك شماره را خواندم / بیصبرانه  
در انتظار شماره دیگر می باشم. باور  
کنید که به مطالعه آن تمام دردتان دود  
ونام لایمات زندگی در مهاجرت را  
فراموش میکنم. چون عین علاقه را  
نزدیکان و اقارب من هم دارند یکی  
دو شماره را وقتی پیدا کردیم دست  
بدست آنان میگردد تا حدی که مجله  
فرسوده میشود و حال همگی فیماله  
نموده ایم که در نگهداری آن جدی  
باشیم.

من زیاد به توصیف مجله محبوب  
خود نمی پردازم. همینقدر میگویم  
که قلب ما زنان و تمام مردم افغانستان  
را فتح کرده است.

يك پیشنهاد دارم که اگر  
آن توجه کنید و آن اینکه:



## پیام زن و خوانندگان

تمام مقالات تان راجع به گلبدین کثیف و جنایت پیشه از نظر من کاملاً بجا و معقول است ولی آیا این انسان جانی و منحرف لیاقت آنرا دارد که در هر شماره روی آن اینقدر بنویسد ؟

بجواب این خواهر باید بگویم که ما با گلبدین جانی کدام پدر کشی و سابقه اودرز ادگی نداریم بلکه / افشای سیاست های بظاهر اسلامی و در واقع فاشیستی اش جهت روشنگری اذهان مردم بسیار ارزنده و اساسی است . یک زمانی هم و غم ما و سایر نیروهای انقلابی و ملی را افشای سیاست روسها و موجودیت نظامی شان تشکیل میداده امروز در کنار د اردو دسته وطن فروش (پرچم و خلق) / اخوان و در رأس آنها باند گلبدین در تلاش است تا رندانه به قدرت سیاسی تکیه زند .

برخورد به گلبدین و باند فاشیستی اش دلایل فراوان دارد که از جمله میتوان روی نکات اساسی زیر تکیه کرد :

(۱) جنایات و اعمال دمنشانه ایی باند / تاریخی خاص

خود را دارد؛ تیزاب پاشی روی زنان کشور ما را هرگز فراموش نکرده اند .

(۲) خرابکاری / نفاق افکنی و انحصار طلبی د اردو دسته گلبدین بی مثال است . جای اندیشیدن و کار کردن به منافع مردم برای این باند رسیدن به "امارت" افغانستان تشکیل دانه و درین راه از هیچگونه جنایت و خیانت روگردان نبوده و نخواهد بود . کودتای اخیر باند گلبدین با وطن فروشان خلقی به اثبات میرساند که این باند تا چه حد خطرناک بوده و مبارزه با آن چه وظایف ملی سنگینی پیش پای مردان و زنان شرافتمند و انقلابی کشور قرار میدهد .

(۳) کارنامه سیاه و ننگین این باند مافیائی در جهات و پشت جبهه زیر نام "اسلام" و "انقلاب اسلامی" مملو از ترور و توطئه علیه جوانان و روشنفکران رشید و دانشمند کشور میباشد .

(۴) این باند در پاکستان بخاطر شکار و شکنجه پاکترین فرزندان وطن / شکنجه گاهها و زندانهای مخوف ایجاد کرده است



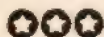
## پیام زن و خوانندگان

سگان شکاری و شکنجه گران گلبدین  
هیچ دست کم از روسها و خادی ها  
درین زمینه ند آرند .

۵) باند گلبدین را ISI  
پاکستان تعلیمات داده و به  
CIA امریکا سپرد . سپس بیشترین  
کمکهای امریکا / غرب و عربها به  
جیب این دلال "دین" و "انقلاب اسلامی"  
میریزد و با وقاحت کم نظیری  
چپ و راست خود را "قهرمان" مبارزه  
برضد امریکا و آنهم "امپریالیزم  
امریکا" ! معرفی میکند .

۶) گلبدین وباندش مخصوصاً  
دشمن خونی مبارزه زنان بوده و به  
همین دلیل با ردیالنه ترین شیوه  
های ممکن بر علیه "جمعیت انقلابی  
زنان افغانستان" دست به دسیسه چینی  
زده و از طریق مطبوعات بازار ی  
پاکستان علیه ما به تبلیغات  
خائنانه و سم پاشی مشغول است .  
به اینهم اکتفا نکرده و در تبهانی  
با خاد خون خواهر مینا / رهبر  
گرامنی ما را به زمین میریزد .  
داغ این جنایت از پیشانی گلبدین  
و یاران خادی اش هرگز محو نخواهد  
شد . گلبدین هم اکنون با تمام  
نیرو و امکانات در صدد است  
تا قاتل رهبر ما را از زندان  
پاکستان آزاد سازد و ....

خواهر عزیز / اگر این لست  
ادامه یابد / نهایت طولانی شده و  
معتقدیم که برای اکثریت  
خوانندگان ما تکراری خواهد بود  
زیرا / توضیح نکات فوق در شماره  
های مختلف "پیام زن" آمده  
است . پس با توجه به آنچه  
اشاره کردیم / آیا مبارزه علیه  
گلبدین و باندش از اهمیت خاصی  
برخوردار نیست و نباید در سرلوحه  
کار تمام نیروهای سیاسی / ملی /  
دموکرات و انقلابی قرار داشته باشد؟  
تا آنجا تیکه مربوط به  
ماست / معتقدیم که هنوز کار ما  
در مبارزه علیه گلبدین و  
دارودسته اش کمبودهای زیادی دارد .  
از طرف دیگر ما برآنیم که  
هر نیروی وطنخواهی که از مبارزه  
جدی و پیگیر علیه گلبدین و  
باندش طفره برود یا بطورشایسته  
به آن نپردازد / از نظر  
سیاسی اهمیتی در جنبش  
آزادیخواها نه کشور نداشته و اگر  
به همین صورت ادامه یابد عملاً  
در خدمت باند مذکور قرار خواهد  
گرفت .



برادر گرامی شعیب / دو نامه ی  
تا نرا همزمان گرفتیم .  
انتقادی که در مورد بکاربرد کلمات



## پیام زن و خوانندگان

نموده اید / کاملاً بجاست /  
از توجه تان ممنونیم .  
به امید همکاریهای  
همیشگی تان .



برادر محترم عبدالمالک  
از پشاور / اولین نامه تان را گرفتیم.  
از ابراز احساسات پاک تان  
نسبت به خواهر شهید ما مینا  
سپاسگزاریم .

برادر عزیز / نظریه مشکلات گوناگون  
و مصروفیتهای خواهران گرداننده /  
پیام زن " متأسفانه هر ماه و بطور منظم  
نشر نمیگردد / لهذا از اعلان وجه اشتراك  
قاصریم . " پیام زن " را بار هم برایتان  
ارسال خواهیم کرد .



برادر محترم ( ز. ح ) از سویدن /  
مقابلاً سلام و احترام تقدیم میداریم .  
از حسن نظر تان بسیار تشکر . شعر  
ارسالی تان را بنام " شکست سکوت "  
خواندیم و در نظر داریم تا در شماره های  
بعدی به نشرش اقدام کنیم . شماره های  
" پیام زن " برای تان ارسال میشود .  
بهای آنها را میتوانید به آدرس  
بانکی ما بفرستید . منتظر همکاریهای  
بعدی تان هستیم . موفق باشید .



گرا نه وروره شناله دوتانی /  
ستاسو لیک چه په هغه کی پنځه  
پوشتنی او یو وړاندیز مو درلود  
مونږ ته راوړسید . ستاسو دخپل  
لیک په سر کی اشاره کړی چه  
" د پیام زن " مجلې او د " راوا "  
اخباری بیانونه مو ټول لوستی  
دی . که داسی وی نو حتماً ستاسو  
ځنی سوالونه لکه د " راوا " بنیاد د  
مقصد څه دی او د افغانستان ملت  
دپاره یی څه کړی ؟ اود گلبدین  
حکمتار سره په څه وجه ستاسو  
اختلافات دی ؟ په ضرور حل شی .

ددی پوشتنۍ په هکله چه زمونږ  
ښونځی / کابینکونه اونوری ادارې  
دچا په مرسته چلېږی باید ووایو  
چه زمونږ مالی مسایل په عمده توگه  
د " راوا " دغرو ټو طرفدارانو په  
مرستی او کوچنی برخه یی دځنډو  
خارجی امدادی کمیټو له خوا  
تامینېږی خو په دی وروستیو وختو  
کی ددی کمیټو مرستی په مونږ  
لاپسی محدودی شوی دی .

دنصر سازمان سره زمونږ نه  
مذهبی اختلافات دی اونه لسانی .  
زمونږ له نظره دژبی او مذهب  
انتخابول د انسانانو آزاد او طبیعی  
حق دی او دسیاسی اختلافاتو اساسی  
بنسټ نشی کیدای . دنصر سازمان سره  
مونږ سیاسي اختلافات لرو هغوی







## پیام زن و خوانندگان

امریکا و کانادا ( به کمک ویلفیر زندگی میکنند و آنقدر وقت برای کار دماغی و جسمی دارند که هیچ نپرسید. مثلاً برخی جوانان ما اعم از زن و مرد متأسفانه آنقدر بی مضمون میمانند که در یک شب دو فلم هندی را از سرتاپه پاتماشام میکنند و پیاپی هفته دوبار پارتی کیاب برنامه میکنند. "

هوادران "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" از زندگی یکتعداد افغانهای مقیم خارج برای ما اطلاعات عینی فرستاده اند که دربرگیرنده مطالب تکانه‌دهنده و دردناکی از زندگی افغانها در آنجا است.

جامعه اروپائی و امریکائی نه تنها دست انسان را از پشت بسته میکند بلکه مفهوم احساس و عواطف انسانی را هم از قطبش تهی میسازد. جای وطنپرستی و عشق به مردم را زیر نام دمکراسی بی بندوباری و هزارویک نجاست دیگر میگیرد. حال تعداد زیادی از ناپایده‌های ما که پای شان به آن دیار میرسد سر از پا نشناخته و آنقدر مجذوب خط و خال ظاهری محیط میگردند که افغان بودن خود را نیز فراموش میکنند. و گرنه تحت هرگونه

شرایط ما میتوانیم به وطن و مردم بیاندیشیم و حتی الامکان سهمی ولو کوچک بخاطر آزادی و تعالی اش در هر کجا که باشیم ادا نماییم. برادر محترم/ همانطور که نوشته اید اخوان نمیتوانند مردم ما را بفریزند و روزت را روز نقابش دریده شده و رسوا میگردند. در اخیر امیدواریم که در راه همکاری تان با ما از هیچ گونه تلاش ممکن دریغ نورزید و در ارسال مضامین و گزارشهای تان ه سعی خواهید نمود. موفقیت مزید برای تان آرزو میکنیم.



دلوگرد ولایت مجاهد و ورونو عبداله جهادیار/ حبیباله او وروکی نعمت! ستاسو دمیانی دک سلامونه "پیام زن" مجلی کارکوونکو ته ورسیدل/ زمونږ تاوده سلامونه هـ و منی.

دقدروږ وروږه! عبداله جهاد بیار ستاسو به تاوده سنگرونوکی دجگری کرووږو لیکلی داستان / څلورلیکونه ستاد یوقطعه عکس سره / دلوگر په ولایت کی دروس د غلامانو دجنایتونو دلندی لیکنی/ دوه نورو وږو گزارشونو اودلوگر ولایت د اوسنی وضعی دپوره معلوماتو سره "پیام زن" مجلی ته راورسیدل



## پیام زن و خوانندگان

چی له یو پلوه د "پیام زن" دمجلې سره ستاسو دمینی ښکارندوی ده اوله بله پلوه ددی جنایتونو په رسواکولو سره تاسو دخپلې وطن پالنې دنده سرته رسولې ده / ستاسو ددی ووطنپالونکي احساساتو مننه کوو هیله ده چی دتل دپاره دیوه رښتیني او مسئولیت لرونکي افغان په شان خپله همکارۍ له مونږ سره جاري وساتي .

دقدروړ وروره / تاسوته معلومه ده چی "پیام زن" مجله کی دروانو حالاتو په مهمو موضوعاتو مضمونونه لیکل کیږي اوستاد ژوند لیکنه ۳۲ پاڼې ده که هغه خپور کړونو نورو مهمو موضوعاتو ته ځای نه پاتی کیږي . په راتلونکو گڼو کی که ممکن و خپور به یی کړو . هیله ده چی خواشینۍ نه شی .

دفاطمه یاسر او "پیام زن مسلمان" دمجلې په هکله باید وایو چې فاطمه یاسر ځان دگلبدین دحزب دښځو دتنظیم مشره گڼي چی اوس یی "دخلق دمکراتیک گوند" دښځو دسازمان سره دجنرال شهنواز تنی دښځې په مشرۍ وحدت کړیدی او "پیام زن مسلمان" ددی دواړه سازمانونو د یووالی آواز او خپرونه ده .

همدارنگه دی ورور دمینی (کشورکمال) دقاتل احمدسلطان

په هکله معلومات غوښتي او خپل چمتووالی یی دهغی دقاتل دمنځه وړلو دپاره ښودلی دی .

سرتیره وروره / دافغانستان دښځو دویپارلی شهیدی خورمینا قاتل احمدسلطان دخداد جاسوس چی اوس دکویتی په جیل کی بند دی او د گلبدین دگوند اویپاکستان دجماعت اسلامی لخوا دهغی دخلاصیدو په هکله هلی ځلي روانی دی . هیله لروچی دا جنایتکار ستاسو پشان پاکو محاهدو پلاس اعدام شی زموږ یوځای دی چی دافغانستان ټول مجاهدین دهغی نه تسلیم دویکی شهیدی غږج اخستونکی دي .

داورور دخپل لیک په اړه کی لیکي : چه ما "پیام زن" مجله دیر و افغانانو او ایرانیانو ته ورکړیده اوددی مجلې په دفاع کی می دهغوی سره ژور بحثونه کړیدی . چی هغوی په ډیره مینه ددی مجله له آشنا علاقمندانو څخه دی اوغواړي چی اوه ستاسو سره دښځو نه وگوري .

وروره ! ستاسو ددی ښکوا و وطن پالونکي احساساتو نه متنه کړو چی زموږ دمجلې سره یی لوی هیله مند یو خوستاسو پشان نورمحاهد وروڼه هم دخپلو مظلومو خویندو آزادی آواز دجهاد په تودومرچلو کی دنورو وروڼو غوږوته ورسوي . تاسی

# نفرین بر گلبدین این مشاطه



## پیام زن و خوانندگان

چی کوم مضامین دروس دخلقی اوپر چمی  
غلامانو اوینستپالو دجنایتونوپه  
هکله لیکلی دی تول دخپولو وردی  
پدی گنه کی به یواخی ستاســـو  
( دروسی غلامانانو یوبل نه بپتونکی  
جنایت ) لیکنه چاپ کرو .

گرانسه وروره /

هیلـــه مند یـــو  
چی بیـــاهم دپیام زن  
مجلـــی تـــه لیـــک  
ســـره دگزارشونو  
او نـــورو مطلبـــونو  
ولیـــری .

ستاسودبریالیتوب به هیله .



### چرا نشر پیام زن نامنظم است ؟

برادر محترم ایرانی هوشنگ  
از اسلام آباد / سلامهای کارکنان  
مجله "پیام زن" را بپذیرید. اولین  
نامه شمار ابدست آوردیم که در قسمتی  
از آن چنین نوشته اید: "مبارزه"  
دلیرانه شماخواهران انقلابی  
در برابر بنیادگرایان برای ما  
ایرانیان و بخصوص زنان اسیر در  
چنگال فاشیزم مذهبی و حکومت  
ددمنش آخوندی حاکم در ایران /  
الهامبخش و آموزنده است / و ما  
باور کامل داریم که تلاش و پیکار  
تان از آنچنان بارو وزنه ای

برخوردار است که به یقین زمینه  
ساز پیوند یابی و الهام بانیره های  
دمکراتیک به ویژه زنان دوکشور  
خواهد بود .

مادر حالیکه به احساسات شما  
لبیک میگوییم / خواهان اتحاد  
ملت های افغانستان و ایران بخاطر  
از پادر آوردن دیو ظلم و ستم  
و ارتجاع و نیز همبستگی زنان دو  
کشور برای بدست آوردن حقوق حقه  
شان میباشیم .

در مورد دونگته اعتراضی تان  
باید یادآوری کرد که این تنها شما  
نیستید که به این نقض( نشـــر  
نامنظم "پیام زن" ) تماس گرفته اید/  
خوانندگان زیادی درین رابطه  
انتقاد داشته اند . ولی باتأسف  
وبنا بر عوامل معین / از جمله  
گرفتاری های بیش از حد / و معاذیر  
تخنیکی / پیام زن بطور منظم  
انتشار نمییابد و درینمورد ما  
از تمامی خوانندگان خود معذرت خواه  
بوده ایم . میکوشیم تا در برطرف  
ساختن این کمبود نایل آییم .  
در مورد انتقاد دوم تان  
باید گفت که :

نقل مطالبی از این و آن  
نشریه خارجی ضرورتاً  
بمعنای تایید مواضع  
سیاسی آنها نمیباشد .

# گر جناح خالق رژیم پوشالی



## پیام زن و خوانندگان

همینطور اگر ما مطالبی را از نشریات معین دیگر نمیآوریم این بمعنی رد آنها محسوب شده نمیتواند .

هفته نامه معینی را که اسم برده اید ممکن است بنظر شما بد باشد . انصافاً اگر آنرا مقایسه کنید با مثلاً تقریباً تمامی مطبوعات جهادی ما / هفته نامه مذکور را صرفنظر از موضع سیاسی آن/ عاری از ابتذال و یک سرگردن قویتر و سنگینتر از همه ی آنها خواهید یافت .

بهر حال ما با آنچه تذکر داده اید بیگانه نیستیم . از حسن نظر و علاقمندی آگاهانه ی تان به "پیام زن" مجدداً متشکریم . امیدواریم باز هم حتماً برای مانامه بنویسید .

### چرا "خاد گلبدینی" ؟

برادر محترم محمد نواز از اسلام آباد / آرزوی ما نیز موفقیت و کامیابی شماست .  
فشرده نامه آنرا در چینی است :

"خواهران عزیز ! روشنگریهای شما در شناسایی چهره های سیاه بنیادگرایان ( اخوانی های گلبدینی و وهابی ) قابل ستایش و تحسین است من بیاد دارم روزگاری بود که در

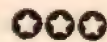
پاکستان نام گلبدین را کسی به بدی گرفته نمیتوانست و تا چند سال قبل هم هیچکدام از تنظیمها مقابل حزب اسلامی گلبدین کلمه نه گفته اند و نه در نشریات خود علیه او چیزی نوشته اند . ولی / همین مجله "پیام زن" بود که همه مردم راهم شعور داد و هم به شور آورد . مردم ما فهمیدند و یاد گرفتند که مقابل ظلم و استبداد بنیادگرایان نباید سکوت کرد . شما خواهران که هم در نشریات تان و هم در چندین بار تظاهرات آن طوریکه لایق گلبدین است اورا بدون ترس افشا نمودید برای ما مردان بسیار آموزنده است . حال شرایط فرق کرده است . ما فعلاً با دشمن بدتر از روسها یعنی اخوانی ها روبرو هستیم . مردم ما حالا این شعور را پیدا کرده اند که حتماً خون هایی را که گلبدینی ریخته است حساب بگیرند و ایمن جنایت کار سادیست را به محاکمه بکشند ."

به جواب سوال تان باید گفته شود که : چون خاد/خلقی ها و پرچمیها یک دستگاه جهنمی است بنا بر مردم ما اطلاعات گلبدین را یکجا با آنانیکه در آنجا به وظیفه آدمکشی اشتغال دارند خاد گلبدین و خادی گلبدینی میگویند . و این به معنای آنست که گلبدین و همقطاران او با شوکران



## پیام زن و خوانندگان

روس دریا: سطح قرار داده شده و به قضاوت گرفته شده است. این گفته مردم ماست و به گفته مشهور که بهترین قاضی در مورد اعمال یک نیروی سیاسی - اجتماعی توده های مردم اند. همکاری تانرا از ما دریغ ندارید.



دوست ارجمند ایرانی ما آقای مجید از فنلند/ اولین نامه شما برای ما رسید. متشکریم. امیدواریم باز هم ماهنامه خوب "دامنه" را از همان فنلند انتشار داده ویدئوسل به نوبه خود در معرفی جنبش انقلابی افغانستان و بخصوص جنبش زنان وطن ما برای ایرانیان مقیم اروپا بکشید. پیام زن و سایر نشریات مرتباً برای تان ارسال خواهد شد. به امید پیروزی مردم ایران و افغانستان بر دشمنان مشترک شان.



### به پیام زن

انتقاد و پیشنهاد کنید.

آدرس مکاتباتی:

RAWA  
P.O. Box 374  
Quetta  
Pakistan

## انتقاد "کیهان" بر "پیام زن"

نامه ای داریم از هفته نامه "کیهان" چاپ لندن که چنین مینویسند:

"نشریه محترم پیام زن / باسلامهای دوستانه / اخیراً نشریه ای زیر عنوان (بحران شرق میانه - دنیای صلح و آزادی/یاپر از کشمکش و بی عدالتی ؟) از سوی شما منتشر گردیده است که یک نسخه آن برای ما فرستاده شده است.

متأسفانه در این نشریه / به جای بکار بردن نام درست و کامل "خلیج فارس" از کلمه نادرست و ناکامل "خلیج" استفاده شده است. ما امید داریم این اشتباه صرفاً ناشی از بی توجهی باشد و نه ناشی از روش نادرستی که برخی از کشورهای خارجی علیه منافع ملی ایران پیش گرفته اند.

بایبترین درودها - دوستان عزیز / در بکار بردن کلمه "خلیج" بجای "خلیج فارس" بهیچوجه نیت دیگری در کار نبود جز اختصار. ما بنوبه خود این خلیج را "خلیج فارس" و نه "خلیج عرب" یا فعلاً که مقر نیروهای امریکا و متحدین گردیده است "خلیج امریکا" می نامیم. بنظر ما مهم این بود و هست که منطقه مذکور مورد هجوم نیروهای از آنسوی



## پیام زن و خوانندگان

بحرها قرار گرفته است و بنا بر این  
دفاع از آن اهمیت اساسی کسب  
میکرد و میکند نه دعوا روی نام آن .  
شما و ما هر دو مطمئن میتوانیم  
باشیم که حتی امریکا و متحدین هم  
به اسم خلیج که فارس باشد کساری  
ندارند ولی در واقع آن را زیر  
کنترول دارند . این است مسئله اصلی .  
با سلام و احترام .



برادر محترم اسیرری از  
اسلام آباد / اولین نامه شما را  
گرفتیم که در آن چنین نوشته ایست:  
" علت آن که چرا قبلاً نامه نمینوشتیم  
این بود که هستند برادرانی که  
همچو من در خواب غفلت رفته  
و نمیتوانند از همه چیز بدرستی آگاهی  
داشته باشند..." و بعد از ابراز احساسات  
و حسن نظر فراوان نسبت به پیام زن  
و راوا در نامه بسیار  
چنین میخوانیم: "... باید  
خدمتتان عرض کنم که اقتضای  
خیلی ضعیف است و نمیتوانم کمک  
مالی برایتان ارسال بدارم ولی  
حاضرماً تا جانم را در راه آزادی  
زن فدا کنم..."

برادر عزیز / روح مبارزه و فکر  
خدمت به مردم را از هر مقطع و لحظه ای  
که در جان و ذهن خود بدیم در واقع

وقت را کمایی و اشتباهات را برطرف  
ساخته ایم . ما از احساسات شما در  
برابر خواهران تان و تأمین حقوق  
و آزادی آنان قدردانی و سپاس خویش  
را تقدیم میکنیم . نشریات " راوا"  
برایتان پست گردید . باز هم  
نشریه خودتان نامه بنویسید .



برادر محترم احمد صدیق حیات  
از هند / سلامها و احترامات  
متقابل ما را بپذیرید . ضمن اظهار  
امتنان بخاطر همکاری هایتان /  
از اشعارتان در نشریه "پیام زن"  
استفاده خواهیم نمود . امیدواریم  
بسرودن و ارسال اشعار انقلابی  
و میهنی که منعکس کننده دردها  
و بدبختی های مردم ما میباشد /  
همکاری تانرا با ما ادامه دهید .  
پیام زن را منظمأ برایتان ارسال  
خواهیم داشت .



نامه ای داریم از طرف " نهضت  
زنان مسلمان افغانستان" در ایران .  
این خواهران ما ضمن ابراز احساسات گرم  
خواستار شده اند تا شماره های قبلی و هم  
بهدی "پیام زن" برایشان ارسال گردد .  
ما ضمن فرستادن کلکسیون شماره های  
پیام زن موفقیت های ایشان را خواهانیم .  
به امید همبستگی و پیروزی زنان وطن ما



# سال نو را با تشدید مبارزه علیه رژیم پو شالی و



## پیام زن و خوانندگان

یکی از همکاران "پیام زن" از پشاور ضمن ارسال دونهامه / برای نشریه خویش گزارش و مطلبی فرستاده که در همین شماره بچاپ رسیده است . اسم این خواننده و همکار پیام زن را طبق درخواست خود ایشان درج نمی نمایم . به امید ادامه همکاریهای این دوست محترم .



دکوتی دیوان دمکری جیل مج نه گران ورور محمدنسیم غریبیا ر پخپل لیک کی د"راوا" تولاو کارکونکو ته تاوده سلامونه لیرلی / مونږ هم به خپل وارتاوده سلامونه لیرو او دزدان یی دخلا میدو هیله کوو .

داورور لیکې هغه وخت چس زه دکوتی په جیل کی بندیوان و م "دپیام زن" مجلی رارسدلی چی تراوسه پوری یی مطالعه کوم خوچی کله دمچ جیل ته ولاړم دادوهم لیک دی چی درلیرم اوجواب یی نه راکوی . وروره / تاسو مخکنی لیکونه ندی رارسدلی . زمونږ معذرت ومنه مونږ به اوس ستاسو په نوی پته "دپیام زن" مجلی درولیرو . دی وروردشهیدی خورمینا دتاریخ

دلایسی خلانده کیدو هیله کړیده او د "راوا" دکرنلاری سره یی دتاییدســـر خوزولی .

گراڼه وروره محمدنسیم غریبیا ر / ستاسو دنیکی احساساتو مننه کوو و زمونږ پوخ باوردی چه دژوند تر وروستی سلگی پوری به دمینا تاریخ دویڼو په بدل خلانده وساتو . ستاسو دزیاتو لیکونو په هیله .



برادر محترم زمان دهن از ایران / نامه ی تانرا گرفتیم . وضع هموطنان مهاجر مادر ایران قسمیکه نوشته اید ومانیز آگاهیم / واقعاً دلخراش و تأثرانگیز است . ماههـــــــــــــــــواره کوشیده ایم تابانشر گزارشهای از هزاران ستمی که فاشیزم مذهبی در ایران برهم میهنان ما تحمیل مینماید / در روشن نمودن اذهان خوانندگان نقش ایفانماییم . امیدواریم شما نیز با ارسال گزارش های مستند و دقیق ما را درین زمینه یاری رسانید . از ابراز احساسات برادرانـــه شان سپاسگزاری نموده آرزو مند همکاریهای بیشترتان میباشیم .



خواهر عزیز کریمه / گزارش تانرا در همین شماره نشر نمودیم همکاریهای تانرا با ما ادامه دهید .



# فاشیزم بنیادگرایی گرامی میداریم!



## پیام زن و خوانندگان

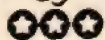
برادر محترم کریم جان/سلام های خواهرانه مارا بپذیرید. از ابراز همدردی و همبستگی تان بی نهایت ممنونیم. دوستان دیگر ما نیز در سایر کشور ها از ازدیاد روز افزون خواننده و علاقمند به "پیام زن" برای ما مینویسند بهمین دلیل است که ما تیراژ آنرا پنج برابر ساخته ایم. امیدواریم به گفته شما این یگانه نشریه ای در سطح کشور باشد که بیشترین نامه ها در یافت میدارد و این محک خوبی برای يك نشریه است که چقدر توانسته بین مردم خود راه باز کند و نفوذ داشته باشد.

برادر عزیز / در رابطه به حفظ آدرس تان اطمینان میدهیم. مضامین و گزارشهای تانرا برای نشر بفرستید. بکوشید از وضع ناپسامان زنان و مهاجرین کشور ما و بیعدالتی هایی که در حق آنان صورت میگیرد/همچنان در رابطه وضع زنان هند مطالبی تهیه وبعلا ارسال نمائید. به امید همکاری های بیشتر تان.



برادر عزیز حقجو از ایران/نامه تانرا گرفتیم / امیدواریم همانطوریکه وعده نموده اید با ارسال گزارشهای جالب / موشق و

دقیق مارا یاری نمایید. نشریات وکست سرودهای میهنی شاگردان مکتب "وطن" برایتان فرستاده شد. به انتظار همکاری هایتان.



برادر محترم محمد امین از ضلع پشین ( ترکمن کمپ ) / گزارش تان که از جنایات بعضی قوماندانهای سمت شمال در حق زنان ما پورده برداشته بود برای ما رسید. از ارسال آن بی نهایت تشکر ولسی آن را به دلیلی نشر نه نمودیم که تا حدودی نا دقیق و بدون ارائه فاکت و نام و نشان آن قوماندانها بود. امیدواریم بعد از بین گزارش های تان کلی گویی نباشد / زمان مکان و عاملین آنرا بصورت دقیق توضیح دهید. "پیام زن" را به آدرس تان می فرستیم. منتظر همکاری های بیشتر تان.



برادر عزیز محمدزمانی از مشهد / نامه ی تان رسید از ابراز احساسات تان نسبت به چارمین سالگردشهادت مینا رهبر و بنیانگذار "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" سپاسگزاریم. خواهان همکاری های شما میباشیم.



دوست عزیز ابوبکر از کردهای عراق مقیم کویت / نامه هایتان



## پیام زن و خوانندگان

رسید . از حسن نظر شما نسبت به مجله "پیام زن" تشکر . امیدواریم نامه جداگانه ما را نیز دریافت کرده باشید . تمامی نشریاتی که فرستاده بودید بدین وسیله از رسیدن آن اطمینان میدهیم . علاقمندییم که همکاریهایتان در زمینه ارسال نشریات ادامه داشته باشد . آنچنان که وعده نمود . امید منتظر مطالبی هستیم راجع به وضع زنان در کردستان و گزارشهای که افشاگر چهره واقعی رژیم مستبد صدام و اعمال فاشیستی اش در حق مردم عراق و بخصوص اقلیت کرد باشد .

موفقیت های بیشتر برایشان آرزو میکنیم .



"... من مدت چند هفته است که از ایران آمده ام و در کویته پاکستان زندگی دارم . فرصتهایی که برایم پیدا شد تمامی کتابخانه ها و جا های فرهنگی را گشتم تا چند مجله شما را پیدا کردم ... اما خوشحالم که شما با استقامت و صبر انقلابی در بیداری مردم و خواهران نقش بسیار مؤثر را ایفا میکنید . خوشحالم که شما خستگی را هرگز نمی شناسید و با آن دست و پنجه

نرم میکنید و از میدان جنگ روانی/تبلیغی و سیاسی عقب نشینی نکرده و هرگز آرمان و هدف و خون سسرخ خواهر مینا را فراموش نمیکنید ... و پرچم حریت و آزادی و استقلال را بر زمین نمیگذارید ... این بود قسمتی از نامه ی دوست ما آقای سید تقی سجادی از کویته . ایشان گفته اند که چون فعلاً عازم جبهه میباشند بنابراین بعد از برگشت بعضی گزارشها/مباحثات و عکسها را با یادداشت هایی از وضع خواهران داخل برای ما ارسال خواهند کرد . ما قبلاً از ابراز همدردی و همکاری برادر ما سید تقی تشکر نموده و کامیابی های مزید در جبهه برایشان خواهانیم .



خواهر یاسرا در عزیزیکه تنها ( الف - ش ) امضا کرده اند در نامه ای که فرستاده اند / فممن لفردانی از مجله "پیام زن" مینویسند که: "... و ما احساس میکنیم که با آن همه موانع گوناگون که در مسیر مبارزه اصلی و انقلابی فرزندان عزیز از طرف دشمنان زبون ایجاد میگردد / افتخار میکنیم که "پیام زن" انعکاس دهند دردها و آرزو های اقشار مختلف



## پیام زن و خوانندگان

جامعه ما از قاطعیت کامل انقلابی برخوردار است.

دوست عزیز ( الف - ش ) با آنچه که شما نوشته اید و عـ... می‌دهیم که نام و آدرس‌تان به هیچ عنوانی بدسترس خوانندگان قرار نگیرد. به آدرس‌تان نشریات خویش را می‌فرستیم. با اطمینان و اعتماد کامل به همکاری خود با ما ادامه دهید. موفقیت‌های تان را خواهیم دید.



آقای خدا ایداد اخگر از ارباب رود پشاور/ نامه‌ی انتقادی تان را که شامل این چارنکته است / دریافت داشتیم :

۱) شما شرق و غرب را کوبیده اید /

۲) آقای ربانی را مورد طعن قرار داده اید /

۳) استاد سیاف را مزدور اعراب نامیده اید /

۴) گلبدین را مورد انتقاد قرار داده اید.

۱) ما شعار گنگ و پوچ نه شرقی و نه غربی خمینی را هیچگاه بر زبان نیاورده ایم. ولی علیه کشورهای متجاوز چه از شرق باشد یا چه از غرب و شمال و جنوب موضع گرفته و خواهیم گرفت. نظر خود شما چیست؟ اشتباه ما کدام است؟

۲) آقای ربانی را "طعن" نداده ایم بلکه در اقل دو جزوه جداگانه روی نظر و مواضع غلط و مردود ایشان صحبت

کرده ایم که خود وی یا مثلاً شما می‌توانید متقابلاً اشتباهات ما را در آن بحث‌ها روشن سازید. خوب بود شما از آقای ربانی می‌خواستید اگر مختصر جواب نوشته‌های ما را بدهند.

۳) سیاف یا کسان دیگری نظیروی که مدافع جنایتکاران عرب باشند طبعاً باید مزدور کشورهای معین عربی نامیده شوند. نظر شما چیست؟ کجای حرف ما خطاست؟

۴) ما همانطوریکه وطن‌فروشان پرچمی و خلقی را به اصطلاح انتقاد نمی‌کنیم / انتقاد اعمال و سیاست‌های گلبدین هم برای ما مطرح نیست. ما فقط به افشاگری هردو بـ... جنایتکاران و خائنین به میهن و مردم ما می‌پردازیم. انتقاد به کسانی که داغ وطن‌فروشی را در جبین دارند و نیز قطره قطره خون پاک‌ترین فرزندان کشور ما از سروروی شان می‌چکد / چه معنی دارد؟ فقط سازش‌کاران و عناصر متردد و دوپهلو / "خیر خواهانه" و "دوستانه" از خائنین ملی به انتقاد می‌پردازند تا به این دشمنان خونی مردم نان قرض داده و خود را از گزند آنان برهانند.





از نامه همکار ما کریمه

## تملق در برابر

## اربابان ایرانی

"اخیراً در روزنامه‌ها خواندم که جلسه‌ای از جامعه شیعه مذهب کشور ما در تهران برگزار شده بود. از اینکه سخنرانان شیعه به اصطلاح افغانستانی (اینهابیشتر به آخوندهای جنایتکار و مرتجع ایرانی میمانند) به آنان افتخار میکنند تا به افغانی بودنشان (در برابر اربابان ایرانی خود) باچه کلماتی تملق آمیز و نفرت بار دعای خیر پدر خوانده‌های ایرانی‌شان را کرده‌اند / متأسفانه روزنامه‌های پاکستانی چیزی ننوشته‌اند زیرا / چنانکه میدانید اکثریت مطبوعات این کشور بطرز عجیب و منزجرکننده‌ای طرفدار رژیم خوانخواه ایران بوده و از مبارزات آزادیخواهانه مردم اسیر ایران هیچ خبر و گزارش نمی‌آرند. اما در خبر فقط اضافه شده که جلسه در پایان کارش قطعنامه‌ای صادر کرد که در آن از ابرقدرتها خواسته شده تا در امور افغانستان مداخله نکنند !

به نظرم هر نیرو و فاسد در افغانستان که پشتیبان ادمکراسی و آزادی است شعار ضد دو ابرقدرت را اگر توأم با شعاع مبارزه علیه مداخله ایران /

عربستان و پاکستان نباشد / پوچ / ریاکارانه و عوامفریبانه میدانند. زیرا ایجاد خاکباز بسیار علیه مداخله دو ابرقدرت ولی سخنی بر زبان نیآوردن از مداخله رژیمهای فاشیستی و ارتجاعی ایران و عربستان و پاکستان / در واقع پوشاندن روحیه مزدوری و وطنفروشی در مقابل دولت مذکور است .

به "رهبران" شیعه و سنی مذهب در احزاب هفتگانه و هشتگانه باید گفت که در قاموس وطنفروشی نوع شما / لفاظی‌میان تهی علیه دو ابرقدرت رواست ولی از آن مهم‌تر زیر یوغ عربستان / ایران و پاکستان رفتن امری "جهادی" و "اسلامی" بشمار میرود . و بهمین دلیل است که ملت آزادیخواه افغانستان این رهبران کذابی / پول‌اندوز / دو رو / ضددموکراسی و ضد زن را به صاحبان خارجی آنان ارزانی داشته و دور نخواهد بود روزی که بالغ‌گذدن بر پوزه رژیم پوشالی نجیب‌اله درخیم / سرنوشتش را بدست پرتوان خود خواهد گرفت .

با ارسال نامه به نشریات بازاری بی‌ارزش و بی‌محتوای احزاب پشاور و ایرانی‌خواستم پیام آزادیخواهانه‌ام را آلوده سازم . بنأ نشر آنرا تنها در "پیام زن" آرزو میکنم .



د عبدالله جهاد یار لېږلی گزارش

## د روسی غلامانو یو بل نېښونکی جنایت

۱۳۶۹ کال د زمري په شلمه نیټه

پرچمی چوپړانو دلوگر ولایت د جویک په کلی کې په داسې یو جنایت لاس پورې کړل چې د سیمې ټول خلک یې ولرزول.

نیمه شپه خپله توره برستن په خلکو غوړولی وه چې پنځه تنه خادیان د جلات نومې پکور یرغل کوي. جلات غواړي دخپل پټ اونا موس نه دفاع وکړي خودخادیانوله خوا په گوليو چارمارکپري اوځای پرځای سا ورکوي. دهغه پنځه هم پدی وخت کې تپي کپري. دهغوی پیقله اورچه دکورده یو کال یې هم نه وه پوره شوی دخادیانو په لاس لویږي. ددی پاکي او معصومي نجلۍ نه اوس هیڅ څوک دفاع نه کوي. پلار یې مراوموری تپي شوی ده. په همدې شپه د وطنپلورونکو له خوا ددی نجلۍ په عزت او ناموس هرډول لوبی کپري. گهیځ خلک ددی واقعۍ نه خبریږي او غواړي چې د جلات پنځه روغتون ته بوځي مگر هغه چې ډیره وینه یې ضایع کړې وه خپل ژوند له لاسه ورکوي. خلک پنځه اومیره دواړه خاوروته سپاري. ددی سیمې سپین ږيري د جلات لوردهغه ورورته

چې یومجاهد و او په آزاده سیمه کې ژوند کاوه سپاري. کله چې ددی نجلۍ مېړه له دی واقعي نه خبریږي په بېره له ایران څخه برخي او په زړه نازړه هغه سره واده کوي.

ددی غمجنی پېښی نه وروسته د سیمې دخلکو کرکه وطن پلورونکو پرچمیانو په مقابل کې لاسی زیاته شوه.

دجویک / حصارک / پای خیال او هغه نورکلی چې دلوگر ولایت مرکز ته نږدی دی دگوداګی رژیم ته استراتژیک اهمیت لري او په همدې کلیو کې امنیتي پوستي اچوي ترڅو دیوی خوا نه دمجاهدینو د حملې مخنیوی وکړي اودبلی خوانه دعیاشي او هوسیا سینی زمینه ځانته برابره کړي او هم دهمدی کلیونه ځان اکمال کړي.

دا ددی چوپړانو د جنایت یوه کوچنی نمونه وه. برسیره په دغو پټو اوښکاره جنایتونو غنم / میوی او نور دخوړو شیان په زوره دخلکو نه وړي. له دیال سوکلونونه پورته ځوانان په زور عسکري ته پېول کيږي دوی دهیڅ ډول جنایت څخه لاس نه آخلي او هرڅه یې چې زړه غواړي هغه کوي.

خواهران، مادران! اگر بخاطر کسب حقوق و آزادی



# در حاشیه جنگ خلیج فارس

## صدر اعظم سابق انگلستان سربازان انگلیسی در خلیج را مزدوران نامید:

همانطوریکه تقریباً همه ی احزاب و مطبوعات حتی پاکستانی گسیل چند مدافع از طرف حکومت موقت به ریاست آقای صبغت‌اله مجددی را معامله ای بخاطر مشتری دالر و خود افراد فرستاده شده را مزدوران خواندند/ از و ارد- همیشه صدر اعظم سابق برتانیه شرکت کشورش در جنگ خلیج را محکوم نمود . گفت : " شرکت مادر جنگ خلیج مثل شرکت مزدوران دریگ جنگ است دیگران به ما پول میدهند تا ما برای شان بجنگیم ."

قابل یاد آور است که نفوسات نیروهای انگلستان در خلیج به ۵۰۰۰۰ تن بالغ گردید و مهارف روزانه آنها به چهار میلیون پوند (معادل ۱۰ میلیون دالر) میرسد .

## جنگ خلیج و مهاجرین ما :

بنابر نوشته "دی فرن تیر پست" حدود قطع کمک ها به مهاجرین ما در پاکستان با آغاز مسئله خلیج قریب % ۳۵ بود ولی در اولیسن هفته جنوری در اثر فرار نمایندگان

کشورهای کمک دهنده و دیپلماتها از پاکستان ( از ترس مورد حملات قرار گرفتن در ازای تجاوز امریکا و متحدینش به عراق ) مهاجرین از تمام کمکها محروم شدند . یکس از نخستین مهاجرین این وضع شروع بیماریهای مسری بین مهاجرین خواهد بود .

## قطع کمک خارجی حکومت موقت را سقوط میدهد :

بنابر گزارش مطبوعات پاکستانی نزدیک به به اصطلاح "حکومت موقت" / بیش از ۷۰ فیصد کارمندان "حکومت" مذکور جواب داده شده اند . رهبران مهاجرین صریحاً به آن بیان گفته اند که بنادر نظرداشت جنگ خلیج کشورهای عربستان / امریکا / انگلستان و سایر کشورهای غربی کمکهایشان را قطع کرده اند .

ضمناً گفته میشود که مقصد از هنگفتی از پولها برای خرید موترها بمنظور استفاده اراکین درجه یک "حکومت موقت" به مصرف رسیده و میرسد و نیز به اصطلاح سکرتریت های رئیس بقیه در صفحه ۵۹

**خود بر نخبینیم هیچکس بداد ما نخواهد رسید .**



# جنگ خلیج فارس و جنبش ضد جنگ

اگرچه جنگ پایان یافته اما دیدن عکسها ، کاریکاتورها و مطالبی را که در این صفحات آمده ، برای خوانندگان خویش سودمند دانستیم .



محنه ای از تظاهرات ضد جنگ مردم امریکا. در پلاکا تنها نوشته شده است: علیه نژادپرستی و فقر به جنگ برخیزیم و نه بخاطر منافع شرکتهای نفتی!



رمزی کلارك

رمزی کلارك وزیر عدلیه اسبق امریکا پس از بازگشت سفر هفت روزه از عراق در کنفرانس مطبوعاتی در نیویارک بتاريخ ۱۱ فیبروری گفت که: "طیارات امریکا و متحدینش مردم غیر نظامی را هدف قرار داده و مؤسسات و منابع اقتصادی عراق را نابود میکنند ... امریکا مرتکب جنایات جنگی گردیده است."



## جنگ خلیج فارس و جنبش ضد جنگ



دریلاکات یکی از تظاهرکنندگان ضد جنگ در نیویارک نوشته میشود:  
"هلو بوش را بگیریم. هلو قاتل بازنده را بگیریم."



تظاهرات ضد جنگ در پاریس



## جنگ خلیج فارس و جنبش ضد جنگ



تظاهرات ضد امریکایی زنان در پشاور



تظاهرات طرفداری از مردم فلسطین و ضد سهم ۲۳۰ میلیون دالری -

هانگ کانگ در جنگ •



# جنگ خلیج فارس و جنبش ضد جنگ



در مقابل کاخ سفید. روی پلاکات  
میخوانیم: «سربازان امریکایی از  
خاورمیانه بیرون شوید»  
کاریکاتورها از مطبوعات پاکستان



## جنگ خلیج فارس و جنبش ضد جنگ



تظاهرات گروههای ضد جنگ اسرائیلی هادرمقابل سفارت  
امریکا در تل اویو. در پلاکاتها میخوانیم: "برای نفت خون  
نمی پردازیم" و "مداخله اسرائیل مردود است."



## در حاشیه جنگ ...

و صدر اعظم "حکومت موقت" در رقابت با یکدیگر روزتاروز افزایش مییابد.

### عظیمترین هزینه جنگی امریکا در تاریخ :

بر اساس سنجش وزارت دفاع امریکا جنگ خلیج کوه در آن پیشرفته ترین طیارات جنگی / راکتها و کشتی ها بکار گرفته شده است / نسبت به جنگهای قبلی امریکا خیلی بیشتر هزینه بر میدارد و این هزینه باز هم هنگفت خواهد بود وقتی مخارج دیگری چون بهره و امه های جنگی / مصارف رسیدگی و مواظبت از مجروحان و یا بیماران روانی جنگ بر آن افزود گردد.

مقایسه ای عاجل بین بهای اسلحه قدیمی و کثونی و ذوغ راروشن خواهد ساخت : طیاراتی از نوع مستنگ P-51 که در جنگ دوم جهانی از آنها وسیعاً استفاده میشد تقریباً ۶۴۰,۰۰۰ دلار قیمت داشت در حالیکه قیمت هر F-15 به ۵۰ میلیون دلار میرسد. طبعاً فرق بین آنها هم زیاد است : P-51 فاقد رادارهای پیشرفته یاراکتها ی رهبری شده بود و پیلوت آن خود باید با ماشیندارها هدف گیری

میکرد . اما F-15 توسط دستگاههای برقی آن بطور اتوماتیک بسوی اهدافش هدایت و توپهایش شلیک میشود .

قیمت هر تانک شرم M-4 که در جنگ دوم جهانی فراوان مورد استفاده قرار داشت تقریباً ۵۰۰,۰۰۰ دلار بود در حالیکه قیمت یک تانک بطور مثال ایرامز M-1A که در جنگ علیه عراق آماده است ۴/۴ میلیون دلار میباشد. بهمین ترتیب قیمت یک طیاره B-52 که نیروی هوایی امریکا آنرا کهنه قلمداد میکند / ۱۵ میلیون دلار / قیمت یک راکت پتریوت ۱/۱ میلیون دلار / قیمت یک فروند هلی کوپتر اباجی که معمولاً بر ضد تانکهای دشمن بکار گرفته میشود ۱۱/۷ میلیون دلار / قیمت یک فروند طیاره AV-8B Harrier ۲۲ میلیون دلار و قیمت هر طیاره Arleigh Bruke مجهز با سیستم الکترونیک که طیارات و راکتهایی را که بسوی بحرکت در آیند تشخیص و هدف گیری میکند / ۷۰۰ میلیون دلار میباشد.





## دنجیب او . . .

بی دنجیب نسکورول اوپه افغانستان کی دگلبدین پلاس ځینی امتیازاتو لاس ته راوړل دی هم لاس ته راوړی . نود پاکستان دوروستو انتخاباتو په درشل کی گلبیدین دپاکستانی فوځیانو په ملگرتیا یوځل بیا دفوځی لاری ته دکابل دگوداګی رژیم دنسکورولو هلی ځلی شروع کړی دی . ددی هلو ځلو په بهیر کی نجیب په ناڅاپی توګه دتیری میاشتی په آخرو ورځو کی یوځل جنیوا ته سفروکړ او دیولس افغانی مخالفو ډلو دمشرانو سره دلیدوکتو انگازی دغریبی نړی درادیوګانوله اړخه خبری شوی چی دمخالفینو "رهبرانو" په خپل وارسره دغه لیدنی کتنی رد کړی . دنجیب د راگرځیدو وروسته به کابل کی دخارجی خبریالانو سره په یوه کانفرانس کی نجیب دگلبدین سره دخپلو دوه ځل لیدونو خبره څرګنده کړه خو گلبیدین د بی بی سی درادیو دخبریال سره دسپتامبر ددیرشمی نیټی په مرکه کی چی په ډیر توهین کړی شوی شکل یی ترینه تکراراً دوه کرته پوښتنه وکړه .

دنجیب سره لیدل کتل د ده او د ولی خان پواسطه یی دنجیب پیغام رسول خپل کورته تائیدکړل .

داچلی گلبیدین دنجیب سره لیدل کتل کړی او که نه / دگلبدین درواغجنه څیره اودوه مخیتوب دافغانستان میرنی ولس ته روښانه دی او زمونږ دولس زیاتی برخه په دی عقیده دی چی دینستپالو سره به په اخیر کی دنجیب او روسانو دتخرګ نه راووځی .

گلبیدین او دهغه بنسټپالو اندیوالانو دجهاد دشروع نه تراوسه پوری تل دوه ګونی څیره اختیار کړیده په یوه دروازه دلیو په شکل وتلی اوپه بله دروازه دپرانګ په شکل داخل شویدی . اودکابل د "امارت" په فکر کی یی زمونږ د ټپی هیواد ملی ګټی هیری کړیدی . اوهرچاته چی د اقتدار دورکولو وعد ورکوی دلنځی په شان نڅی .

دبی بی سی رادیو سره دگلبدین دمرکی دردولو دپاره دعوامی نشنل پارټی مشر خان عبدالولی خان ددسامبر دمياشتی په لمړی نیټه دپاکستان دجنگ ورځپاڼی دخبریال سره مرکه کی داسی وویل :

(دبی بی سی رادیو سره د گلبیدین په مرکه افسوس کوم . . . . . ځکه چی په دغه مرکه کی گلبیدین حقایق پټ کړیدی ) ولی خان پاتی په ۹۶ مخ



راه مینشاست چون رود روانه  
 بدروی مد بار، زند باز جوانه  
 بذر سستی نکاشته ست درین خاک  
 همه سوزند خویش بهرش چوپروانه

این بساط اشکریزان سنگر مینای ماست  
 آیت آزادی بر منبر مینای ماست  
 بر بساط رزم او ما جمله سربازان کنیم  
 تندری بر قلب دشمن خنجر مینای ماست

دوستان امروز راوی وطن غمخانه شد  
 پیکر مینا شکست خونین دل خمخانه شد  
 پهلوان رزم زن سر در نقاب خاک بست  
 شمع اشکی ریخت اما آتشین پروانه شد

ای زن تابکی در بند وزندان زیستن ؟  
 تابکی افکنده سر همجو اسیران زیستن ؟  
 آن زمان ننگ غل و زنجیر را پایان ببری  
 با منابت در ره مینای جانان زیستن

دوستان امروز روز شیون و غوغای ماست  
 روز مرگ سرو قامت رهبر راوی ماست  
 خلق ها فریاد دارند، کوه و کوهستان غمین  
 بر متاع انتقامش هرنفس سودا ی ماست



گزارشی از چهارمین سالروز بزرگداشت شهادت رهبر و بنیانگذار "راوا"

## خاطره‌ی مینا را گرامی داریم!

مینا و ده‌ها هزار هموطن دیگر مینا  
فروکش نمایند.

"جمعیت انقلابی زنان افغانستان"  
امسال نیز ضمن گرامیداشت خاطره‌ی  
مینای ارجمند/ سالروز شهادت  
وی را برگزار نمود.

"پیام زن" برای آنکه خوانندگان  
خویش را در جریان این محفل یادبود  
قرار داده باشد / گزارشی راتهییه  
نموده که به‌نشر میرسد:

"جمعیت انقلابی زنان افغانستان"  
بتاریخ چارم فیروزی ۱۹۹۱ (۱۵ دلو  
۱۳۶۹) طی گردهمایی و تدوین محفلی  
در یکی از هوتل‌های شهر کویته /  
چارمین سال بزرگداشت شهادت رهبرش  
را گرامی داشت.

درین محفل "راوا" مهماندار  
بیش از سه صد تن زنان و مردانسی  
بود که بخاطر تجلیل از مینا  
و ارج‌گذاری به شخصیت مینا/ جمع  
گردیده بودند.

سالن هوتل به‌عکس‌هایی  
از مینای شهید / شعارهای ضد  
رژیم پوشالی / ضد بنیادگرایسی/  
تأمین آزادی /  
دمکراسی / عدالت

چارم فیروزی بیاد آورنده  
دردناکترین و غمناکترین روز برای  
اعضای "راوا" و تمامی زنان  
میهن ما میباشد. درین روز مینا  
رهبر و بنیانگذار "جمعیت انقلابی  
زنان افغانستان" توسط جاسوسان  
خود فروخته خاد بهمدستی باند وحشی  
گلبدین بخون غلتید و کاروان مبارزه  
زنان ما قافله سالار بزرگ خویش را  
از دست داد.

بلی / چار سال قبل در چینی  
روزی خون مینا بر زمین ریخت  
تالاله‌های کوهساران و دشت و دمن  
وطن هرچه داغتر و سرختر از پیشت  
سربز آرند.

جلادان خون آشام می‌پنداشتند  
که با فشردن گلوی مینا/ جنبش  
برپاشده‌ی کشور ما را خاموش  
خواهند ساخت. اما راهیان راه مینا  
با الهام از زندگی کوتاه ولی  
ارزشمند / وفاداری و بالاخره  
شهادت پر افتخار وی / سربز کف  
نهاد و بخون مینای خود قسم  
خورده اند که شعله‌های سرکش  
انتقام را در قلب‌هایشان بابیه  
گلوله بستن و ریختن خون قاتلین

## پیروز باد مبارزه مردم افغانستان در راه ایجاد



در آزادی انسان" بزبان دری بیان نمود . شعر "یاران تنهانیا مدم" که در آن امید به رستن و شگفتن بخوبی هویدا است / توسط یکی از راهبان راه مینا اجرا گردید . یکی از اعضای "راوا" که خود نتوانسته بود در محفل شرکت کند / گوشه ای از خاطراتی را که از شهید مینا به یاد داشت / نوشته و فرستاده بود که یکی از آنها توسط خواهری ادا گردید . یکی از خواهران بزبان بلوچی چربان پیوستنش را با "راوا" بیان نمود . همچنین مضمونی در مورد بحران خلیج فارس را به زبان پشتو یکی از اعضای "راوا" قرائت نمود .

اجتماعی / حقوق زنان / همبستگی زنان کشور و منطقه / و ادامــــــــــــــــه مبارزه "راوا" مزین گردیده بود .

همچنان در دهلیز هتل شعارها و پوسترهای جنایات و وحشیگری های روس و نوکرانش / و فعالیتها و تظاهرات "راوا" چشم میخورد . محفل با تلاوت آیاتی از قرآن کریم توسط یکی از خواهران آغاز گردید . بعداً یکتن از اعضای "راوا" زندگینامه مینا را بزبان پشتو قرائت نمود و به تعقیب آن یکی از خواهران مطالبی را تحت عنوان "زن انسان است و حقوق زن نهفته



دختران و پسران مکتب "وطن" حین اجرای سرود "خون در چارمین محفل یادبود مینای ارجمند"

# جامعه مبتنی بر آزادی و دموکراسی!



"مینا" سر مشق مادر در مبارزه "مطلبی بود که خواهری تقدیم نمود و نیز "شهیدینا سوگند براهست" را بزرگان نورستانی یکتا از مسئولین ملالی کلینک ارائه کرد .

خواهر دیگری از کورس سو ا د آموزی "راوا" خاطره ها و یادهايش را از مینا در مقاله ای زیر عنوان "مینا را با کدام وفات داشتیم؟" قرائت کرد .

رحیمه شاگرد صنف پنجم مکتب دختران "وطن" که مینا را همچون مادر عزیز می داشت / مقاله ای را که نوشته بود / به نمایندگی از شاگردان مکتب "راوا" خواند .

"عشق يك مادر" را که در آن عاطفه و مهر و بردباری يك مادر تجلی یافته است بزبان پشه ای یکی از خواهران ارائه نمود و حشمت شاگرد صنف دوم مکتب پسران "وطن" شعر "خوريدلو پشو" را که در آن علاوه بر اینکه واقعیت در بند بودن زنان ممالک عقب مانده بخوبی انعکاس یافته / از تمام زنان تحت ستم خواسته شده تا برای کسب حقوق شان بپاخیزند / به برای مهمانان پیش نمود .

یکی از خواهران پاکستانی تقاضای صحبت نموده و بعد از آن که

جریان آشنایش را با "راوا" از طریق مطبوعات شرح داد / به نمایندگی از دختران پاکستانی حمایت و همبستگی را با "راوا" اعلام نمود .

محترم عزیزاله کرزی نیز طی سخنرانی ای احساساتش را در برابر "راوا" و رهبر شهید آن / و مبارزه اعضایش بیان نمود .

بخش زنان "سازمان آزادیبخش مردم افغانستان" (ساما) نیز پیامی بمناسبت این روز فرستاده بود که نماینده این سازمان آنرا قرائت نمود .

علاوه از مطالب دری / پشتو / بلوچی / پشه ای و نورستانی / (قسمتهایی از متون این مطالب درین شماره نشر گردیده است) یکی از دختران مکتب "وطن" در جریان پروگرام ترجمه انگلیسی شعر سروده شده ی مینا (هرگز بر نمیگردم) را بیاس موجودیت و قدردانی از مهمانان خارجی دکلمه نمود که مورد توجه همه قرار گرفت .

در جریان محفل سرودهای انقلابی و میهنی ای که بمناسبت این روز تهیه گردیده بود / توسط شاگردان مکتب "وطن" بزبانهای دری و پشتو اجرا گردید .

همچنان مواضع "راوا" توسط انسانرا اعلام و بخش مطالب و مقالات بهادادین شعراهای:





- مرگ بر رژیم پوشالی و فاشیزم بنیادگرایی !
- بدون شرکت زنان هیچ انقلابی به پیروزی نمیرسد.
- زنده باد آزادی ، دمکراسی ، عدالت اجتماعی !
- درود بر شهیدان بخون خفته میهن ما !



ختم گردید و مهمانان برای صرف عصریه  
و دیدن نمایشگاه عکسها و نشریات  
و فعالیتهای "راوا" دعوت گردیدند .  
ناگفته نباید گذاشت که بخاطر  
حضور و احترام مهمانان و  
خبرنگاران پاکستانی / مطالب  
بزبان اردو نیز ترجمه میگردد .  
گزارش این گردهمایی در مطبوعات  
پاکستان نیز انعکاس یافت .  
محفل که به ساعت ۲/۳۰ شروع  
گردیده بود ساعت ۵/۰۰ خاتمه یافت .



قسمتهایی از مطالب خوانده شده در محفل چارم فیروزی

## دمینا ارزښتناکه ژوند

شهیده مینا په ۱۳۳۵ هـ. ش کال په د ۱۹۵۷ میلادی کال سره سمون خوری دکابل دشار په یوه متوسطه کورنۍ کی زیږدلی ده. هغه دزده کړی دوره دملالی په لیسه کی سر ته ورسوله او دزده کړی په ورستیو کلونو کی په سیاسي او ارزښتناکه ژوند کی پښه کیښودله. هغه دخپل ستر آرمان دسره رسولو په خاطر دکابل پوهنتون دتحصیل دوام څخه لاس واخیست او ددی دوری په اوږدو کی د مبارزاتی ژوند دسختو تجربو سره مخامخ شوه.

مینا دټولنی دشرایطو او اکثریتو ښځو درنځ نه ده ژوند په نظر کی نیولو سره په کال ۱۳۵۶ هـ. ش په د ۱۹۷۷ میلادی کال سره برابره ده / دسیاسي خاصی پیژندنې / ملی برنامه او دښځو د خپلواکۍ اودهغو د حقوقو د لاس ته راوړلو په خاطر "د افغانستان دښځو انقلابي جمعیت" بنسټ کیښود. په کابل او ځینو نورو مهمو ښارونو کی په دروسانو تر تیري لاندې وو / دښځو په بسیج کولو او سازمان ورکولو کی یی له ستریا نه مشغوله او پدی لاره کی یی دیر زحمتو ته و گالل.

د ۱۹۸۰ کال په ژمی اود ۱۹۸۱ کال پسرلی کی "د افغانستان دښځو انقلابي جمعیت" دمینا تر لارښودنې

لاندې دا اعلامیو را ایستل/دښینامو اوتبلیغاتی پانوتیتول/همد ارنگه دکابل دښوونځیو او پوهنتونونو دنجونو دا عصابونو او مظاهرو په سازمان ور کولو کی ارزښتناکه برخه لرله. د شکنجی / اعدام اوهر راز د اړاو ویری څخه پرته دروسانو او دهغو دگوند اگیانو ( خلق اوپرچم) په رسوا کولو کی لوی لاس درلود. شهیده مینا دهیواد په دننه کی دنورو شرایطو سره سره د افغانستان دښځو انقلابي جمعیت" لارښوونه یی په غاړه درلوده. هغه په کال ۱۹۸۱ کی دسیاسي دمهاجرو ښځو دسمبالتیا او سازمان ورکولو په خاطر په پاکستان ته راغله.

مینا داکتوبر په ۱۹۸۱ کال کی دفرانسی واکمن گوند په پلنه د افغانستان دمقاومت غورځنگ داستازي په توگه د ولانس په کنگره کی گډون وکړ او پسرله هغه د وخت نه دگټی اخستلو سره دځو نورو اروپایی هیوادو څخه لیدنه وکړه او دگوندونو دمشرانو او دولتی لوړو شخصیتونو سره وکتل. هغه دهمدی سترونیو په ترڅ کی د راز راز هیوادو دآزادی ښوونکو غورځنگونو داستازو سره دافکارو تبادله وکړه.

"د افغانستان دښځو د انقلابي جمعیت" وحشی او وینی څښونکی



مبارزی په لاره کې شې منځ ته راوړي  
تر اېده نه هیریدونکې دی .

که څه هم د شهیدې مینا  
ځای زموږ په منځ کې شې دی مگر  
د افغانستان د دښمنانو سره دهغه  
نه پخلا کیدونکې روحیه موږ ته  
زیرې راپېښې او دهغه دښتوالی  
کړ او زموږ د هر یوه په وجود کې  
په لوی طاقت بدل شویدی .

شهیدې مینا /

هغه لاره چې تا پخپله وینه  
سره کړیده موږ شې په ډیر هیارنه  
تعقیبو او د خونخوار دښمن په  
وړاندې لکه اوچت غر تروروستی  
سلگي پورې ولاړ یو . مرگ / زندان  
او وحشیانه زورونې هیڅ یو زموږ  
دلاری خنډ کیدای نشي .

ګرانی مینا /

که څه هم جسمه له منځه تللی  
شي مگر ستا لوړ فکرونه زموږ  
د عمل لارښود دي . موږ به ستا  
ارمان دخپل سازمان د امر په پوره  
کولو کې سر ته ورسو .

دښمنانوله پخوا څخه داتلی مینا  
په وجود کې انقلابي/نه تسلیمیدونکې  
او صداقت دښا لیدلې وه اودمناسب  
وخت په لټه کې وو . ترڅو زموږ  
دهیواد دښځې پرگنې د داسې زمريالې  
دښتوالی څخه یې برخې کړي . بالاخره  
قاتلو فاسیستانو غملولې نقشه  
په کال ۱۳۶۵ دسلواغې دمیاشتي په  
پنځه لسمه ( د ۱۹۸۷ کال د فبروري  
څلورمه ) نیټه دپاکستان دکویتي  
په ښار کې عملی شوه . په دی ورځ  
دمینا او دهغه د دوو تنو خپلوانو  
وینه په مخکې وپېیده .

مینا نه یواځې زموږ  
د ټولنې د زوریدلو او رېږیدلو  
ښځو د خپلواکۍ په خاطر اندیمنه  
وه بلکه دروسانو دښکیل څخه د  
خلکو دخپلواکۍ / دموکراسیې او  
ټولنیز عدالت دتامینولو دپاره  
هم فکر کاوه او پدې لاره کې شې  
دژوند تروروستې شپې پورې مبارزه  
وکړه . مینا هغه کارنامې او اتلولۍ  
دخپل سپیڅلي ارمان دپاره چه د

## مینا سرمشق ما در مبارزه

ما از انواع ستم و قیود . ستمهای  
چند لایه و مضاعفی که زنان  
افغانستان در طول قرنهای متحمل  
گشته اند / ضرورت قرار دادن  
مبارزه برای رهایی زن را در پهلوی  
مسایل مهم دیگر تعیین میکند .  
جامعه افغانی با وجود داشتن

ما راه دشواری در پیشرو  
داریم . راهیکه مینا در پرتو  
وظایف جنبش زنان میهن ماو شرایط  
خاص افغانستان برایمان رهنمون  
گشته است . راهیکه با خون رهبر  
" جمعیت انقلابی زنان افغانستان "  
سرخ است ؟ راه رهایی زنان میهن

# آزادی . دموکراسی . عدالت اجتماعی



شاهتها و همگونیها با عقب مانده ترین جوامع / از ویژگی هایی برخوردار است و در وضعی قرار دارد که رسالت "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" را بیشتر از پیش سنگین ساخته است. این شرایط تعیین کرده است که زنان کشور ما آنطوریکه جنبشهای زنان درکشورهای انکشاف یافته از محیط نسبتاً بازتر برخوردار اند / نتوانند به شکل و سازماندهی و سمت دهی جنبشهای زنان میهن ما بپردازند. علی الرغم وضع دشوار متذکره / "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" بمثابة اولین هسته سازمان سیاسی زنان/بدور از هر نوع وابستگی در طول دو دهه اخیر عرض اندام کرده و توانست يك تعداد از زنان وطن را از ملیت ها و اقشار مختلف بدور خود متشکل و در جنگ آزادیخواهانه مردم ما علیه تجاوز روسها نیز سهم ارزنده ای را ایفا نماید.

اهداف و برنامه های "راوا" اگر از یکطرف حاوی مضمون دمکراتیک و انقلابی برای زنان افغانستان است / از طرف دیگر بخاطر وضع رقت بار جنگ تحمیلی بالای مردم ما و پیامدها و بقایای تجاوز روسها در افغانستان/ دارای صبغی ملی و آزادیخواهانه است. وظایف دوگانه "راوا" بما

تحلیل از اوضاع مختلق ترور و تعقیب در عقب جبهه و داخل افغانستان بمان سنگ سنگینی در برابر اعضای "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" قرار دارد. ولی آیا ما از همچون دشواری ها میهراسیم؟ آیا ما در مبارزه بخاطر بدست آوردن حقوق زنان را میپسندیم؟

نه! و به هیچ صورت نه! ما از بنیانگذار "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" مینا- خوب آموخته ایم که چگونه در برابر دشواری ها برزمیم و تنگنا ها را عبور نماییم. چگونه فراز و نشیب ها را طی نماییم و کار خستگی-سپدیر را به عادت تبدیل نماییم. ما از مینا آموخته ایم با مردم بودن و با مردم آمیختن و در راه مردم فدا شدن و بالاخره برای مردم خون ریختن را.

ما از مینا که زندگیش را در راه آرمان مقدسش فدا کرد / الهام میگیریم و به مبارزه هر چه جدی تر در راه رسیدن به آرمان ملیونها زن و همشکرو بسته در زنجیر های اسارت ادامه دانه و با ریختن آخرین قطره های خون خود درین راه پایدار ایستاده ایم. در اهتزاز باد درفش آزادی زن!

## مینای ما همیشه زنده است

بتوای دختر شهید !  
بتوای زنده جاوید !  
بتوای پیشرو تیر شده از سر !  
بتوای حماسه ساز مرکز خاور !  
ز عمق قلب داغ خویشت !  
بتوای نور خورشید !  
بتوای شیر زن کابل کشور !  
بتوای راهرو هم جاده و سنگر !  
بتوای رزم آفرین دلاور !  
درودمیفرستم / درودمیفرستم !

نمودند و مصروف آموختن دروس شدیم و چیز های زیادی را یاد گرفتیم . معلمین مکتب با شاگردان صمیمیت زیاد داشتند و با ما مثل دوست برخورد میکردند / این همه برتری هایی که مکتب ما داشت نتیجه فعالیت های رهبر توانای "راوا" بود که هر وقت از مکاتب میگذشت مینمود و ما را به کار و مطالعه تشویق میکرد و همواره متوجه این نکته میساخت که در پهلوی آموختن علم و دانش نظافت / سبورت و تفریح ضروری بوده و برای صحت بسیار مفید است .

مینای مهربان چهار سال پیش در همین روز از طرف یکعده اشخاص دشمن علم و فرهنگ بصورت بسیار ناجوانمردانه به شهادت رسید . آنها فکر کردند که با از بین رفتن مینا مکتب منسوخ شده و فعالیت های آن توقف خواهد کرد / اما فکر نادرستی کرده بودند زیرا همین حالا مکتب فعال است و ما

بقیه در صفحه ۸۴

مادران / خواهران و برادران / وقتی روسها به قریه ما حمله نمودند در اثر بمبارد آنها خانه ما ویران شد و من و برادرم بی سرپرست و تنها ماندیم . چندی بعد یکی از خویشاوندان پدرم که راهی پاکستان بود ما را با خود همسفر نمود . وقتی در اینجاریدیم مدتی آواره و سرگردان دوران تعلیم و تحصیل علم بسر میبردیم . تا اینکه از موجودیت مکاتبی که بر وسیله "راوا" تأسیس گردیده پاخیز شدیم . من و برادرم تصمیم گرفتیم تا خود را در این مکاتب شامل نماییم .

چند روزی گذشت و ما وارد مکتب شدیم . اداره مکتب با مهربانی از ما پذیرایی کرد و بدون مشکلات ما را قبول نمود . وقتی چهره های پشاش شاگردان را نگرستیم باور ما شد که آنچه در باره این مکتب شنیده بودیم همه راست است . بما مانند سایر شاگردان لباس / بستر / کتاب و ضروریات درسی را توزیع

مینا در قلب ما زنده ای !



## پیام تسلیت

از کمیته زنان "سازمان آزادیبخش  
مردم افغانستان" (ساما)  
به "جمعیت انقلابی زنان افغانستان"  
خواهران مبارز /

ما امسال چهارمین سالگرد  
شهادت مهنا رهبر فقید شما را در  
حالی تسلیت میگوئیم که هنوز  
بساط ماتم و اندوه بزرگ اولین  
سالگرد شهادت پیشوای بزرگ مان  
عبدالقیوم "رهبر" را برنچیده ایم  
و لذا امسال این ماتم شما را با  
اندوه بزرگمان همراه حمل میکنیم  
و با شما عمیقاً غم شریک هستیم .  
از سوی دیگر امسال امپریالیسم  
امریکا و دستیارانش در تقابل  
منافع خود با صدام / با فرو ریختن  
هزاران تن بمب آتش را بر خلیج  
مطلوم عراق / صدها انسان بیگناه  
را / اعم از مردوزن و طفل و کودک /  
بخاک و خون کشیده و قلب کلیه  
آزادیخواهان انسان دوست جهان را  
گریحه دار و خونین ساخته است  
که نمیتوان بر اندوه ما نیافزاید.  
این تجربه تلخ به همه خلقها  
نشان داد که اگر سوسیال -  
امپریالیسم جنایتکار روس /  
افغانستان رنج کشیده را ویران  
کرد و بخون کشید / امپریالیسم  
امریکا و متحدینش نیز در عراق  
دست کشتار از آستین کشیده و سبب

قتل / ویرانی و آتش و خون گشته  
اند . و لذا این هر نو از سرشت  
واحدند و خلقهای جهان و در پیشاپیش  
شان نیر و های مبارز مللی و  
دموکراتیک / میبایست با مبارزه  
همه جانبه ضد امپریالیستی و متکی  
بر مشی مستقل ملی نوزاد و پیوستگی  
جهت شانرا مشخص کنند تا به هر  
گونه سلطه امپریالیستی - سوسیال -  
امپریالیستی خاتمه داده شود .

سازمان ما و جمعیت شما دو  
نیرو هایی هستند که شخصیت های  
طراز اول شان را در تحقیق  
همین آرمان و بخاطر ضحیت عام و تمام  
با امپریالیسم جهانی و  
دست نشاندگان بومی شان از دست  
داده اند . ما امیدواریم بمشابه  
وارشین پیشوایان شهیدمان بتوانیم  
این مبارزه افتخار آفرین و  
نجات بخش را قاطعانه دنبال کنیم  
و خلق کشور مانرا تا ایجاد یک  
افغانستان آزاد / آباد / مرفعی  
و شگوفای همراهی و رهبری نمائیم  
و آنگاه است که با بر آوردن آرمان  
شهدای بزرگ چون رهبر هاومیناها  
یادشانرا گرامی و ماندگار خواهیم  
ساخت .

با مرگها آزادی  
کمیته زنان سازمان آزادیبخش  
مردم افغانستان ( ساما )

سوم فروری ۱۹۹۱





# The Frontier Post

Tuesday, February 5, 1991

## 'U.S. not interested in liberating Kuwait'

### F.P. Report

QUETTA — The leaders of Revolutionary Association of Women of Afghanistan have said that the U.S. is fighting against Iraq to control oil fields in the Middle East instead of liberating Kuwait.

Addressing the fourth death anniversary of Kishwar Kamal Mina, founder leader of RAWA at a local hotel here on Monday, speaker paid rich tributes to the late leader of RAWA for her untiring struggle for emancipation of women in the society. They regretted that Russian and fundamentalist agents had martyred the

RAWA leader to continue the exploitation of women.

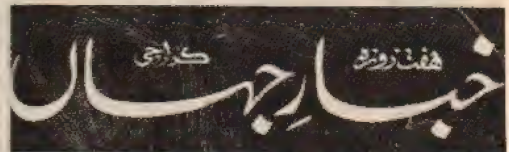
They bitterly criticised the leaders of Afghan Khalq, Parcham and fundamentalist parties for sabotaging the heroic struggle of Afghan people against Soviet aggression. They declared that the oppressed people of Afghanistan would frustrate the conspiracy of these elements.

The speakers categorically announced that RAWA would never recognise the Afghan interim government because it was not an elected and legitimate body.

They argued that when the component parties of the AIG could not

co-exist with each other how could they form a broad-based government. They demanded that free, fair and impartial elections should be held so that Afghan people could elect their representatives without any outside interference.

The RAWA leaders condemned the American-led multinational forces' attack on Iraq. They said the U.S. was not interested in the liberation of Kuwait but it wanted to gain control over the Arabs oil wealth and to protect Israel. They clarified that RAWA condemned occupation of Kuwait by Iraq but they said that Kuwait dispute should have been resolved by Arab themselves rather than by America.



جلد ۲۵، شماره ۵، ۵ مارچ ۱۹۹۱ء، ۱۶ شعبان ۱۴۱۱ھ



راوا کے زیر اہتمام تقریب سے فیروزاں، عروسہ، انیسلا اور دیگر خواتین خطاب کر رہی ہیں۔



# اخبارِ جہاں

جلد ۱۱ شماره ۱۵، ۱۶ ستمبر ۱۹۷۱ء، ۱۷-۱۸ اکتوبر ۱۹۷۱ء، ۱۹-۲۰ دسمبر ۱۹۷۱ء

کوئٹہ میں یوں تو خواتین کی کئی سماجی وادبی تنظیمیں کام کر رہی ہیں مگر ان میں سے ایک تنظیم ایسی بھی ہے کہ جس کی تقاریب ہمیشہ سچے منظم اور اعلیٰ پائے پر منظم ترین ہوں گے۔ منعقد ہوتی ہیں اس میں ہر طبقہ کی خواتین شرکت کرتی ہیں اور تقریب میں خواتین کی کی دیکھنے میں نہیں آتی یہ تنظیم افغان مجاہدین و مہاجرین خواتین کی تنظیم راوا ہے گزشتہ دنوں کوئٹہ میں تنظیم کے زیر اہتمام اس کی سابق چیئر مین مینا کشور کمال کی چوتھی برسی کے سلسلہ میں ایک تقریب منعقد ہوئی جس سے تنظیم کی رہنما فیروزاں، عدولا، نیلما، مریمینا اور دوسری خواتین نے خطاب کرتے ہوئے عورتوں کو ان کے حقوق دینے اور

معاشروہ میں ان کا صحیح مقام دینے کا مطالبہ کیا انہوں نے کہا کہ خواتین کی بھرپور شرکت کے بغیر کوئی بھی ملک اور معاشرہ صحیح معنوں میں ترقی کی شاہراہ پر گامزن نہیں ہو سکتا انہوں نے کشمیری حریت پسندوں کی بھرپور حمایت کی اور مقبوضہ کشمیر میں خواتین کی بے حرمتی اور ان پر ظلم و تشدد کی مذمت کی انہوں نے افغان خواتین کو درپیش مسائل پر بھی روشنی ڈالی اور اس سلسلہ میں مینا کشور کو زبردست خراج عقیدت پیش کیا تقریب میں منجھی مٹی پچیوں نے خوبصورت انداز میں قومی نغمے اور گیت پیش کئے جنہیں تقریب کے شرکاء نے سچے سراہا۔



راوا کے زیر اہتمام خواتین کی ایک تقریب میں منجھی مٹی پچیوں نے قومی نغمے اور گیت پیش کر رہی ہیں۔



کوئٹہ میں افغان خواتین کی تنظیم کی تقریب میں شریک خواتین و حضرات۔





## خلفی و پرچی لیل اب بس افغانستان پر قبضہ جائے سوہیں

کونٹ (اسٹار رپورٹر) جمیٹ انقلابی زنان افغانستان کے شہید رہنما سنی کٹی کی چوٹی برسی آج کو کھیل میں نایت ہی عقیدت و احترام سے سائی گئی، سنی کٹی کی برسی کے موقع پر سیکرٹری جنرل ہیں ایک جلسہ منعقد ہوا جس سے "راوا" نامی تنظیم کی خاتون رہنماؤں نے خطاب کیا۔ مقررین نے کہا کہ دو سال کا روضہ پرچہ کہ روسی مسلمان جی جارحین پہا ہو کر ہمارے وطن چھوڑ چکے ہیں لیکن ان کے خلفی و پرچی لیلی ابھی تک زخمی افغان کی حکومت پر اپنا نام باندھ قبضہ جاتے ہوئے ہیں انہوں نے کہا کہ ہمارے عوام نے نہ صرف اپنی فوجی مزاحمتی جنگ کے دوران روسی حملہ آوروں اور ان کے خلاف فوج کے ظلم و ستم برداشت کئے بلکہ آج بھی اقتدار کے سبھو کہ ان امیروں کے وحشیانہ رنابت سے ان کی زندگی امیر ہے۔ ان امیروں کے شیرگی آقاؤں کی کوشش ہے کہ اگر حکومت میں تبدیلی ہو تو موجودہ حکومت کی جگہ بھی اپنی دوسری کٹی پٹی حکومت کو افغانستان

کے عوام پر مسلط کردہ یہ حقیقت عین واضح ہے کہ ہماری ہوا ہاں سرزمین عزیز ملکوں کی مداخلت اور اقتدار کی کش مکش کامیڈان بن گئی ہے مقررین نے کہا کہ بعض مغربی ملک اور مصلحت کے دھت سے کٹھنوں کے کٹھن جوڑ سے ایک خطرناک سازش تیار ہو رہی ہے جس کا مقصد ملک میں تلبدین اور ان کے بنیاد پرست اور دہشت گردوں کو ہمارے اقتدار لانا ہے اس گھاؤنی سازش کی کامیابی کا مطلب ہو گا کہ افغانستان کے عوام خاص طور پر خواتین ایک دفعہ پھر ظلم و ستم اور جبر و جور کا شکار ہو جائیں۔ آپ مرد و خواتین پر عوامی جنگ کے اصل ناچے ہیں نہیں ہے کہ اپنے شہیدوں کے پاک خون کو ان میں گینٹوں کے پاؤں تلے پا لیا نہ ہوئے دیں۔ اب جبکہ خلق اور پرچہ کی کٹی پٹی حکومت کا خاتمہ یقینی ہو گیا ہے افغان خواتین کا انقلابی جمیٹ وطن فروشوں کے ساتھ سازش سے وجود میں آنے والی پرچہ کی حکومت کی مخالفت کرتی ہے اور کٹی پٹی حکومت اور تلبدینوں کے

کے گڑ جوڑ کو تلبدین اور تکی کی ہار دینے کی بنیاد پرستی کی فوجی ہو۔ یہ دہشت گرد اور غیر ملکی طاقتوں کی منظم بنیاد پرست قوتیں حتیٰ اس موقع کی تلاش میں ہیں کہ کٹی پٹی حکومت کے ساتھ سازش سے اپنی غیر ملکی حکومت قائم کرے عوام اور خاص طور پر خواتین کو غلامی جہالت اور ابلی بد حالی کے اندھے کنوئیں میں دھکیلیں اگر یہ مسلمان قوتیں اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں تو افغان خواتین کی انقلابی جمیٹ تمام قومی اسلامی جمہوریت نواز اور آزادی پسند قوتوں کے ساتھ ملکر ان کے منظم جبر و جبر کے لئے اٹھ کھڑی ہوگی

بقیه از شماره قبل

۳

## زن در بستروزمان

از: م. جعفری

است هرگز با اشکال اولیه ازدواج / و نوع روابط جنسی در دورانهای پیش از تاریخ تک همسری - که به نحوی موجب تسکین اشتهاى لگام گسیخته جنسی را فرا هم میکرد - قابل مقایسه نیست. پس به ناچار باید به دنبال دلایل قویتری بود. باید سبب پیدایش ازدواج و سازمان ازدواج را در روابط تولید بدانیم و به احتمال قریب به یقین باید قبول کرد که قوانین و مقررات مالکیت داررگانیک ساختن ازدواج و اختیار تک همسری تأثیر عمده داشته است.

چند همسری Polygamy که عبارت از ازدواج يك فرد با چند فرد غیر همجنس خود بوده کم کم به صورت چند شوهری Polyandry درآمد و يك زن چند شوهر میگرفته است اما مردان به زودی از این رسم تنها به نفع خود استفاده کرده و صورت دیگر آنرا متروک ساختند و اینك چند همسری تنها به صورت چند زنی Polygyny وجود دارد. در قرن حاضر / سیاه بوستان کشور آفریقای آنگولا میگویند "همیشه نمیتوان در يك ظرف غذا خورد".

مارکوپولو در خصوص قبيله اى از آسیای میانه که در ناحیه بین Peyn میزیست و اکنون به نام کریایا Keriyal در ترکستان چین نامیده میشود / مینویسد: "اگر مردی بیش از بیست روز از خانه خود دور شود زن او میتواند در صورتیکه بخواهد شوهر دیگری انتخاب کند و به همین جهت مردان هرجا میرسند زنی اختیار میکنند."

آیا چه چیزی سبب شده است که مردم تک همسری Monogamy را بر آن صورت بی نظم و سامان ابتدایی ترجیح داده و برگزیده اند؟ زیرا در میان اقوامی که به حال و روش اولیه و طبیعی زندگی میکنند هیچ قیدی برای روابط جنسی وجود ندارد و یا لاقط برای دوران پیش از ازدواج چنین قیودی موجود نیست. بنا براین نمی توان گفت که احتیاجات جنسی بشر سبب پیدایش سازمان ازدواج شده باشد. زیرا ازدواج با محدودیتهایی که همراه داشته و در تکامل خود با اشکال خاص و بسیار ظریف و پیچیده مناسبات روانی که به دنبال داشته



علاوه بر آن مردان دوست دارند که همسر ایشان جوان باشد. در صورتیکه در اجتماعات ابتدایی و جوامع فئودالی زنان به دلایل متعدد و از جمله کارهای شاقه و پیرزحمت به سرعت پیر میشوند. شاید به همین سبب باشد که در چنین جوامعی غالباً زنان نیز مردان خود را به زناشویی جدید تشویق میکردند تا بتوانند مدت درازتری غذای کودکان خود را تأمین کنند و در عین حال فاصله میان دوره های حمل و آبستن خود را درازتر کرده استراحت بیشتری کنند/ بی آنکه از میل مردان در تولید نسل و دفع شهوت خود چیزی بکاهند.

غالباً دیده شده که زن اول / شوهر خود را ترغیب می کرده است تا زن تازه بگیرد که کار او سبکتر شود و زن تازه برای خانواده اطفال دیگری بیاورد و بهره برداری و ثروت زیادتیر شود. "در نزد آن جماعات / طفل ارزش اقتصادی داشته و زنان را به عنوان سرمایه ای می خریدند که سود آن / کودکان نوزاد بوده است در سازمان پدرشاهی / زن و فرزند همچون بندگان مرد بشمار می رفتند / و هر چه تعداد آنها زیادتیر میشد / نماینده فزونی ثروت

مرد محسوب میشد." (۱)  
هرچه عدد مردوزن به یکدیگر نزدیکتر میشد / حس تعصب و غیرت مرد نسبت به زن خود و حرص زن برای نگاهداری شوهرش بیشتر میگردد. چه از لحاظ تساوی برای شروتمندان و اغنیاء / گرفتن زنهای متعدد به آسانی میسر نمی شد مگر آنکه زنان یا نامزدهای دیگران را غصب کنند و در بعضی مواقع اتفاقی می افتاد که شوهران این زنان را از پادرمی آوردند تا برزنان ایشان دسترسی یابند. ظاهراً این موضوع در جوامع پیاد شده بسط و توسعه شدید داشته و خداوند برای عبرت انسان و پند گرفتن و نکوهش چنین عملی / داستان داودنبی را یادآوری می فرماید.

با چنین اوضاع و شرایطی / تعدد زوجات فقط برای کسانی میسر می شده که صاحب قدرت و مال بیشتری بوده مسلط بر امور و حاکم جهان و مال مردم بوده اند. به تدریج که ثروت نزدیک نفر به مقدار زیاد جمع میشد موجب نگرانی شخص مذکور نیز با وجود فرزندان متعدد می گردید. زیرا که با تقسیم ثروت به سهم های متعدد / سهم هر کدام بقیه در صفحه ۸۹

(۱) تاریخ تمدن میل دورانت / ص ۶۲

**خواهران. مادران! ما زنان باید با اعتماد و اتکا به**

## جنگ خلیج و...

اینچنین توهین و دشنام سرکرده يك باند آدمکش را باید جدی گرفت . آقای مجددی و سایر مسئولین "حکومت عبوری" فکر نمیکنید که با این سکوت تان / فردا تروریست های گلبدین به اتهام "خائن ملی" سراغ شما بیایند ؟ زیرا آنان تا بحال جبن و سازش بسیار از شما را دیده اند و از ابتداً عادت کرده اند که اگر بر يك روی شما سیلی نواخته / شما بجای حواله مشت/ روی دیگر خود را / طرف آنان نور داده اید تا آرام گیرند .

باری / از نمود جنگ عراق آمریکا و متحدین هر طـــــرف خواست به کلاهی برسد . معلوم نیست عربستان شایع دبر عوامل قدیم و نازدانه اش اِخم نموده و زیر بغل "حکومت عبوری" و مؤیدینش قرار خواهد گرفت . اما آنچه مسلم است اینست که گلبدین که شیر ادارات جاسوسی پاکستان و آمریکا را خورده و از بقه گسی به خطرناکترین مـــــار جنبش ما بدل گردیده / با تمام داریازی و قیحانه "ضد امپریالیستی" خود بنظر نمیرسد به کمایی دیگری دست یافته باشد جز اینکه به مسکو

نمایانده باشد که اگر نجیب تفاله شد اومایه ی "ضد امریکایی" بیشتری دارد و در باز پهای آینده مسکو با امریکائیها در افغانستان میتواند برای آن ( مسکو ) چاکری قابل قبول بحساب آید . البته گلبدین این قابلیت "گلبدینوف" شدنش را بمشابه وسیله ای گرانفروشی در برابر امریکا و چشمک زدن مستقیم به شوروی مدتهاست ثابت گســـــرده و بند و بست خائنانه اش با شهنواز تنی هم نقطه اوجش بود . درین رابطه باید چرخش هـــــای قریب الوقوع جماعت اسلامی پاکستان به سمت مسکو را دید و آنوقت ناظر بود که گلبدین هم بار دیگر رسماً سر از گریبان وطن فروشان پرچمی و خلقی بیرون کشد . البته این امر که چیز تازه ای نیست و نمیتواند بیشتر از همدستی باشهنواز تنی ماهیت خاینانه و ضد ملی داشته باشد / بر محکومیت گلبدین و باندش نزد مردم ما هم چیزی زیاد اضافه نمیکند . اما این حقیقت را کراراً و مؤکداً تشبیت خواهد کرد که : بنیادگرایی تشنه ی خون و قدرت است و درین راه به هر نیروی خارجی که به آن روی خوش نشان دهد تکیه ورزیده و ادعاهای بقیه در صفحه ۹۶

## خود در راه کسب حقوق خود مبارزه کنیم!



# بیاد م هست

"بیاد م هست" نوشته ی ارسالی یکی از خوانندگان "پیام زن" میباشد که پس از تپری نمودن شش سال در زندان های جهنمی کابل/تازه به پاکستان آمده است .  
ما در حالیکه بمقاومت واستواری او و دیگر هموطنان ما کـــ  
سرهاشان در زیر شکنجه های وحشیانه درخیمان هرگز فرود نیامد سلام نموده پیروزی و کامیابیهای مزیدشانرا آرزو مندیم .  
به امید همکاریهای هرچه بیشتر این برادر .

پنجشیر میرفتم . خانه اودر پنجشیر بمبار د شده بود . به او وفامیلش فکر میکردم . تخیلاتم مرا نمیگذاشت تاکتایی را که در دستم بود مطالعه کنم . دیگر تحصیل اهمیت خود را برایم از دست داده بود . به مبارزین فکر میکردم ؛ به پیروزیهای آنان / به عزم راسخ آنها که علیه بزرگترین قدرت نظامی دنیا میجنگیدند .

کتابم را کنار گذاشتم . برادریم نیز در پهلویم بود . او مصروف درس خواندن بود . کوشش میکرد تا وقتی که من بیدار هستم مرا تنها نگذارد . مادر و خواهرم در اطاق دیگر بخواب رفته بودند / از برادریم پرسیدم : " به نظر تو در این شرایط آدم باید به تحصیل خود ادامه دهد و یا مقابل روس ها و دولت بجنگد ؟ " او گفت : " جنگ در قدم اول ضرور است / مگر در پوهنتون مبارزه نمیشود / دیدی که در سال گذشته تظاهرات در

خاطره ی چند سال پیش است . در یکی از شبهای سرد زمستان که هوای بسیار سرد بود و دزد وطن بودم / بیاد م هست آن روزیکه از خستگی زیاده و سرمای شدید بی طاقت شده و بسا اشتیاق فراوان نزدیک های شام خود را به خانه رسانده بودم تا در اطاق گرم / سرما را از خود دور کنم و حال که تقریباً نصف شب بود باز هم خستگی زیاد مرا نمیگذاشت تا برخیزم و لباسهایی را که باید فردا به پوهنتون میپوشیدم مرتب کنم . فردا باید مثل هر روز به پوهنتون و بعد از ظهر باز هم الی شام در یک منطقه نسبتاً دور از شهر برای گلکاری میرفتم . گلکاری برای یک دوستم میکردم ؛ بدون مزد . او پول نداشته و ما هر دو میخواستیم خانه ای او را که صرفاً شامل یک اتاق بود آباد کنیم . بعد از تکمیل شدن آن / زن و فرزندش همراه پدر پیرش به خانه میماندند و من با او به

## رپانده دی وی . . .

وار سره دښځو حقوق ئی تر پښولاندی  
کری / خو دښښتپالو کره وره دښځی  
مسئلی په وړاندی دتوهین او سپکوی  
نه ډک دی . مگر د دوی دمخالفتونو  
سره سره دافغانستان میرنی ښځی  
خپلی مبارزی ته دوام ورکوی .  
که مونږ دخپل لرغونی هیواد  
مبارزاتی تاریخ ته پوښتنه وکړو  
نو دا به جوتنه شی چه ښځو هم  
دملی جگری په ډگراو په بیلابیلو  
پړاونو کی خپل رسالت دسیاسی او  
اجتماعی محدودیتونو سره / سره په

پوره توگه سرته رسولی دی او نه  
هیریدونکی حماسی له ځانه پر ی  
ایشی چه هر یو یرغلگر ته دعبـرت  
درس دی .

دمقاومت او روسی ضد جگری  
په لړ کی دافغانستان ښځو دهیڅ ډول  
قربانی نه ډډه نه ده کری او ځانونه  
بی دآزادی په لور داسی قربانی  
کری چه هریو مبارز لپاره الهام  
بخښونکی منبع ده .

څرنگه چه دښښتپالو ډلگی  
دخپلو گټو تامینولو لپاره غواړی چه  
پاتی په ۹۰ مخ



ښځوته دگټونه یوهرلسمه اودنزی دښځانی نه یوهرلسمه برخه رسیږی



## آیا جنگ...

هرگونه "پیوند" دادن مسایل منطقوی را شدیداً مردود دانست و بدینوسیله امریکا کوشید تا راه را برای توجیه استفاده از زور هموار سازد.

راههای دیپلماتیک از هفته اول د و م اگست باز بود / زمانیکه عربستان یک پلان را پذیرفت و عراق به شرکت در جلسه ای از سران دولتی درجده موافقت کرد. در واقع عراقیها به تاسی از بین موافقتنامه شروع کردند به بیرون کشیدن نیروهای شان از کویت. اما امریکا عربستان را از هر گفتگویی برحذر داشت.

در ۱۲ اگست و بعداً در ۱۹ اگست عراق حاضر شد تا در ازای لغو تعزیرات و کنترل عراق بر منطقه نفت خیز "رومیل" که دسترسی آن کشور به خلیج فارس را ممکن میسازد / نیروهایش را از کویت فرا بخواند. همچنین عراق گفتگو بر سر موافقتنامه ای نفتی را پیشنهاد کرد که "موجب تأمین منافع ملی هر دو ملیت / ثبات خلیج و تسهیل مشکلات اقتصادی و مالی عراق باشد." عراق در اظهارات مذکور از خروج سربازان امریکایی هیچ پیش شرط دیگری تذکر نداد. یک کارشناس امور آسیای غربی آن پیشنهادات را "جدی و قابل بحث" خواند.

اما کناخ سفید همه ی پیشنهادات را رد نمود. آخرین آنها در ۲ جنوری بود وقتی امریکا فاش ساخت که "عراق از کویت بیرون خواهد رفت اگر امریکا متعهد شود که به سربازان عراقی در حال عقب نشینی حمله نمیکند / اگر نیروهای خارجی منطقه را ترک گویند و اگر موافقتنامه ای راجع به مسئله فلسطین و تحریم کلیه سلاحهای دارای نیروی مخرب وسیع در منطقه بعمل آید. پیشنهاد "جالب" تلقی شد زیرا از ادعای عراق بر "رومیل" در آن خبری نبود. اما امریکا بلافاصله این پیشنهادات را هم رد کرد.

محتوای پیشنهاد فرانسسه در ۱۵ فبروری شبیه آن بود که از طرف بلژیک و چندین کشور دیگر پشتیبانی گردید. ولی امریکا و انگلستان آنرا رد کردند. سرمنشی ملل متحد نیز پس از دیدار با صدام حسین در ۱۴ فبروری گزارش داد که عراق برای مذاکرات آماده است ولی زیر بار زور نمی رود.

پیش از بحران کویت هم تلاشهای ملل متحد برای صلح مرتباً توسط امریکا برهم زده میشد. امریکا با برگزاری کنفرانس در باره آسیای غربی پیوسته به مخالفت برخاست

بقیه در صفحه ۹۳

# هر گونه وحدت و سازش با مزدوران دوس

## «شیپو به دین»...

شی عراق نه دملاتر په نوم دگډوډی  
دجوړولو په تور بنديان کړل .

ددی پېښی نه وروسته دچارشنبی  
په ورځ ۲۷/۲/۹۱ نیټی څلورونور و  
تنظیمونو مشرانو دافغانستان ملی  
نجات جبهی په فترنشاط میل کس  
دگلبدینیانو پر ضد دیوی جلسی  
کولو دپاره ترتیبات ونیول / ددی  
ورځی دسهار په اوه بجو دافغانستان  
دنجات ملی جبهی امنیتي ځواکونه  
دنوموړی جبهی په دفترکی ځای برخای  
شول ترڅو دراغلو میلمنودهرکلی  
وروسته دجلسی څارنه وکړی .په  
دغه جلسه کی دافغانستان دسحاب  
ملی دتنظیم مجاهدین اومهاجرین

په منظم ډول دموترو په بدرگه  
دجبهی ملی اودونورو تنظیمونو  
(خالص گوند/ حرکت ) دمهاجرینو  
اومجاهدینو په شمول دخپلویسرغونو  
په راجگولوسره دجبهه ملی مرکز  
دفترته داخلیدل / دمحابد ملی  
مجاهدینو دسروس موترونوله سرته  
دا شعارونه ورکول (شیپو به دین /  
یوبی دین / گلبدین / گلبدین )  
(زننده باد ظاهرشاه ) (مرگ بردولت  
نجیب / مرگ برمخالفین حرمیستین  
شرفین )

کله چی دمهاجرینو اومجاهدینو

پاتی په ۸:۴مخ

ان طرف دیگر فقط وقایع

وپررویی ای بیگران میخواد که  
احزاب هفتگانه هنوز هم از "ردت"  
محبت کرده و ایجاد یک حزب دیگر  
توسط "برائیان جهادی" را زیر  
عنوان شوطه وتفرقه افگنی  
بیاد حمله گرند . بیاد داریم  
که همین دیروز گلبدین تمام آن  
"رهبرانی" را که در جنگه فلیح جندصد  
نفر به عربستان گسیل داشتند علناً  
"خائنین ملی" نامید ولی هیچیک  
از آن "رهبران" جرأت نکردند به  
متحد تروریست شان متقابلاً  
پاسخی دندان شکن دهند. واقعاً  
زهی جن ششگانه یا هفتگانه !

## احزاب هفتگانه...

جمیل الرحمن ومواری منصور وموذن  
وقاضی امین وقناد چطور بوجود آمدند؟  
اگر آنها به دست وپه خواست و  
به سرپرستی محافل ونیروهای خارجی  
ساخته شدند وهیچگاه هم ازجانب  
احزاب هفتگانه اینطور آشکاراو  
مریخ تفرقه افگنی وتوطئه گر  
و... خوانده نشدند / چرا باید  
مولوی حقانی وهمفکرانش ازین  
راه آسان از آب و نان وشهرت ولقب  
"امیر" وغیره چشم ببوشند درحالیکه  
اشاره بالاجاهای آنان هم باشد ؟

# خیانت به ملت در خون تپیده‌ی ماست



## ”حدود و ستم...“

يك روزنامه اردو زبان اخیراً گزارش داد كه ”در زندانهای مختلف كشور بیش از هفتصد زن بیگناه بسر میبرند كه به غلط بر اساس ”فرمان حدود“ متهم و محكوم گردیده‌اند تمام این زنان متعلق به اقشار پائینی جامعه و از مناطق عقب افتاده روستایی اند. تماس آنان با دنیای بیرون از زندان كاملاً قطع بوده و مأموران زندان حق و امتیاز خود میدهند كه بر آنان هرگونه هتك حرمت روا داشته و حتی آنان را مورد تجاوز قرار دهند.“

این زنان زندانی میشوند زیرا بر اساس ”فرمان حدود“ در بسیاری قضایای روابط نامشروع جنسی / موردان بزهكار بر اثت مییابند در حالیکه زنان - نمیدانم با چه جریبان عجیب و غریب قانونی / مورد تعقیب و محکومیت واقع میشوند. و اوج رفتار قبی و وحشیانه اینست كه اگر زنی پس از تجاوز باردار میشود؛ جرم او با واقعیت بارداری او ثابت میگردد حال آنكه مدرك لازم برای محکومیت مرد متهم / شاهد عینی است كه وجود نمیداشته باشد.

چه وضع مخوفی در ”پاكستان اسلامی شده“ ! كه آوازه اش همه جا را فرا گرفته / حاكم است. این

ریاكاریست كه نشان بدهیم چگونه زنان كاورهای پیشرفته مورد استثمار قرار میگیرند و چگونه اسلام به زن مسلمان مقامی عالی بخشیده و به او برخوردی بهتر دارد. از روی احساسات نیست وقتی میگوییم كه مردان مسلمان از كشور دریك چنین وضعی باید خدرا (ونه تنها سرهای خود را) توأم با احساس شرم و خفت آویزان كنند.

چه راه خوبی برای نشان دادن برتری قوانین اسلامی (شریعت) به جهان خارج ! این یکی از نتایج به امطلاح پانزده سال ”عصرتلایی اسلامی“ در پاكستان بشمار میرود.

روزنامه اردو زبان دیگسری مینویسد كه از قریب دوماه هزار كارمند دولتی در كشور فقط كمتر از ده هزار تن آن زن میباشند كه نصف آن در آموزش و پرورش مشغول بكار اند.

تازمانیکه ما تغییری ریشه ای در كل تفكر ما نسبت به زن نداشته وجود نیآورده ایم / باز هم نشان ملتی عقب مانده را با خود حمل خواهیم كرد. عقب ماندگی در ترقی اجتماعی و تكنولوژیکی جرم نیست. اما مرتجع بودن در ذهنیت / جرم و گناه هردو است. این عقب ماندگی ای حقیقی است.

دی فرنتیر پست ۱۳ مارچ ۱۹۹۱

## حامیان پاکستانی ...

( پاکستان ) راجع ساخته و علیه چند نفر ذیل صورت دعوا ترتیب دهد :

- ۱ - مدیر مسئول عمومی مجله تکبیر ( کراچی )
- ۲ - مدیر مسئول مجله تکبیر ( کراچی )
- ۳ - مدیر مسئول مجله کوهستان ( کوئٹہ )
- ۴ - گزارشگر مجله کوهستان ( کوئٹہ )

قبل از آن وکیل "راوا" مکتوب رسمی ای عنوانی ناشرین تکبیر نوشت ( ۸۹/۸/۱۲ ) و از آنها خواست تا بزودی ازین عمل زشت در برابر "راوا" رسماً معذرت خواسته و تعهد نمایند که در آینده به همچو اعمال ضد اخلاق ژورنالیستی دست نزنند و رنه از طرف "راوا" به محاکمه کشانیده خواهند شد .

ناشرین تکبیر به جواب مکتوب ( ۸۹/۷/۵ ) "راوا" از طریق وکیل شان مکتوبی فرستادند متن و محتوای نامه آنقدر سست بود که مورد قبول هیچ فردی واقع نمیشد و از معذرت خواهی هم طفره رفته بودند / بدین لحاظ "راوا" خواستار محاکمه ناشرین هفته نامه

"تکبیر" و "کوهستان" و نویسندگان مقاله در محکمه گردید که مورد پشتیبانی وکلای مدافع و اکثریت دوستان "راوا" قرار گرفت .

طی جلسات محاکماتی ایگه در ۹۰/۷/۲۳ - ۸۹/۸/۸۱ - ۹۰/۹/۲۴ و ۹۰/۱۱/۱۱ و ۹۰/۱۲/۸ و ۹۱/۲/۹ صورت گرفت / ابعاد قضیه به محکمه روشن و دلایل نشر جعلیات از طرف آنها را وکیل و محکمه منطقی و صادقانه نیافته لذا مورد قبول واقع نگردید .

ناشرین تکبیر در اول از ذکر و درج منبع معلوماتی شان ابراً ورزیدند ولی / بنابر درخواست قاطع وکیل "راوا" مجبور شدند که منبع را افشا نمایند . آنها / محرک اصلی را گلبدین و جیسره خواران پاکستانیش معرفی کرده و بیانات خود را طی اسناد رسمی به محکمه سپردند که درج دوسیه آنها گردیده است .

بنابر قوانین مطبوعات پاکستان / ناشرین "تکبیر" و "کوهستان" یا باید از انتشارات دروغین و افتراء آمیز خود در برابر "راوا" رسماً معذرت بخواهند و یا باید هر کدام مبلغ پنج ملیون روپیه جبران لطمه ی بقیه در صفحه ۸۸



## «شپر په دین»...

زیاته برخه چی تعدادی شل زره کسانوته رسیده دجلسی خای ته داخل شوو د(جبهه ملی/محــمــد ملی /حزب اسلامی خالص /حرکت انقلاب اسلامی) مشرانو او استازو دبیانیو په ورکولو شروع وکړه/نو دگلبدین استخدام شوو اخوانیانو چی تعدادی دسلوکسانوپه شاوخوا کی معلومیده دجلسی دتخریبولو دپاره دظاهرشاه برضد شعارونوپه ورکولو شروع وکړه چی دافغانستان دملی جبهی امنیتی ځواکونو لخوا په وهلو ټکولو دنیولو وروسته دجبهی په دفترکی زندانی شول چی وروسته دپاکستان پولیسو ته چی دامنیت دڅارنی دپاره راغلی وووسپارل شول یوتعداد دگلبدینیانو چی غوښتل پاتی په ۹۵ مخ

## مینای ما همیشه ...

به شوق و علاقه زیاد بدروس خود ادامه میدهم .

گرچه مینای ما خاموش شده اما برای مردم افغانستان و خصوصاً برای شاگردان و همزمانان تا ابد زنده است .



شهید مینا در یکی از جلسات سخنرانی در اروپا

## دربنگله دیش...

پښتانه عاملی است که آنها میتوانند آزادی واقعی خود را بدست آرند. وعظ ونصیحت / قوانین روی کاغذ و فریبکاریهای دیگر نمیتوانند انسان را از اعمال پلید و حیوانی نجات دهند / سوختاندن / لټ وکوب / طلاق وسایر مظالم سیاسی واجتماعی رهایی بخشد.



## بیاد م هست

پوهنتون ما چگونه سرکوب گردید ؟  
چقدر محصلین شهید / چقدر زندانی و  
چقدر زخمی شدند. آیا باز هم به  
مظاهره و اعتصاب دست بزنیم ؟ نه /  
کاملاً غلط است . مظاهره و اعتصاب  
در شرایطی صورت میگیرد که علیه آن سلاح  
بکار گرفته نشود / حالانکه در تظاهرات  
سال ۱۳۵۹ حتی هلیکوپتر دشمن آماده  
انداخت مرمی بالای محصلین و متعلمین  
بودند و نوکران شان با ضربه های  
کلاشنکوف / مگوف محصلین را به  
زمین انداختند . پسران و دختران  
غرق در خون به شفاخانه ها انتقال  
داده شدند و بعد از یکروز اجساد  
شان به خاک دفن گردید . انتقام  
آنها باید بوسیله مرمی گرفته  
شود / نه باز هم مظاهره . زیرا  
دشمن به زبان مرمی با ما حرف  
میزند نه چیز دیگر . و ما که زبان  
همدیگر را نمیدانیم مرمی یگانه  
زبان مشترک ماست . باید از مرد م  
آموخت / از مبارزین آموخت /  
نه از داخل صنّف درسی .  
از او پرسیدم که : " پس چرا باز هم  
میخواهی به محیط پوهنتون بروی ؟ /  
چرا عمل نمیکنی ؟ حرف زدن آسان  
است . آنها زیر صندلی " او گفت :  
" شاید این اولین و یا آخرین حرفهایم  
باشد که درین مسایل باتو

گفتم ؛ ولی باید بدانی که  
انتقام خون شهیدان ما / مبارزان ما  
نخواهد گذشت ؛ نعره های خشم  
هندوکش و بابا در فضای وطن ما  
طنین انداخته و روی ستاره آزادی  
ما را در آسمان ابرها گرفته است .  
فریادهای مادران و کودکان در حلقهای  
شان خشکیده و ترس و وحشت  
همه جا را فراگرفته است . قبرستانها  
مثل امواج دریا بزرگ و بزرگتر  
میگردند ؛ قریه ها و شهرهای وطن  
مثل امواج توفانهای بحر به هوا  
بلند میشوند و دوباره با خاک یکسان  
میگردند . آخر گناه این مردم بیچاره  
و تهیدست ما چه بوده است ؟ به  
چشمان او نگاه کردم . آتش خشم  
و انتقام را در چشمان معصوم او  
خواندم . فهمیدم که برادر مرا در  
را در پیش گرفته است . او دیگر  
پسر ساده نیست . برایش گفتم :  
" برادر اکنون بخواهیم . یار زنده و  
صحبت باقی . بعداً با هم حرف  
خواهیم زد . " در همین اثناء او از تك  
دروازه شنیده شده شب از نصف  
گذشته بوده . هیچ کسی دیگر نمیتوانست  
درین هنگام دری را بکوبد و یا در  
کوچه ها قدم بگذارد / به غیر از  
روسها و مزدوران آنها . فهمیدم  
که کار از کار تیراست . نه زدم  
چند ورق از شننامه ای که چند روز قبل



روشنفکران پخش کرده بودند وجود داشت. خواستم آنها را پنهان کنم. به برادرم گفتم: "آهسته آهسته بطرف دروازه برو/ تاتو میرسی و در را باز میکنی من آنها در زیر برفهای روی حویلی پنهان میکنم." فکر میکردم آنها در عقب دروازه هستند و من فرصت پنهان کردن آنها دارم. اما زمانیکه در عقب حویلی رفتم دفعه‌ای یکنفر عسکر را در مقابل خود دیدم. به من گفت "دستها بالا!" شبنامه را از نزدم گرفت. بما گفتند در مهمانخانه بروید. مهمانخانه ما بسیار سرد بود. ما را در مهمانخانه نشاندند و خود به تلاشی شروع کردند. مادر ما را به شیوه بیرحمی از خواب بیدار کرده بودند. او از سردی هوا میلرزید. اماترس در رخسارش دیده نمیشد. تعداد افسر و عسکر که معروف تلاشی بودند دوازده نفر بود. در حالیکه ده نفر دیگر امنیت آنها را گرفته بودند. حتی در داخل اتاق آنها سلاح خود را به حالت آماده باش در دست داشتند. به هر صورت تلاشی در حدود چهار ساعت دوام کرد. نزدیکیهای صبح بود. بالاخره من و برادرم را به حالت توهین آمیز ولت و کوب کنان به موترهایشان انداختند و بطرف نظارتخانه عمومی

که در مرکز شهر بود بردند. برف شدت میبارید. روی جاده‌ها يك قشر ضخیم برف مانع سرعت موترها میشد. زمانیکه حرکت می‌کردیم / بانگاههایم از مادر / خانها / کوچه ای که سالها در آن زندگی کرده بودم و سرانجام از زندگی خدا حافظی گرفتم. برای اولین بار درد اسارت در دست دشمن و تنگنویس را احساس کردم. بالاخره بعد از طی چند کیلومتر به دستگاه شکنجه گاه آنها یعنی نظارتخانه مدارت رسیدیم. ساعت پنج صبح بود. من و برادرم را در دو اتاق جداگانه انداختند. وقتیکه داخل اتاق شدم بوی تعفنی که فضای مرگ آنها را طاققت فرسا ساخته بود / به مشام رسید. شش نفر دیگر نیز در آنجا بودند / چار نفر جوان و یکنفر ریش سفید همراهی پسرش. با ورود من از خواب بیدار شدند. برایم کمی جای دادند تا بنشینم. فکر کردم برایم زیاد موقع میدهند تا استراحت کنم / اما نیم ساعت بعد دروازه اتاق باز شد و یکنفر عسکر به ما نگاه کرده گفت: "جاوید کیست؟" گفتم: من. گفت: بیا! به عقب او روان شدم و به تعمیر مستنطقین رسیدیم. در منزل دوم در

# تف مردم ما بر گلابدین سازشکار و

اتاق اخير يك مستنطق در انتظار م  
نشسته بود. وقتی داخل شدم چشمم  
به صورت او افتاد؛ واقعاً چهره  
يك جلاد. باخودفكر كردم كه قساوت  
و آدمكشی به چه اندازه بالای چهره  
و چشمهای انسان تاثیر میگذارد  
و آنرا از آدمهای عادی و نورمال  
متفاوت میسازد. بمــــــن  
اجازه داد برچوکی بنشینم.  
خیلی ملایم و مهربانانه صحبت را  
شروع کرد. قریب نیم ساعت سؤلهایش  
روی این نکته دور میزد كه "شبنامه  
را از كجا بدست آورده ای؟" و جواب  
من فقط این بود كه: "آنها را در خانه  
ما انداخته بودند." میفهمیدم كه  
اول كار است و باید همینطور باشد. بعد  
دونفر دیگر داخل اتاق شدند. یعنی  
دو جلاد دیگر. و برای اینكه  
موجودیت خود را عادی جلوه  
داده باشند خود را به اینسو و آنسو  
مصروف ساختند.

صحبت های ملایم و انسان مانند  
مستنطق اول خاتمه یافت. برایم  
گفت بهتر است واقعیت را بگویی  
و از جایش برخاست. مکرراً باز هم  
همان جواب مرا شنید. بمن نگاه  
کرد/ بعداً بطرف دونفر دیگر ر و  
گشتانده گفت: "من میروم كــــــار  
دارم / تحقیقات را بجای مــــــن  
ادامه بدهید و برایش بفهمانید كه

انكار به ضررش تمام خواهد شد."  
اورفت و دونفر دیگر بمن نزدیك  
شدند. یکی از آنها گفت: "ما وقت  
نداریم. بدین لحاظ بهتر است مشكل  
مارا حل كنی" گفتم: كدام مشكل؟  
به مجردیكه حرفم تمام شد مشــــــت  
محكمی برویم حواله کرد. بعد از آن  
مسلسل ضربات مشــــت و لگد به سرو صورت  
نواخته شد. جلاد دیگریكه در كنج  
اتاق رفته بود نزدیك آمده گفت:  
"برادر چرا هم خود را جور میدهی و هم  
مارا / ما خود شمن تونیستیم / فقط  
حقیقت و واقعیت را كار داریم."  
باخود خندیدم. مزدوران میهنفروش  
ما نیز همان شیوهی فاشیستی  
معمول دیگر شکنجه گران دولتهای  
خائن و مستبد را بكار میبرند و  
چیز نوی ندارند. جواب همچنان  
"نمیدانم" بود. جلادان هر دو برخاستند  
و شکنجه را شروع کردند. در فرصتی  
من هم مشتی محكم بروی یکی از  
آنها حواله کردم. همان بود كه  
مشت و لگد و فحاشی آنها دوچندان  
شد / تا اینکه بیهوش شــــــدم.  
نمیدانم پس از چند دقیقه بسود  
شنیدم كه میگویند "برخیز!" مــــــن  
نتوانستم حرکت نمایم. باز هم دوسه  
لگد دیگر زدند. فایده نداشت.  
فهمیدند كه قدرت حرکت را ندارم.  
بقیه در صفحه ۹۲

# نژورست و شه نواز میهن فروش و جلاد



## رهبر حرکت اسلامی...

آیا آقای محسنی تظمینی داد می‌تواند که ادامه وابستگی به رژیم ایران (مخصوصاً با توجه به مغالطه‌های اخیر آن دولت با نجیب) یک زمانی او و حرکت اسلامی را در ورطه‌ی ننگین معامله و سازش با رژیم کابیل

نیندازد؟ اول باید واقعاً ملی و ضد وابستگی مذهبی یا سیاسی بود که بعد بتوان از مبارزه و خصومت علیه وطن‌فروشان خلقی و پرچمی صحبت و تأیید و حمایت مردم را کمایی کرد.



## حامیان پاکستانی...

مطبوعاتی که به حیثیت و اعتبار "راوا" نموده اند / بپردازند . نکته قابل توجه دیگر اینکه وکیل ناشرین تکبیر در عین زمان وکالت احمد سلطان جاسوس K.G.B و خاد این قاتل مینای شهید (رهبر و بنیادگذار "جمعیت انقلابی زنان افغانستان") را نیز به عهده دارد. تصادفی نیست که ناف حامیان پاکستانی گلبدین با ناف جو اسیس K.G.B و خاد پیوند خورده و از طرف يك وکیل برهبری گلبدین وکالت میشود .

قاطعیت و عزم راسخ اعضای "راوا" در محاکمه ناشرین تکبیر و کوهستان که از طرف وکیل با تجربه آن نمایندگی میشود در تمام جلسات محکمه بخوبی و وضاحت

تمام انعکاس یافته است . جریان محاکمه ادامه دارد و "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" خواهد کوشید تا با استفاده از تمام امکانات قانونی پاکستان مسئولین مجلات فوق الذکر را بیای میز محاکمه بکشاند .

چون حق با ماست / پیروز میشویم .



### برای پیام زن

کمک مالی جمع آوری کنید .

آدرس بانکی:

Mrs. Hafez  
A/c No. 9631-1  
Habib Bank Ltd.  
Frere Street Branch  
Saddar-Karachi  
Pakistan

## زن در بستر زمان

از فرزندان کم می شد و این عمل اسباب نارضایتی بین فرزندان زن اول و سایر زنان و یازن اصلی و سوگلی و دیگر همخواه ها را در تقسیم ثروت و میراث به جامانده از متوفی به وجود می آورد و موجبات درگیری بین وارث می گردید. به مرور زمان و وجود نگرانی از عاقبت کار/ این افراد به فکر و چاره جویی برای این گونه نزاعهای احتمالی می افتادند و چاره را در تدوین قوانین و مقررات ارث دیدند. فرق میان قانون ارث / بین فرزندان زن اصلی و سوگلی و دیگر همخواه ها/ از اینجا ناشی شده است. توجه مردان به زنان اصلی و سوگلی های حرم نتیجه اش بی بهره ماندن فرزندان همخواه های دیگر از ارث گردید. قوانین ارث بردن همچنان به قوت خود ادامه حیات یافت و با تغییراتی در اسلام نیز فرزندان زن عقدی و ارث بوده و فرزندان زن صیغه ای و کنیزان از ارث محروم هستند. کم کم زن اصلی مقام زن منحصر به فرد را پیدا کرد. و زنان دیگر یا محبوه های سری مرد شدند و یا اصلاً از میان رفتند. (۱)

ظاهراً ازدواج در نظر مرد ابتدایی به عنوان اساس تنظیم روابط جنسی مورد توجه نبوده / بلکه بنیان ازدواج در چنین جوامعی بر تعاون اقتصادی قرار داشته و به همین جهت مرد از زن پیش از آنکه صرف زیبایی و خوشادایی بخواهد / چنان می خواسته که سودمندتر و کاری تر باشد / وزن نیز این درخواست را طبیعی میدانست و با میل به پذیرش آن گذاردن می گذاشته است.

مورگان باستان شناس معروف فرانسوی پس از تحقیقات بسیار به این نتیجه میرسد که در روزگار قدیم روابط جنسی بشر در داخل قبیله مقید به هیچ قاعده ای نبوده و طوریکه هر زن به هر مرد و هر مرد به هر زن تعلق داشته است. مقصود از اینکه روابط جنسی بشر مقید نبوده اینست که حدود و مقررات زمان ما یا دوره های پیشتر که برای روابط جنسی تدوین و یا به صورت عسrf و اخلاق پذیرفته شده است / وجود نداشت. مثلاً حسد وجود داشته است و مسلماً حسد از احساساتی است که بعداً پیدا شد. فکر زنا با محارم وجود نداشت زیرا که نه فقط در ادوار اولیه برادر و خواهر با یکدیگر



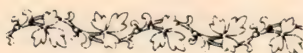
## رپانده دی وی ...

ښځی په تورو تیاری کی لا ډوبی کړی او د هر ډول زده کړی او پوهنی نه یی وژغوری . ترڅو تر ابله د مریتوب په ځنځیرونو کی پرتی وی او ونشی کړای چه دخپلی پوهی په بنا د آزادی بلی ډیوی خواته روانی شی .

هو / دگران هیواد د انقلاب په فضا کښی او په خاصه توگه دافغانستان دښځو غورځنگ کی مینا داسی ځلیدونکی ستوری وه چه دتورو

تیاری سینه ئی څیری کړه او په آسمانونو کی داسی و ځلیده چه ددی دځلاندی او رښائی نه دهیواد او دنړی خواری کښو او په بندکی بندیانو ښځو ته د آزادی دلاری بله ډیوه شوه دمینا دوینو نه دښځو دآزادی بیرغ دتل لپاره اوچت دی / او دهغی سر بندنه یوخل بیا دا شاته کړه چه ښځی د آزادی او ټولنیزعدالت په لور هر ډول قربانی ته چمتو دی .

\*\*\*



علی الرغم تذکر مسئله تساوی زن و مرد در بسیاری کتب حقوقی/ انزوا و بیسوادی/ زن-ان را از استفاده از حقوق قانونی شان باز میدارد .

از نظر سیاسی هم زنان اکثریت خاموش بشمار رفته و فقط ۹/۷ درصد اعضای پارلمان در سراسر جهانرا تشکیل میدهند .

اقتباس از گزارش های سازمان ملل متحد



زنان در بسیاری از کشورها علاوه بر کار در خانه و انجام وظایف مادری بیشتر از سه چهارم امور اجتماعی را به پیشتر میبرند. اما زنان غیر از دریافت مزد کمتر از مردان / از مصئونیت و منافع وظیفوی نیز محروم اند . در واقع به زنان فقط یکدهم درآمد و یکمدم ثروت جهان تعلق میگیرد. این وضع منجر به گرایشی شده است موسوم به "زنانه کردن فقر".

میثاق در باره امحای تمام اشکال تبعیض علیه زنان مصوب ۱۹۷۹ اکنون به امضای ۱۰۰ کشور رسیده است .

پرنه د ښځو د گډون نه هیڅ انقلاب بری نه ده رسیدی

## زن در بستر زمان

زن و شوهر بودند / بلکه حتی امروز هم روابط جنسی میان والدین و فرزندان در میان عده ای از قبایل آلاسکا / در مرکز آمریکا شمالی / شیلی و هندوستان مجاز است . به این طریق رسمی که بعداً در اشعار برجامعه تحمیل شد در آن روزگار موجود نبود / اما معنای این حرف این نیست که در عمل يك هرج و مرج پرابهام حکمفرما بوده / بلکه ازدواجهای مدت دراز وجود داشت و حتی ازدواجهای گروهی مهم اکثراً مدت دار بود . (۱)

اشخاص و افراد هم خون کسه نسب آنها از طریق مادر به هم می رسید / باهم در دسته های مختلف زندگی می کردند و تشکیل يك "ژنس" را می دادند که این دسته بندی در میان کلیه بشر اولیه مشترک بوده است . هر "ژنس" در موقع صلح يك رئیس و در موقع جنگ يك فرمانده جنگی انتخاب می کرد و تمام اعضای ژنس / مردوزن / در انتخاب این افراد شرکت می کردند . هر قبیله از چندین ژنس تشکیل می شد . در ژنس

زن و شوهر نمی توانستند از هم ارث ببرند . اگر متوفی مرد بود / میراث او بین برادران و خواهران امی و مادرش و اگر زن بود بین فرزندان و خواهران امی غیر از برادرش تقسیم میشد . تمام افراد قبیله از زن و مرد آزاد و باهم برابر بودند . در تشکیلات ژنس / مرد به جنگ میرفت / شکار میکرد / ماهی میگرفت و مواد اولیه و خوراک و ظروف لازم را تهیه می نمود و زن به امور خانه رسیدگی میکرد / می پخت / می بافت / می دوخت و هر يك از آنها صاحب اختیار قلمرو خودش بودند . آنچه به طور مشترك حاصل میشد / بطور مشترك نیز مورد استفاده قرار میگرفت . قبل از پیدایش تاریخ بردگی / همه از نیروی کار خود و دیگران بهره برداری میکردند . بعد از جنگ / دشمن مغلوب را یا می کشتند یا آنها و فرزندان شان را در شمار اعضای قبیله خود قبول میکردند . ولی از زمان برده داری جامعه بشری به دو طبقه ارباب و بنده تقسیم میشود . ازین دوره سود و بهره همیشه نصیب مرد شده است و زن برخلاف گذشته مقام دوم را احراز کرده در این مرحله کاری که زن در خانه انجام میداد / در کنار کار پر محصول

(۱) تاریخ اجتماعی ایران / مرتضی راوندی /

انتشارات امیرکبیر - بهران ۱۳۴۷

جلد اول / ص ۲۶ .



## بیاد م هست

از دو عسکر خواستند که مرا در اتاق ببرند. خون از گوشها و دهنم جاری شده بود. مرا به اتاق (سلول مرگ) بردند. در آنجا پیرمر دی برخاسته و یک دستمال برایم داد تا دهن و گوشهایم را پاک کنم. مرا پهلوی خود نشانده. آثار شکنجه در وجود او هم دیده میشد. پنج نفر دیگر از دیدن من تکان خوردند و ای چیزی نگفتند و با چشمان اشکیار بمن نگاه کردند. پیرمرد برایم گفت: "فکرت باشد که هیچ چیز برای هیچ کس نگوئی / ورنه کارت زار است". بالای شانه ام دستش را گذاشت و گفت: "این روزها تیر میشود" و نگاهی به جهات نامعلومی کرد و به فکر رفت. احساس کردم دست مردم بر شانه من است؛ دست وطنم / و از من صبر و استقامت میخواهند.

به فکر برادرم افتیدم. از او هیچ خبری نبود. نمیدانستم چه شد؟ با او چه کردند؟ او تندخو / قوی هیکل و پهلوان بود. با خود فکر کردم قبل از آنکه کدام بلائی بر سرش آورد باشد حتماً یکی از مستنطقین را لت و کوب کرده است. بیاد آمد که چند ماه قبل در نزدیک تانک تیل میرویس میدان در یک درگیری با عساکر مزدور مجبور شده بود یکسری

از آنها را لگد کوب کند و فقط شانس آورد که شناخته نشده و فرار کنند. در همین فکر بودم که باز هم دروازه باز شد و مرا برای "تحقیق" خواستند. به همین قسم روزها و شبها به "تحقیق" کشانیده میشدم و از آنطرف با تن خسته و کوفته وارد اتاقم میکردند. اتاقی که برای حیوان نیز قابل تحمل نبود. و ایکاش انسان را در همانجا نیز آرام میگذاشتند. بعد از چند ساعت باز هم همان تحقیق بود و همان شکنجه. و این حالت به ماهها طول کشید. حال هیچ درتصورم نمیگنجید که ماهها شکنجه شده باشم. شکنجه طاعت فرسا. تنها چیزیکه به من استقامت میدبخشید / امید به رهایی وطن و مردم و نفرت بیکران نسبت به دشمن پلید و ظفروش بود.

در اتاق اشخاص تغییر و تبدیل میشدند. کسانی که میرفتند زندان پلچرخ جایشان بوده. تحقیقات دیگران زود بیایان میرسید و کسی از من دوامدار تر شده میرفت.

گاهی زندانیان از فرط شکنجه حاضر به خودکشی میشدند. به همین خاطر آنها چیزهایی را که با آن خودکشی میشد از دسترس زندانیان دور نگه میداشتند. در اتاق تحقیق

## آیا جنگ...

چون می‌ت رسید در آن درانزو اقراران  
گیرد . امریکا در اولین جلسه  
ملل متحد بعد از جنگ سرد  
( ۱۹۸۹ - ۱۹۹۰ ) سه قطعنامه  
شورای امنیت را وتو کرد . دوتا  
از آن قطعنامه ها تجاوز  
جنایتکارانه جورج بوش به پانامه  
را محکوم میکرد و سومی نقض حقوق  
بشر توسط اسرائیل را . هکذا  
اسامبله عمومی دو قطعنامه دیگر  
را صادر کرد که از کلیه کشورها  
درخواست میشد تا قوانین بین المللی  
را مراعات کنند . تنها امریکا  
و اسرائیل بودند که علیه آنها  
رای منفی دادند . طی ۲۰ سال  
گذشته امریکا دروتو کردن گوی  
سبقت از همه را رپوده است .  
انگلستان در درجه دوم و فرانسه  
و شوروی بعد از آنها قرار می‌گیرند .  
چرا امریکا و انگلستان بجای  
دیپلماسی بوضع تعزیرات روی جنگ  
اصرار می‌ورزند ؟ چرا درحالی‌که  
امریکا و انگلستان در خلیج حضور  
نظامی مییابند / قدرتهای دیگر  
فقط به حمایت جزئی میپردازند ؟  
امریکا و انگلستان وسیعاً  
ابتکار تثبیت وضع را پس از جنگ  
در منطقه در دست داشتند ، يك اصل  
هدایت کننده سیاست امریکا عبا ر ت

بود ازین که منابع انرژی خلیج  
و منافع عظیم حاملان آن مییابست  
تحت نظارت مؤثر امریکا و متحدین  
وابسته اثر قرار داشته باشد . انگلستان  
نیز مسئله را همینطور میدید . در  
سالهای پس از جنگ اختلافات قابل  
ملاحظه ای بین امریکا و انگلستان  
بروز کرد که با نظم جهانی مبتنی  
بر سلطه امریکا در سالهای پنجاه  
خاتمه یافت . عراق با کودتای  
نظامی ملی گرا در ۱۹۵۸ که رژیم  
وابسته را برانداخت / امریکا  
و انگلستان را بمبارزه طلبید .  
کریستوفر رند Christopher Rand  
کتابش "تاریخ صنعت نفت" کودتای  
۱۹۵۸ را بمشابه "برزگترین شکست  
امریکا در منطقه بعد از جنگ" مینامد .  
کویت مسئله ای خاص بود . "هیتلر  
جدید" آن روزها جمال عبدالناصر  
بود و بیم از آن بود که ناسیونالیزم  
پان عربی او به عراق و کویت  
سرایت نیابد . يك واکنش نسبت به  
کودتای ۱۹۵۸ پیاده شدن سربازان  
امریکایی در لبنان بود . و نیز اشاره  
ایزنهاور به استعمال سلاح هستوی  
جهت "جلوگیری از حرکت هرنه روی  
متخاصم به سوی کویت" . انگلستان  
ضمن موافقت به استقلال رسمی کویت  
اظهار داشت که "در صورت ضرورت



## بیادام هست

آوازه‌های چیغ و فریاد زندانیان که شکنجه می‌شدند بگوشت می‌رسید. ولی من اتفاقاً حتی یکبار هم چیغ و فریادی نکرده بودم. یکی از جلادان که بیشتر از سگهای دیگر ش متوجه این نکته شده بود/ میکوشید شدیدتر از پیش مرا شکنجه دهد تا فریادم را بشنود. آوازه‌های چیغ و فریاد زنان و دختران نیز بگوشت می‌رسید و این آواها تنها حال درگوشه‌هایم طنین انداز است.

چیزیکه امیدوارم می‌ساخت نفرتم بود. تنفرم از بین نرفتنی بود / فروکش نمی‌کرد/ سرکوب نمیشد؛ اوج می‌گرفت و عمیق‌تر شده میرفت. با این حال روزها و ماهها را سپری کردم. چندبار قصد فرار کردم اما موفق نشدم. بالاخره ماه هفتم مرا از مدارت به پلچرخ /جاییکه هزاران زندانی دیگر رویهم افتیده بودند/ بردند و یکماه دیگر در آنجا نیز "تحقیق" دادم. بالاخره "تحقیقات" نیز خاتمه یافت و منتظر "محکمه" ماندم. محکمه‌ایکه بازهم در آن اشخاص مزدور و جلاد که تحت هدایت مستقیم روسها کار می‌کردند/ ریاست آنرا داشتند. در آن کسانی به فیصله می‌پرداختند که تعصب جلادی و سرسپردگی

شان آنها را به آن مقام رسانده بود. در محبس پلچرخ از همه ملیتها/ اقوام/ اقشار و طبقات مردم در سنین مختلف/ چه مرد چه زن/ از ده ساله تا هفتاد ساله وجود داشت. زندانبانان با تحقیر و شیوه‌ی مخصوص به خود بازندانیان برخورد داشتند. در زندان جایی برای آزاد نشستن و آزاد استراحت کردن وجود نداشت. درد و تشنگ باید پنج نفر استراحت می‌کردند. امکان نداشت آدم در خواب به پهلوی دیگر در بخورد. غذای شامل تنها نان سیلو یا شوربای زردک بود. تشنابها در بین اتاق درست مقابل آدم و به فاصله یک متری قرار داشت که حتی همان شوربای زردک را برای انسان زهر می‌ساخت. نم و رطوبت در زندان پنجاه درمصد زندانیان را به رماتیسم مبتلا ساخته بود. زندان پلچرخ دارا چندین بلاک بود.

دولت نمی‌خواست به تعداد زندانیان روز بروز افزوده شود/ لذا بخاطر اینکه دستگیریهاییاد بود در فاصله‌ی هر دو ماه به تعداد دوازده صد الی یکصد هزار نفر به شکل آرام به پولیگون‌های مرگ فرستاده می‌شدند. ولی روحیه مردم بسیار قوی بود. آنان در زندان بقیه در صفحه بعدی

## بیاد م هست

همیشه خود را مصروف نگه می داشتند و با خنده به استقبال مرگ می رفتند .  
هر چیز زندان آزار دهنده بود .  
فضای مختنق زندان / طرز برخورد  
زندانبانان که هیچ چیز را در نزد  
انسان اجازه نمی دادند و در مقابل

کوچکترین حرکت زندانی را ت و کوب  
مینمودند / غذای بی انرژی / فضای  
تاریک و کثیف / و خلاصه همه ی محیط  
طوری عیار شده بود تا انسان را  
در مدت زمانی کم فرسوده سازد .  
دربین زندانیان فامیل هانیس  
بقیه در صفحه ۹۸

## شیر به دین، ...

تینته و کری دجبهه ملی به آسونو سپرو  
امنیتی خا اكونو دهفوی دتینتی لا ر  
وترله اود آسونو دیتپویه لاندی کولو  
سره کشولو امنیتی خا اكونو دو هلو  
تکولو وروسته و سپارل او ترتیب  
شوی جلسی به بری سره دیوتعداد  
علمو او قوماندانانو به بیانیو  
پای ته ورسیده . جلسی له پای  
وروسته دمهاجرینو او مجاهدینو راغلی  
دلی بیرته به منظمه توگه دخیلو  
موترونو به قطار دنشاط می  
نه دخیلو کمپونو به لوروخوئیدل  
کله چی دغه مهاجرین او مجاهدین  
دچار سدی هدی ته ورسیدل دیوتعداد  
گلبدینانو چی زیاتره یسی د  
سید جمال الدین دلیسی متعلمین  
وو به چارسدی هدی فقیر آساد  
او داو دزو علاقه کی دجلسه  
کوونکو مهاجرینو به موترو کانیس  
وورول چی دهفوی به متقابل

دزو یو گلبدینی دسیدرسول به نوم  
دفتیر آباد به علاقه کی مراو خاور  
کسه نور تپیان شول / همدارنگه  
دگلبدین لومپنانو دخلو خا پسه  
علاقه کی محاذ ملی خه مهاجرین  
دو هلو تکولو وروسته نیولی دی /  
دعبوری دولت مسؤلو مقاماتو  
دگلبدین ددی تروریستی اوگد و دی  
اچونکی اعمالو پرضد پاکستانی  
مقاماتو ته شکایت کر ییدی .  
زه چه د "پیام زن" دلوستونکو خه  
بیم او هغه یوه یتمنه افغانی خپرونه  
بولم چی به پاکستان کی خپریږی /  
ومی غوښتل چی مخصوصاً دا گزارش  
فقط دی مجلی ته ولیږم ترڅو که  
لازم مو ولید چاپ بی کړی .





## جنگ خلیج و...

برطیقا دین و مذهب شر ا  
فراموش می کند.  
جنگ خلیج فارس خیلی زود خاتمه  
پذیرفت ( هر چند در سها و اثرات  
آن طولانی مدت خواهد بود )؛ حکومت  
خودکامه ضد نمکراتیک صدام حسین  
نیز بر سر پای باقی نخواهد  
ماند . ولی ابرهای شوم رژیم  
پوشالی و بنیادگرایان گلبیدی  
چه وقت از سر مردم بلادیده ما  
رخت بر خواهد بست ؟

## دنجیب او...

ویل : گلبیدین شوکرته ماته احوال  
راواستاره چی غواری دنجیب سره به  
خه طریقه وگوری .  
ولی خان ویل : "دوی پروگرام  
داسی جور شوچی په لیبیایکی سره ملاقات  
وگری . چی "دو اړوقبله ده او گلبیدین هم  
دلیبیاتللوته تیار شو . خوله بده مرغه  
دتنی کودتا او دگلبیدین سره دهغه  
یوځای کیدلو دغه ملاقات په شاوخوا  
نو او س مونږ د اقصاد افغانستان  
میرنی ولس ته پریږدوچی لیدنی کتنی  
شوی او که نه ؟

## زن در بستر زمان

مرد / اهلی کردن حیوانات و حفظ  
و نگهداری آنها / هیچ بود . از همین  
جا میتوان فهمید که نجسات زن و  
مساوات او بامرد تا وقتی که  
زن از کار متمر اجتماعی برکنار  
باشد غیر ممکن است . (۱)

### تذکر:

نظریه طولانی بودن نوشته  
" زن در بستر زمان " تصمیم به چاپ  
جداگانه ی آن در جزوه ای گرفتیم . بناء  
بعد از این نوشته ی مذکور در "پیام زن"  
نشر نمیگردد .

پیام زن و دیگر نشریات  
جمعیت انقلابی زنان افغانستان را  
در اسلام آباد از کتابفروشی :

Book Land  
Markaz G-9  
Asad Plaza  
Shop No. 2  
Islamabad

در پشاور از کتابفروشی :

مکتبه سرحد  
خیبر بازار - پشاور

در کوئته از کتابفروشی :

Rohail Ahmad  
New Quetta  
Book Stall  
Jennah Rd.  
Quetta

و سایر کتابفروشی های معتبر پاکستان  
بدست آورده میتوانید .

(۱) تاریخ اجتماعی ایران - مرتضی راوندی - جلد اول

## آیا جنگ...

وقتی وضع وخیم شود و کسی موجب نا آرامی گردد/ بدون درنگ مداخله خواهد کرد. سلوین لیوید Sélwynlioyd وزیر خارجه هم از وحدت نظرو منافع دو کشور امریکا و انگلستان در مورد کویت و میدانهای نفتی آرامکو Aramco در عربستان سخن گفت.

کنترول بر نفت بعنوان وسیله ای بخاطر نفوذ یابی این رقبای متحدین بر یکدیگر خدمت میکند. جریان سرمایه از عربستان / کویت و سایر کشورهای خلیج به امریکا و انگلستان برای اقتصاد این دو کشور و مؤسسات مالی آنها اهمیت فراوانی داشته

است. اینها هم دلیلی است بر اینکه چرا امریکا و انگلستان معمولاً مخالف افزایش قیمت نفت نبوده اند. بنابراین جای شگفتی نیست که دو قدرت مذکور که همچون قیم عمد دولتهای خلیج بشمار میروند/ اکنون جنگ دیگری بر راه میند از ندر حالیکه دیگران تنها قسماً در آن حضور دارند. نظم نوین جهانی پیشکش شده از طرف امریکا/ جهان یک قطبی است (جاپان و اروپای متحد بر جای شان) تحت سلطه امریکا. و تعجب ندارد که جهان سوم آنها را باز دیگری میدانند که باید از دوش انسان سفید کم شود. ● ● ●

### تلفات جنگ خلیج به گزارش رویترز

| نظامی / ملکی | مقتول | مجروح | مفقود الاثر |
|--------------|-------|-------|-------------|
| امریکا       | ۷۹    | ۲۱۳   | ۴۴          |
| انگلستان     | ۱۶    | ۳۱    | ۱۲          |
| فرانسه       | ۲     | ۲۸    | ۰           |
| متحدین عربی  | ۶۷    | ۱۵۷   | ۱۰          |
| سایر متحدین  | ۹     | ۲۱    | ۲           |
| مجموع متحدین | ۱۸۵   | ۷۵۵   | ۶۸          |
| اسرائیل      | ۱۲    | ۳۰۵   | ۰           |
| کویت         | ۵۰۰۰  | ۴     | ۲۰۰۰۰       |
| عراق         | ۸۶۰۰۰ | ۵۱۸   | ۰           |



## بیاد م‌ه‌ست

بودند. اکثر آیدر بایند فرزند خود  
و یاد و سه برادر با هم یکجا بودند. وقتی  
آنانرا میدیدم بیاد برادرانم  
می‌افتیدم. برادرانم را بعد از آن  
ندیدم. شنیدم که اودر زیر شکنجه جان  
داده است. بلی/حقیقتاً همانطور بود.  
اورا بسیار دوست داشتم. همیشه من  
و اودر مسایل مختلف با هم هم‌نظر  
بودیم. او به من بسیار احترام قایل  
بود حالانکه تفاوت سن ما فقط یکسال  
بود. من به دانش و استعداد او/ به  
غیرت و شهامت او احترام داشتم  
و همیشه اورا از خود برتر احساس میکردم.  
ولی دیگر او را از من گرفته بودند.  
آنها کسی را که افتخار فامیل ما بود/  
از ما گرفته بودند و حس وطن پرستی  
را در قلبش خفه کرده بودند.  
این درد از همه درد ها  
طولانی تر و عمیقتر است.

سالهاییکه در زندان بودم  
غم نبود برادرانم مرا زیاد افسرد  
ساخته بود و تا حال زمانی که یادی از آن  
روزگار میکنم و یابه فامیل خود  
می‌اندیشم/ احساس کمبود مینمایم.

او تنها نبود. او با هزاران شهید  
دیگر. وطن یکجا در دل خاک خفتند.  
هزاران و ده‌ها هزار شهید. دیگری که  
جوانی شانرا نثار آزادی میهن  
کردند.

او تنها نبود و من نیز تنها  
نیستم. هر جایا شم با زهم با مردم  
و وطنم هستم. سرنوشت من و دیگران  
با سرنوشت وطن ما گره خورده است.  
انتقام برادرانم فرس من است.  
اگر ضربه من به جسم قاتلین او نرسد  
به مغز آنها حتماً میرسد و در پیمن  
راه مردم با من است.  
بیاد هست آن شب که برایم  
گفت: شاید این آخرین  
حرفهایم با تو باشد...  
خاطره‌ی آنروز در قلبم زنده  
خواهد بود. همانطوریکه برادرانم  
زنده است/ زنده‌ی جاوید.

★





## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# توطئه و توهین خائندانه‌ی نصب گلبدین بر کابل را مستحدمانه درهم شکنیم!

هموطنان،

نزدیک به دو سال است که مهاجمان فاشیست روسی کشور ما را ترك گفته اند اما مزدوران خلقی و پرچی آنان که هنوز قدرت را در افغانستان ویران شده‌ی ما بدست دارند سخت جانی نشان میدهند.

مردم ما اگر در مدت ده سال اشغال به خاک سیاه نشستند و مصاف بر ستم‌روها و عمالشان روزگار سختی را از فاشیزم بنیادگرایی مستحمل گشتند، امروز هم از درد رقابت لجام گسیخته و رسوای این "امیران" دیوانمقدرت بچسان آمده‌اند. این کشمکش‌ها وقتی به اوج خود میرسد که ولینعمتان خارجی آنان هر کدام در تلاش اند تا دست پرورد ه های خود را بر سر قدرت بیاورند. به اینصورت به عیان میبینیم که بستر خونین وطن ما در واقع به میدان جدال و دست اندازی بیگانگان مبدل گشته است.

خواهران و برادران هموطن،

این روزها توطئه خطرناکی از طرف بعضی کشورهای غربی و ارتجاع منطقه مبنی بر نصب بنیادگرایان برکردگی باند تروریست گلبدین روی دست است. با عملی شدن این توطئه کثیف همگی و بخصوص زنان میهن ما روزگار تیره تر و تلختری را پیش رو خواهند داشت. شما زنان و مردان ستم‌دیده ای که بار اصلی این جنگ را با رنج‌های بی پایان بدوش کشیدید نگذارید خونهای شهیدان پاک تان زیر پای مثنی عناصر اجبر و خود فروخته پامال گسرد.

بعد از سقوط رژیم کابل، مسلط گردانیدن بنیادگرایان گلبدینی توهین و خیانتی نابخشودنی به مقاومت و رزم‌رهایی بخش مردم ماست. ما همدست و همصدا با تمامی نیروهای آزادیخواه کشور در برابر طرح شیطانی مذکور به نبردی قاطع و بی امان خواهیم پرداخت. ما خواستار دولتی مستقل و دموکراتیک هستیم که متضمن رفاه توده‌ها و تأمین حقوق زنان باشد.

هموطنان،

امروز ۶ جدی (۲۷ دسامبر) که مصادف با یازدهمین سالروز تجاوز شوروی به افغانستان است "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" طی راهپیمایی و تظاهرات خود ضمن محکوم نمودن این سپاه روز آسی ترین خواستهای خود را چنین اعلام میدارد:

- (۱) حال که رژیم مزدور خلق و پرچم بطور قطع سقوط گردنیت "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" برقرار است هر نوع حکومتی را که از طریق زبوسد با این وطن‌فروشان رویکار آید بشدت رد میکنید و بهمین اساس پیوستن جنایتکاران دولت دست نشانده را به باند گلبدین (گودتای ۶ مارچ‌تنی و گلبدین) توطئه ضد ملی و خائشانه میدانند. مردم ما هر حرکت و پدیده ای را که بوی بنیادگرایی بدهد مردود می‌شمارند.
- (۲) بنیادگرایان تروریست و نوکر اجنبی در تقلا اند تا در افغانستان دولت مستبد و ضد دموکراتیک خویش را حتی به قیمت همدستی با این و آن جناح رژیم برقرار سازند و توده‌های مردم بخصوص زنان را به زنجیرهای عنفريت بردگی، جهالت و آزادی‌کشی در اسارت ابدی نگهدارند. اگر این نیروهای فاشیستی بتوانند خود را بر مردم ما تحمیل کنند، "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" در اتحاد با همه نیروهای ملی، اسلامی، دموکرات و آزادیخواه بخاطر سرنوشتی آن به مبارزه ای قاطع بر خواهد خاست. همچنین ما برآنیم که بدون وحسدت



نیروهای آزادیخواه ایجاد و تحکیم دولتی دموکراتیک میسر نیست - ازینرو از تمام افراد ، احزاب و تشکلهای ضد دولت دست نهانده و ضد بنیادگرایان میخواهیم تا مصمم بوده و به هیچ قیمتی نگذارند پسران سقوط دولت پوشالی گرگهای گرسنه بنیادگرا بر ملت زجر دیده ما هجوم آورند .

(۳) "حکومت عبوری" حکومت منتخب مردم نیست و هیچگونه حیثیت قانونی ندارد . اجزای یا متجاسس آن که بکدیگر را هم تحمل نمیتوانند هرگز قادر نخواهند بود که به آن باصطلاح "قاعده وسیع" بخشدند . "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" این قبیل حکومت های بی پایه ، مسخره و بنیادگرا زده را که صرفنظر از نقایص دیگرش در آن نصف نفوس کشور نمایندگی نمیشود به هیچوجه برسمیت نمی شناسد .

همانطوریکه حیلها و اکتفای نغرت انگیز "گلاسنوستی" نجیب خان و طغروش نزد مردم ما از هرگونه بهایی تهی است ، اعلام "انتخابات" از سوی "حکومت عبوری" که کلیدین ترورست و فاشیست بنویسند و در باره آن دهن پاره نمیکند نیز مورد استهزای مردم ماست . "حکومت عبوری" ای بی اعتقاد به دموکراسی و ضد زن نه با قبال اسلام و نه هیچ قبال دیگر حق و ملاحیت ندارد از "انتخابات" صحبت کند .

(۴) "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" پلان حملات نظامی دیکته شده توسط بیگانگان و راکت زدنهای کثور و بی هدف به شهرها را که در آن هموطنان ما جان خود را میبازند محکوم نموده و یقین دارد که عاملین اصلی این فجایع بنیادگرایان خود فروخته ای هستند که بخاطر بدست آوردن امکانات مالی و تسلیحاتی و خوشرفی برای باداران شان دست به چنین جنایات میزنند .

(۵) "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" هیچگاه جنایاتی را که اعراب در حق مردم و بخصوص زنان ما مرتکب شده اند ، از یاد نبرده و آنرا نه بعنوان "برادر" و "دوست جهاد افغانستان" بلکه بمنابۀ جنایاتی متجاوز به خلق رنجیده ما میشناسد .

(۶) ما به تمام اعضا و هواداران "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" که در داخل کشور تحت پیکرد سگهای خدای بیرق شهیدان ما و در پیشاپیش آنان رهبر گرانمایه ای ما مینای قهرمان را بدست داشته و تفسیر و بی تزلزل مبرزمند ، درودهای آتشین فرستاده و آنرا متکا و نیروی الهامبخش در ادامه نبرد خود میدانیم .

(۷) ما که بهرقدار و راهرو را سخ رهبر شهید خود مینماییم از دولت پاکستان اکیداً تقاضا مینمائیم تا حکم اشد مجازات در مورد قاتلین بنیانگذار بخون خفته ای سازمان ما عملی گردد .

(۸) مهاجرین مخصوصاً زنان مهاجر ما در پاکستان اگر بخاطر حیف و میل شدن کمکهای کشور های خارجی توسط "امیران" در بدترین وضع ممکن قرار دارند ، در ایران عامل اصلی روزگار سیاه آنان دولت فاشیستی ایران است که با هموطنان ما برخورد های غیر انسانی ، شویستی و تحقیر آمیز دارد . همچنان ساخت و پاختهای بهیمرانه این رژیم با مسکو و دولت پوشالی (دیدار اخیر نجیب از مشهد) اگر از یکطرف ماهیت فاشیستی رژیم ایران و مزدوران حقیر وطنی آنرا برملا میسازد ، از طرف دیگر مردم افغانستان و ایران را هرچه بیشتر همدرد و هموزن نگه خواهد داشت .

(۹) ما در حالیکه اشغال کویت توسط رژیم مستبد عراق را محکوم میکنیم ، خور نظامی سربازان خارجی را در عربستان ، داغ ننگی برای این کشور که خود را پاسدار اماکن مقدس مینامد و نیز زور گویی ، مداخله و دست اندازی آشکارا در امور سایر کشورها ارزیابی میکنیم .

(۱۰) "جمعیت انقلابی زنان افغانستان" از انتفاضه و مبارزات حق طلبانه مردم فلسطین ، مبارزه آزادیخواهانانه و ضد نژادپرستی مردم افریقای جنوبی ، قیام آزادیخواهانۀ کشمیر ، پیکار دلیرانه و رهاییبخش مردم ایران علیه رژیم فاشیستی آن کشور و مبارزات مردم اریتریا و امریکای لاتین بخاطر آزادی پشتیبانی مینماید .

**مرکز رژیم پوشالی و فاشیسم بنیادگرای!**

**استوار باد وحدت رزمندگان و نیروهای ملی و دموکراتیک افغانستان!**

**دراختراز باد درفش آزادی زن!**

**جمعیت انقلابی زنان افغانستان**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## په کابل باندې د گلبدین د تو مېلو خاندانه توطنه او سپکاوی په یووالی سره ماته کړو!

وطنوالو،

نږدې دوه کاله کېږي چه روسی قاشینسو تیری کونکو زمونږ هیواد پریښی . مگر تر اوسه خلقي او پرچمي مزدوران زمونږ په وېجای افغانستان کی واک په لاس لری او مقاومت کوی .

زمونږ خلک که د تهری په لسو کلونو کی توری خاوری ته کېښاستل او دروښانو او د هغوی د ګواښانو د ستم نه برسیره د قاشیتو بنسټپالو نه یی هم سختی ورغسی وزغملی، نن هم دا د قدرت د لیونو "امیرانو" دیی ساری او رسوا سیالی نه هم ډیر په تنګ راغلی . دا د سیالی اغو ډېر هغه وخت لا اوچتیری چه د دوی بهرنی بادا ران هر یو غواړی چه خپل لاس پوځی قدرت ته ورسوی . همدارنگه په ډاګه وینو چه زمونږ د هیواد په وینو لږ بدلی خاوره د جګړی او د پردیو لاس وهنی ډګر ګرځیدلی ده .

وطنوالو خوبیندو او وروڼو،

په دی ورځو کی د غنډو لودیزو هیوادونو او د سیمې د ارتجاع له خوا د تروریست ګلبدین ډلسی تر مشرۍ لاندې د بنسټپالو د ترمېلو یوه خطرناکه توطئه په لاس ده . ددی خاښانه توطئې په عملی کېدو ټول وګړی په تیره بیا زمونږ د هیواد ښځی به د ترخو او تیارو ورځو سره مخامخ وی . تاسو غم خپلو خوبیندو او وروڼو چه د جګړی اصلي کړاونه مو په نه ختمیدونکو ستونځو سره زغملی ، مه پریږدی چه ستاسو د شهیدانو پاکه وینه دیوه موټی پلورل شوی او اجپرو عناصرو له خوا تر پښو لاندی شی .

د کابل درژیم دنسکورېدو وروسته ، د ګلبدین بنسټپالو ترمېل زمونږ د خلکو آزادی پخښونکی غورځنګ او جګړی ته یو لسی سپکاوی او خیانست دی . مونږ یوموږی او یو آواز د هیواد پټولو آزادی غوښتونکو ځواکونو سره یوځای د دی شیطانی د سیمې په مقابل کی به په غوڅه او نه ستومانیدونکی مبارزی لاس پوری کړو مونږ د داسی خپلواک او دموکراتیک دولت غوښتونکی یو چه د پراخو دښمنو د حقو کو ساتندوی وی .

وطنوالو،

نن د مرغومی ۶ ( د دسامبر ۲۷ ) چه په افغانستان باندی د شوروی د تهری د یولسم کال سره سمون خوری . "د افغانستان د ښځو انقلابی جمعیت" د خپلو تظاهراتو په ترڅ کی د دی توری ورځی د غندنې برسیره خپل اساسی غوښتنی داسی اعلاموی :

۱) اوس چه د خلق او پرچم مزدور رژیم په حتمی توګه نسکورېدونکی دی ، "د افغانستان د ښځو انقلابی جمعیت" هر هغه حکومت چه د وطن پلورونکو سره په معامله کی منځ ته راشی په کلکې ردوی . په همدی توګه د ګواښ اګسی دولت د جنايتکارانو پېوستون د ګلبدین د باندو سره ( د ګلبدین او تنی د مارچ کودتا ) خاښانه او ملی ضد توطئه بولی . زمونږ ولس هر هغه پدیده او حرکت چه د بنسټپالی بوی ورځنی وخپیری رټل شوی ګڼی .

۲) د پردیو چوپړان او تروریسته بنسټپالونکی پدی لټه کی دی چه په افغانستان کی له ظلمه د دموکراتیک ضد دولت حتی د رژیم دیوی بایلی خوا سره د یوځای کېدو په قیمت جوړ او ولسی پرکشی په خاص ډول ښځی د غلامی په شیطانی غنډمروڼو سره دنابوږی او آزادی ضد لومو کی د تل دپاره وتی . که چیرې د غده قاشینو قوتونه رمونږ په خلکوڅان په زور وروړتیی نو "د افغانستان د ښځو انقلابی جمعیت" به د ټولو ملی ، اسلامی ، دیموکراتو آزادی غوښتونکو قوتونو سره یوځای د هغوی د نسکورېدو د پاره په ټینګه مبارزه وکړی .

همدارنگه مونږ پر دی عقیده یو چه د ټولو آزادی غوښتونکو قوتونو دیوالی پسرته د دموکراتیک دولت ټینګښت امکان نلری . نو له دی وجی د ټولو ګسانو ، ګوندونو او ټولو نه غوښتنه کوو چه د ګواښی دولت او بنسټپالو پر ضد غوڅ تصمیم ونیسی او هېڅکله اجازه ورنکړی چه د ګواښی دولت له ماتی وروسته بنسټپالو وری لیوان زمونږ په غم خپلی ولس باندی پرغل وکړی .



۳) "جمهوری حکومت" د خلکو منتخب حکومت ندی او په هیڅ ډول قانوني حیثیت نلری . د دوی گورو اجزا وی چه بېول هم نشی زغملای هڅکله نشی کولای چه خپل حکومت ته په اصطلاح "پراخه بنسټ" ورکړی . د افغانستان دښخو انقلابی جمعیت " دا ډول بی بنیاده ، مسخړه او بنسټپال خپلی حکومت چه پرته له نورو نمونو نه په هغه کی د هیواد د نیمایی نفوس نمایندګه کی هم نه کیږی په هیڅ ډول په رسمیت نه پیژنی .

څرنګه چه د وطن پلورونکی نجیب خان "کلاسونی" پیښی او چلونه زمونږ د خلکو په نزد بی ارزښته دی نو د "جمهوری حکومت" له خوا د "انتخاباتو" اعلامول چه فاشیست کلبدین هم دهغی په هکله خپل ستونسی شمیروی زمونږ د خلکو د مسخړو سره مخامخ کیږی ، داسی "جمهوری حکومت" چه په دمکراسی عقیده نلری او دښخو ضد دی ، د اسلام او یا بلی پردی لاندی هم نشی کولای چه د انتخاباتو په هکله خبری وکړی ، ځکه چه ددی چارو واک نلری .

۴) د پردیو لخوا د پوځی یرغلونو جوړشوی پلانونه او په بارونو دی هدفو راکتونو ویشل چه په هغه کی زمونږ هیوادوال وژل کیږی "د افغانستان دښخو انقلابی جمعیت" په کلکه غندی او په دی باور دی چه ددی دردناکو پیښو اصلی عاملین هغه څرخ شوی بنسټپال دی چه د مالی او وسله ایز امکاناتو تر لاسه کولو او دخپلو ببادارانو د زړه خوشحالیولو لپاره پداسی جنايتونو لاس پوری کوی .

۵) "د افغانستان دښخو انقلابی جمعیت" هڅکله هغه جنايتونه له یاده نه وباسی چه عربانو زمونږ د خلکو او په خاص ډول دښخو په حق کی کړی دی اومونږ دا چوپړ عربان د "رور" او د "افغانستان د جهاد دوستان" نه ګټو بلکه د جنايتکارانو په څیر یی پیژنی .

۶) مونږ "د افغانستان دښخو انقلابی جمعیت" هغه ټولو غړو او پلویانو ته چه د هیواد په دننه کی د "خسای" ښکاری سپو دلټون سره سره زمونږ د شهیدانو بیرغ او دهغه په سر کی یی زمونږ د ویاړلی لارښودی مینا بیرغ په لاس کی نیولی او له ډاره پرته مبارزه کوی تاوده درودونه لیری او دهغوی د مبارزی ادامه دخپلی تکیا زیری ګټو .

۷) مونږ د مینا بیرغداران او دخپلی شهیدی لارښودی ټینګ لاری یو او د پاکستان د دولت نه په کلکه هیله کوو ترڅو زمونږ د سازمان په وینو لږلی بنسټ ایښودونکی قاتلانو ته سخته سزا ورکړی .

۸) زمونږ مهاجرین په تیره بیا مهاجری ښځی که په پاکستان کی د "امیرانو" له خوا د بهرنیو مرستو د تالا کولو له وجهی د سختی ورځن تیروی ، په ایران کی د دوی د توری ورځی اصلی عامل د ایران فاشیستی دولت دی چه زمونږو هیوادوالو سره غیر انسانی ، شونیستی او د سپکاوی نه ډک کړنې لری . همدارنګه ددی رژیم د شرمه ډک جوړ بنسټ د مسکو او د لاس پوځی دولت د نجیب وروستی لیدنه د مشه د نه اګه دیوه اړخه د ایران فاشیستی رژیم اود دهغوی بی پته افغانسی مزدورانو اصلی څیره برېښوی له بله اړخه د افغانستان اود ایران خلک لاپسی خواخوږی کوی اود مبارزی په یوه مورچل کی ساتی .

۹) مونږ په داسی حال کی چه د عراق د مستبد رژیم لخوا د کویت نیول غندو ، د بهرنیو پوځیانو موجودتیا په عربستان کی ښکاره لاس وهنه او تیری بولو او دا کړن لاره د عربستان لپاره چه ځان دمقدسو اماکنو ساتندوی ګڼی د تسور دا غ په مفت پیژنی .

۱۰) "د افغانستان دښخو انقلابی جمعیت" د انتفاضی او د فلسطین د خلکو حق غوښتونکی غورځنګ ، د جنوبی افریقی د خلکو آزادی غوښتونکی او نژاد پالنی ضد مبارزی ، دکشمیر د خلکو آزادی غوښتونکی قیام ، د ایران فاشیستی رژیم پر ضد د آزادی بخونکی او دمیرانی ډک غورځنګ او داریتربیا او لاتینسی امریکا د خلکو د آزادی په خاطر مبارزو نه ملاتړ کوی .

**مردی وی کوداګی رژیم او د بنسټ پالو فاشیزم!**

**ټینګ دی وی د افغانستان د ټولو ملی او دموکراتیکو قوتونو پوره یووالی!**

**رپانده دی وی دښخو د آزادی بیرغ!**

**د افغانستان دښخو انقلابی جمعیت**

۱۳۶۹ کال د مرغومی شهرمه نېټه



# کابل پر گلبدین کی حکومت کو چور دار سے مسلط کمرے کی مجرمانہ سازش ناکام بنانے کیلئے متحد ہو جاؤ

ہموطنو!

تقریباً دو سال کا عرصہ ہو گیا کہ روسی فسطائی جاہلین پسا ہو کر ہمارے وطن کو چھوڑ چکے ہیں لیکن ان کے خلقی و جہشی طفیلی بھی نہ نکلے افغانستان کی حکومت پر اپنا غاصبانہ قبضہ چائے ہوئے ہیں۔

ہمارے عوام نے نہ صرف اپنی طویل زحمتی جنگ کے دوران روسی حملہ آوروں اور ان کے غلاموں کے ظلم و ستم برداشت کئے بلکہ آج بھی اقتدار کے بھوکے ان "امیروں" کے وحشیانہ رقابت سے ان کی زندگی اجیرن ہے۔ ان "امیروں" کے غیر ملکی آقاؤں کی کوشش ہے کہ اگر حکومت میں تبدیلی ہو تو موجودہ حکومت کی جگہ بھی اپنی دوسری کٹھنپی حکومت کو افغانستان کے عوام پر مسلط کر دیں یہ حقیقت عین واضح ہے کہ ہماری ہولناکیاں سرزمینِ بغیر ملکوں کی مداخلت اور اقتدار کی کش مکش کا میدان بن گئی ہے۔

ہموطن بہنو اور بھائیو!

آج بعض مغربی ممالک اور علاقے کے رجعت پسند قوتوں کے کٹھن چور سے ایک خطرناک سازش تیار ہو رہی ہے جس کا مقصد ملک میں گلبدین اور اس کے بنیاد پرست اور دہشت گرد ٹولے کو برسرِ اقتدار لانا ہے۔ اس گھناؤنی سازش کی کامیابی کا مطلب ہو گا کہ افغانستان کے عوام خاص طور پر خواتین ایک دفعہ پھر ظلم و ستم اور جبر و جور کا نشانہ بن جائیں۔ آپ مرد و خواتین ہر جو اس جنگ کے اصل فاتح ہیں فرض ہے کہ اپنے شہیدوں کے پاک خون کو ان غیر ملکی ایجنٹوں کے پاؤں تلے پامال نہ ہونے دیں۔

کابل کی کٹھنپی حکومت کے ختم ہونے کے بعد گلبدین بنیاد پرستوں کو اقتدار میں آنے کی اجازت دینا ہماری مزاحمت اور جنگ آزادی کے خلاف ایک ناقابلِ معافی جرم اور خیانت ہو گا۔ ہم چاہتے ہیں کہ ملک عوام کی تمام آزادی پسند قوتیں متحد ہو کر آزادی کے شیطانی قوتوں کی سازشوں کا مقابلہ کرنے کیلئے متحدہ لیگان اور ارادے سے ڈٹ جائیں۔ اور ایسی حکومت کے قیام کیلئے جدوجہد کریں جو آزادی خیال، جمہوریت، عوامی فلاح و بہبود اور خواتین کے حقوق کی ضمانت ہو۔

ہموطنو!

آج سے گیارہ برس قبل، ۲۷ ستمبر کو افغانستان پر روس کی جارحیت کا آغاز ہوا تھا۔ افغان خواتین کی انقلابی جمعیت "اپنے اس جلسے میں اس جارحیت کی مذمت کرتے ہوئے اپنے نصب العین و مقاصد کا اعلان کرتی ہے جو یہ ہیں۔

(۱) اب جبکہ خلق اور پرچم کی کٹھن تہلی حکومت کا خاتمہ یقینی ہو گیا ہے، افغان خواتین کی انقلابی جمعیت، وطن فروشوں کے ساتھ سازش سے وجود میں آنے والی قسم کی حکومت کی مخالفت کرتی ہے اور کٹھن تہلی حکومت اور گلبدین ٹولے کے کٹھن چور کو (گلبدین اور نسکی ۷ مارچ کی بغاوت) قومی غیرت اور ملک و قوم کے خلاف سازش سمجھتی ہے۔ ہمارے عوام ہر اس اقدام کی تردید کرتے ہیں جس سے بنیاد پرستی کی گواہی ملے۔

(۲) یہ دہشت گرد اور غیر ملکی آقاؤں کی غلام بنیاد پرست قوتیں حتیٰ اس موقع کی تلاش میں ہیں کہ کٹھن تہلی حکومت کے ساتھ سازش سے اپنی غیر جمہوری حکومت قائم کرے عوام اور خاص طور پر خواتین کو غلامی جہالت اور ابدی بدحالی کے اندھے کونوئیں دھکیں دیں اگر فیسطائی قوتیں اپنے مقصد میں کامیاب ہو جاتی ہیں تو "افغان خواتین کی انقلابی جمعیت" تمام قومی اسلامی جمہوریت نواز آزادی پسند قوتوں کے ساتھ مل کر ان کے خلاف جدوجہد کیلئے اکٹھے کھڑی ہوگی۔ ہمارا یقین ہے کہ

بنیاد پرست قوتوں اور کٹھن تہلی حکومت کے کٹھن چور کا مقابلہ آزادی پسند اور جمہوری قوتوں کے باہمی اتحاد کے بغیر ممکن نہیں۔ اس لئے ہم کابل حکومت اور بنیاد پرست قوتوں کی مخالف تمام جماعتوں اور افراد سے اپیل کرتے ہیں کہ متحد ہو کر کسی بھی قیمت پر یہ موقع نہ آئے دیں کہ کابل کی موجودہ کٹھن تہلی حکومت کے ختم ہوجانے کے بعد ہماری مظلوم قوم پر یہ بنیاد پرست بیٹریئے حملہ آور ہو جائیں۔



(۳) "جمہوری حکومت" عوام کی منتخب حکومت نہیں اور کسی قسم کی قانونی حیثیت نہیں رکھتی اس میں شامل جماعتیں خود ایک دوسرے کو براہ راست نہیں کہیں گے۔  
 بھی اس قابل نہیں ہونگی کہ ایک وسیع البیاد حکومت بناسکیں افغان خواتین کی انقلابی جمعیت اس طرح کی غیر نمائندہ حکومت کو جانے دوسرے تقاضے سے صرف نظر  
 ہماری آدھی آبادی کی نمائندگی کو موصول نہیں ہے کسی طرح تسلیم نہیں کرتی جس طرح وطن فروش پنجاب کے انقلابی قوتوں کی ہماری عوام کی کوئی  
 اہمیت نہیں اسی طرح جمہوری حکومت کی طرف سے انتخابات کے اعلان کو (جنگ کے انعقاد کیلئے دہشت گرد اور مضامنی نگہداشت جینیں مار رہے) لوگ مذاق  
 سمجھ کر ان کی ہنسی اڑا رہے ہیں ایسی جمہوری حکومت جو جمہوریت پر تعین نہیں رکھتی اسلام یا کسی دوسرے لہجے میں انتخابات کے بارے میں بات کرنے کا اختیار  
 نہیں رکھتی اور نہ ہی اس کا اہل ہے۔

(۴) افغان خواتین کی انقلابی جمعیت کو تعین ہے کہ شہروں پر راکٹوں کی اندھا دھند فائرنگ سے شہریوں کی جانوں کا بڑا نقصان ہو رہا ہے اس کے  
 پیچھے فوجی حملے کا منصوبہ اور غیر ملکی قوتوں کا ہاتھ ہے افغان خواتین کی انقلابی جمعیت کو یہ بھی تعین ہے کہ ان قوتوں کی آواز کدوہ دنیا پرست تنظیمیں ہیں جو مالی  
 مفاد اور تجاروں کے لالچ میں اپنے غیر ملکی آقاؤں کو خوش کرنے کیلئے اسی مجرمانہ حرکات کا ارتکاب کرتی ہیں۔

(۵) افغان خواتین کی انقلابی جمعیت عربوں کے وہ وحشیانہ مظالم کبھی فراموش نہیں کر سکتی جو انہوں نے ہمارے عوام خصوصاً خواتین پر ڈھائے  
 ہیں اور اعلان کرتی ہے کہ ان امیروں اور رہبروں کا حساب عوام وقت آنے پر خود لیں گے ہم ان عربوں کو "بھائی" یا "بھادو" افغانستان کے حامی تسلیم  
 نہیں کرتے بلکہ ہماری نظر میں وہ ایسے جارحین ہیں جنہوں نے ہمارے مظلوم عوام پر ظلم و تشدد کرتے ہیں۔

(۶) ہم اپنے وطن کے ان جیالوں کو کبھی نہیں بھلا سکتے جو کے جی۔ بی۔ اور عدا کے خونخوار جھڑپوں کے خلاف جدوجہد کر رہے ہیں اور نہ ان بہنوں  
 اور بھائیوں کو بھلا سکتے ہیں جو ہماری شہید لیڈر "میدنا" کے پرچم آزادی کو اٹھاتے ہوئے ان طاغوتی قوتوں کے خلاف مصروف جدوجہد ہیں ہم ان پرورد  
 بھیتے ہیں اور ان کے کارناموں کو اپنے لئے تقویت کا باعث سمجھتے ہیں جو ہمیں اپنی جدوجہد کو آگے بڑھانے کا حوصلہ بخشتے ہیں۔

(۷) ہم جو کہ انچی شہید لیڈر "سینا" کے پرچم تلے لڑ رہے ہیں حکومت پاکستان سے ایک بار پھر پیل کرتے ہیں کہ ہماری اس شہید لیڈر کے قاتلوں کو پکڑ  
 کر عجز ناک سزا دے۔

(۸) اگر پاکستان میں ہماری مہاجرین خاص طور پر عورتیں اس وجہ سے کہ سائے باہر سکول کی مدد امیروں کے ہاتھ سے برباد اور ضائع  
 ہو جاتی ہے ایران میں ان کے دکھاوہ دریاہ روڑگا کا اصلی ملل ایران کی فسطائی حکومت کی غیور لڑائی اور تحریکات آمیز سلوک ہمارے ہونٹوں کے ساتھ ہے۔  
 اسی طرح اس حکومت کی سازش یا سکواڈ کھڑی حکومت کے ساتھ (شہد میں پنجاب کی آخری ملاقات) ایک طرف سے ایرانی حکومت کی فسطائی مابہیت کو  
 واضح کرتی ہے دوسری طرف سے ایران اور افغانستان کی عوام کو پہلے سے زیادہ ہمدرد اور نزدیکی بنا رہی ہے۔

(۹) ہم کویت پر عراقی جارحیت اور قبضے کی مذمت کرتے ہیں ہم عربوں کی سرزمین پر غیر ملکی فوجوں کی موجودگی کو ایک ایسی حکومت کیلئے جو خود کو مسلمانوں  
 کے مقدس ترین مقامات کی پاسداری کرتی ہے باعث شرم سمجھتے ہیں اور اس کا کوئی کرد و شل کے اندر ملنی معاشرہ میں مداخلت سمجھتے ہیں۔

(۱۰) راوا فلسطینی، جنوبی افریقہ، اریٹریا، ایران، کشمیر، لاطینی امریکہ اور دوسری اقوام کی ان کی سرزمین پر فسطائی قوتوں کے استبداد کے خلاف  
 جدوجہد کی ہمیشہ حمایت کرتی ہے۔

کابل کی کٹھنلی حکومت اور بنیاد پرست فسطائیت مردہ باد!

افغانستان کی تمام قومی اور جمہوری قوتوں کی مکمل یکجہتی مستحکم باد!

خواتین کی آزادی کا پرچم سر بلند باد!

"افغان خواتین کی انقلابی جمعیت"

۲۷ دسمبر ۱۹۹۰ء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## LET'S UNITE AND FOIL THE TREACHEROUS PLOT OF INSTALLING GULBADDIN IN KABUL

Dear compatriots,

It is nearly two years that the Russian invaders have left our country but their Parchami and Khalqi puppets are still clinging to power in our devastated Afghanistan.

Our people who were suffering in the course of ten years occupation and also experienced untold pains at the hand of fascist fundamentalists, today they are at their wits end with the deadly contention for power among these over-ambitious self-proclaimed fundamentalist "amirs". Their contention and differences gain more acuteness when their foreign masters try hard to support and offer their own blue-eyed boys for power. Thus it is clear that our drenched blood motherland has become the scene of foreign rivalries.

Compatriots sisters and brothers,

Nowadays some western countries and regional reaction are concocting a dangerous plan to instil fundamentalists headed by Gulbaddin's band. If this dirty plan is realised, then all and our women in particular would face more gloomy days than before. You oppressed women and men that have shouldered all the burden of war with endless grief, do not let your martyres' blood be trampled on by a handful of stooges.

Attempting to impose Gulbaddin's type fundamentalists after the fall of the Kabul regime, is an unforgivable insult and treason to our peoples' freedom struggle. We hand in hand with all freedom-loving forces of our country will firmly and persistently oppose the said evil plan. We are for an independent and democratic government which maintains welfare of the masses and rights of women.

Dear compatriots,

Today which is the 11th anniversary of the Soviet invasion into Afghanistan, RAWA taking out a procession to condemn that shameful aggression, declares its basic demands as follows:

1. Now that the puppet regime is going to fall, RAWA vehemently refutes any government established through collaboration with traitors and that is why it called the coup of Gulbaddin-Tanai(6 March 1990) as an anti-national and treacherous act. Our people will rebut every act and phenomenon which stinks fundamentalism.
2. Terrorist fundamentalists who lick boots of aliens, are trying even at the expense of collaborating with this or that faction of the regime to establish their despotic and anti-democratic government in Afghanistan so that they can keep our people and specially the women in fetters of a perpetual bondage, ignorance and spiritual captivity. If these fascist forces could succeed to impose themselves on our people, RAWA in unity with other democracy-loving forces will uncompromisingly fight against themselves. We hold that without unity of freedom-loving organizations, parties and consolidating of a democratic government would be unimaginable. Thus we call on all anti-puppet and anti-fundamentalist elements and organizations to be determined and never allow the hungry fundamentalist wolves to rape our bereaved nation after the fall of the puppet regime.
3. AIG is not an elected and legitimate body. Its warring components which cannot coexist with each other, will by no means succeed to make it a "brood-bored" government. RAWA will never recognize



such a ridiculous and fundamentalist-brand government which apart from its numerous shortcomings, it doesn't represent half of the population.

As Najib's nauseating "glassnostic" tricks, the declaration of an Gulbaddin supported "elections" from AIG side is also ridiculed by the people. AIG as has no faith in democracy and is against the womenfolk, has no mandate for holding "elections" either in the garb of Islam or in any other garb.

4. RAWA strongly condemns the foreign dictated military plans and continuous blind targetting of Kabul by rockets in which innocent people lose their lives. It is certain that fundamentalists are behind these crimes. They have always been ready to commit such inhuman crimes for getting military and financial possibilities and dance to the tune of their masters.
5. RAWA can never forget the barbaric atrocities of Arabs perpetrated on our people and particularly on women. We do not consider that hired Arabs as our "brothers" and "friends of Afghan jihad" as some "amirs" and "leaders" do. Rather we consider them as criminals and rapists to our bereaved people.
6. Solutations to all the members and supporters of RAWA who are fighting dauntlessly under the banner of martyrs with heroine Meena at their head under the persecution of the KHIAD bloodhounds. Those comrades-in-arms are inspiring us in our struggle.
7. RAWA emphatically reiterates its demand to the Government of Pakistan to give exemplary punishment to the assassins of its martyred leader.
8. Our refugees particularly female refugees in Pakistan are leading a terrible life due to corruption of "amirs" who are stealing foreign aids. But the real cause of our refugees sufferings in Iran is the Iranian regime who from a chauvinistic stand acts with insolence towards our homeless people. The shameless overt and covert contacts of this regime with Moscow and the Kabul puppets (the recent visit of Najib to Mashad) on the one hand shows the fascistic essence of the Iranian regime and pro-Iran parties, and on the other hand it strengthens the solidarity between the people of the two countries.
9. While condemning Iraq occupation of Kuwait, we regard the presence of foreign troops in Saudi Arabia as a disgraceful stain on the Government of this country which calls itself the "guard" of the holy shrines of the Muslims. The military presence of foreign countries in the Gulf is an explicit sign of interference and gun-boat policy against other countries.
10. RAWA supports just struggles of the peoples of Palestine, South Africa, Eritrea, Iran, Kashmir, Latin America and others against the fascist regimes in their lands.

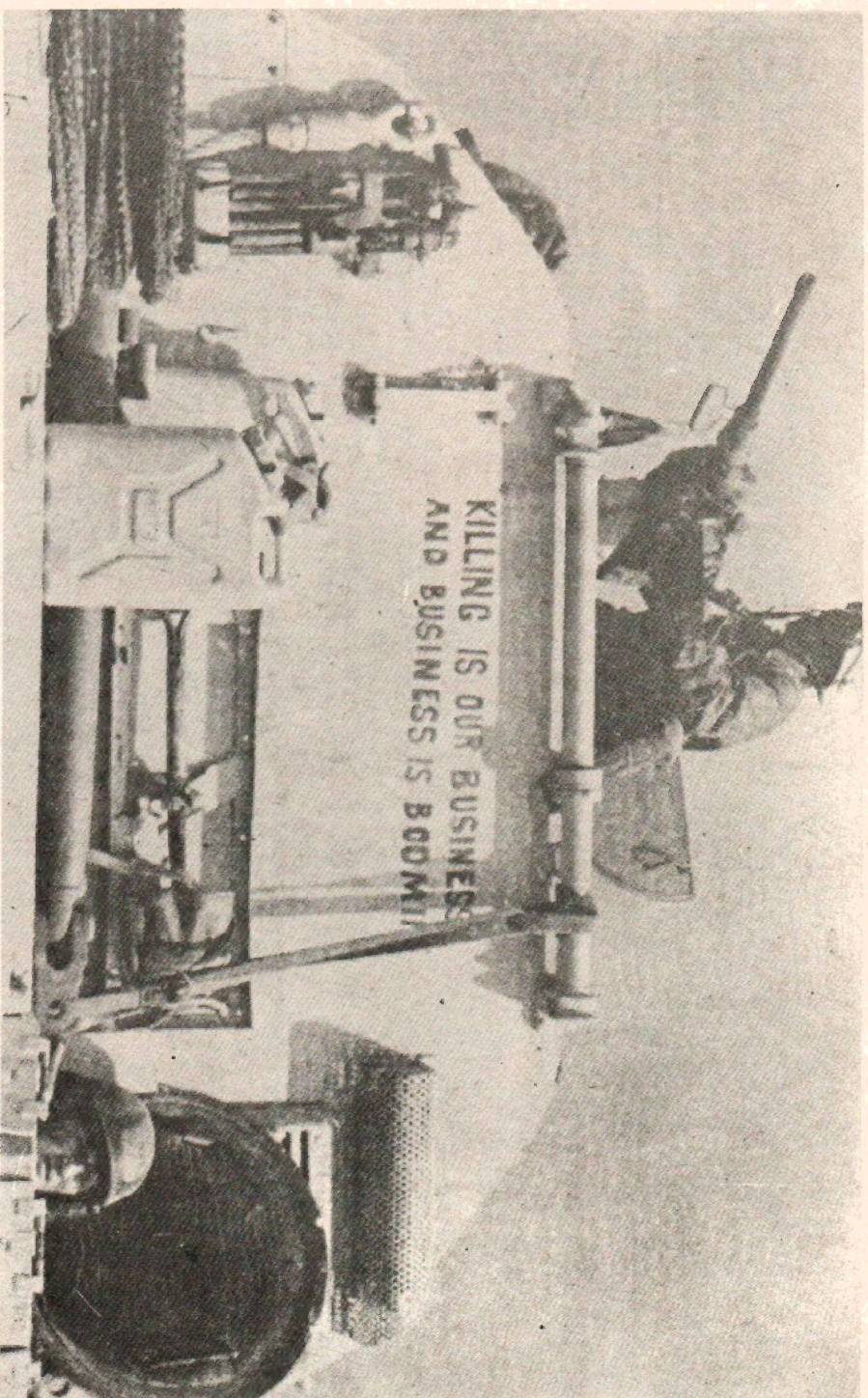
**Down with the puppet regime and fundamentalist fascism!**

**Long live militant unity of the national and democratic forces  
of Afghanistan!**

**Hold high the banner of women's struggle!**

**Revolutionary Association of the Women of Afghanistan (RAWA)  
December 27th, 1990.**





امریکا ، انگلستان و متحدین برای تأمین " صلح " ، " آزادی " ، " دموکراسی " و " رفاه " کشور های خلیج نمایندیشند . کار و قصد آنها چیز دیگری بود، چیزی که خود میگویند . شعار بیکه بروی یکی از وسایل نقلیه زرهی امریکا مستقر در عراق نوشته شده به روشنی هدف اصلی امریکاییها و متحدین را نشان میدهد . در شعار گفته میشود : " کار ما کشتار است و این کار رونق دارد . "





**PAYAM-E-ZAN**  
(The Message of Woman)  
A Publication from Revolutionary  
Association of the Women of  
Afghanistan (RAWA)

No. 21, 22

March, 1991



قیمت ۲۰ روپیه

صحنه هایی از تظاهرات "راوا" بمناسبت تقبیح روز سیاه ۶ جـدی